

HYDAC ACCUMULATOR TECHNOLOGY FLUID ENGINEERING EFFICIENCY THROUGH ENERGY MANAGEMENT.

HYDAC Accumulator Technology has over 45 years' experience in research & development, design and production of Hydac accumulators.

Bladder, piston, diaphragm and metal bellows accumulators from HYDAC together form an unbeatable range and as components or units, support hydraulic systems in almost all sectors.

The main applications of our accumulators are:

- Energy storage,
- Emergency and safety functions,
- Damping of vibrations, fluctuations, pulsations (pulsation damper), shocks (shock absorber) and noise (silencer),
- Suction flow stabilisation,
- Media separation,
- Volume and leakage oil adjustment,
- Weight equalization,
- Energy recovery.

Using accumulators improves the performance of the whole system and in detail this has the following benefits:

- Improvement in the functions
- Increase in service life
- Reduction in operating and maintenance costs
- Reduction in pulsations and noise

On the one hand, this means greater safety and comfort for operator and machine.

On the other hand, HYDAC accumulators enable efficient working in all applications.

Basic criteria, such as:

- Design pressure,
- Design temperature,
- Fluid displacement volume,
- Discharge / Charging velocity,
- Fluid,
- Acceptance specifications and also
- Mounting options

are important parameters required for sizing the correct accumulator.

In addition the knowledge developed by our accumulator specialists will help to select the right type of accumulator. The comprehensive range of HYDAC accessories simplifies installation and maintenance according to the specification.



2. **QUALITY**

Quality, safety and reliability are paramount for all HYDAC accumulator components.

They comply with the current regulations (or standards) for pressure vessels in the individual countries of installation.

In taking delivery of a HYDAC Hydraulic Accumulator therefore, the customer is assured of a high-quality accumulator product which can be used in every country in the world, depending on the certification.

For more details, please turn to Section 4.

All the processes involved, from development, engineering and production to approval and delivery are defined by HYDAC's certified management system and the relevant international accreditation for the manufacture of pressure vessels.

In conjunction with the customer service department at HYDAC's headquarters. service is possible worldwide.

HYDAC's worldwide distributor network means that trained staff are close at hand to help our customers.

This ensures that HYDAC customers have the support of an experienced workforce both before and after sale.

3. SAFETY INFORMATION

Hydraulic accumulators are pressure vessels as defined in the Pressure Equipment Directive 97/23/EC. They are closed vessels which are designed and built to store pressurized fluids. Hydraulic accumulators are charged with nitrogen which is separated from the fluid section by a piston, bladder or diaphragm. Hydraulic accumulators are specifically designed to store and then discharge pressurized fluids.

The regulations for commissioning and operating hydraulic accumulators which are in force at the place of installation must be observed. The plant operator is exclusively responsible for ensuring compliance with these regulations.

Relevant instructions are provided in the Operating Manuals for our products.

As regards production and placing on the market, HYDAC has carried out a comprehensive risk assessment.

Similarly the manufacturer of products incorporating hydraulic accumulators must proceed accordingly (see Pressure Equipment Directive 97/23/EC) and the following principles must be adhered to and in this order of priority:

- Removal or reduction of risks, insofar as this is reasonably possible,
- Application of appropriate protective measures against risks which cannot be eliminated,
- If required, training of the users on the residual risks and instructions on appropriate special measures for reducing the risks during installation and/ or operation.

For safe handling and operation, the operator must draw up a risk assessment for the installation site, particularly in combination with other components and

The resulting measures must be implemented accordingly.

In the case of fundamental risks affecting hydraulic accumulators, e.g.

- Excessive pressure and
- Increase in temperature (in the event of fire)

we already have the relevant products available.

On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell. After the hydraulic line has been connected it must be completely vented. Work on systems with hydraulic accumulators (repairs, connecting pressure gauges etc) must only be carried out once the pressure and the fluid have been released.

3.1. RISK OF EXCESSIVE **PRESSURE**

Products:

Safety and shut-off block for the fluid side in various sizes and versions.

See catalogue section:

 Safety and shut-off block SAF/DSV No. 3.551

Gas safety valve and gas safety block for the gas side

Bursting discs for gas and fluid sides See catalogue section:

 Safety equipment for hydraulic accumulators

3.2. RISK OF RISE IN **TEMPERATURE**

Products:

Safety and Shut-off Block with solenoidoperated valve (open when de-energised) in conjunction with temperature monitoring.

See catalogue section:

 Safety and shut-off block SAF/DSV No. 3.551 or on request

Temperature fuses

See catalogue section:

 Safety equipment for hydraulic accumulators No. 3.552



4. PRESSURE **EQUIPMENT DIRECTIVE** REGULATIONS

On 29 November 1999 the Directive 97/23/EC (Pressure Equipment Directive) came into force and since 29 May 2002 has been exclusively binding in Europe. This directive applies to the design, manufacture, conformity assessment and placing on the market of pressure equipment and assemblies with a maximum permitted pressure of over 0.5 bar. It quarantees the free movement of goods within the European Community. EU member states must not prohibit, restrict or obstruct the placing on the market and the commissioning of pressure equipment on account of pressure-related hazards, if the equipment complies with the requirements of the pressure equipment directive and has the CE mark, and is subject to a conformity assessment.

Hydraulic accumulators with a capacity of V ≤ 1 litre, a maximum permitted pressure PS ≤ 1000 bar and a pressure capacity PS • V ≤ 50 bar • I for gases of fluid group 2 (non-hazardous fluids) are subject to Article 3, Paragraph 3 of the European Pressure Equipment Directive and do not receive the CE mark.

Inspection of the equipment and installation, operational safety and repeat testing are controlled as before by national laws.

The equipment relating to safety is described in AD2000, ISO 4126 and EN 14359. The repeat testing intervals are stipulated in the new German health & safety regulations.

4.1. OVERSEAS

Pressure accumulators which are installed overseas (outside the EU), are supplied with the relevant test certificates required in the country of installation.

The country of installation must be stated at the time of ordering (see code in Model Code for the particular product: Certificate Code).

HYDAC pressure vessels can be supplied with virtually any test certificate. Please note that the permitted operating pressure can differ from the nominal pressure.

Depending on the authority, the different material requirements must be observed.

4.2. CERTIFICATE CODE = S (U STAMP)

HYDAC Technology GmbH has had authorization since 1985 to use the Code Symbol "U STAMP" on pressure vessels which have been manufactured in conformity with the ASME specifications and to market these using the "NB' symbol, in the jurisdiction (area of application) of "The National Board of Boiler and Pressure Vessel Inspectors".



4.3. CERTIFICATE CODE = P (KHK certificate)

For the Japanese market, HYDAC Technology GmbH has had approval as a "Self Inspecting Manufacturer" since the year 2000. Consequently, HYDAC is authorized to manufacture and test pressure vessels for the Japanese market and to import them into Japan.

4.4. CERTIFICATE CODE = A9 (MANUFACTURER LICENSING CHINA)

Since 1998 HYDAC Technology GmbH has had approval from the Chinese authority "SELO" as a manufacturer of pressure vessels and valves. HYDAC is therefore authorized to import welded bladder, piston and diaphragm accumulators, and safety valves, into the Chinese market.

In conjunction with this approval, it is absolutely essential to provide the details of the end user/dealer when placing the order.

4.4. CERTIFICATE TABLE

European member states

The following table lists the codes used in the model code for different countries of installation.

Certificate

AT Austria BE Belgium BG Bulgaria CY Cyprus CZ Czech Republic DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain SF Sweden		pour mombor otatoo	code (AKZ)
BG Bulgaria CY Cyprus CZ Czech Republic DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	AT	Austria	
CY Cyprus CZ Czech Republic DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	BE	Belgium	_
CZ Czech Republic DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Bulgaria	
DK Denmark EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain			_
EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Czech Republic	_
EE Estonia FI Finland FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary U³) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Denmark	_11
FR France DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	EE	Estonia	_
DE Germany GB Great Britain GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Finland	
GB Great Britain GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	FR	France	_
GR Greece HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	DE		_
HU Hungary U 3) IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Great Britain	_
IE Ireland (Republic) IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Greece	
IT Italy LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Hungary	U 3)
LV Latvia LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Ireland (Republic)	
LT Lithuania LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain			
LU Luxembourg MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain			
MT Malta NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain			
NL Netherlands PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain		Luxembourg	
PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	MT	Malta	
PL Poland PT Portugal RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	NL	Netherlands	-11
RO Romania SK Slovakia SI Slovenia ES Spain			_
SK Slovakia SI Slovenia ES Spain	PT	Portugal	_
SI Slovenia ES Spain		Romania	_
ES Spain			
	SI	Slovenia	
SF Sweden	ES	Spain	
<u></u>	SE	Sweden	

Rest	of the World	Certificate
		code
	A1i	(AKZ)
DZ	Algeria	U 3)
AR	Argentina	F 1)
AU	Australia	
BS	Bahamas	E 3)
BB	Barbados	U 3)
BY	Belarus	A12
BM	Bermuda	U 3)
ВО	Bolivia	U ³⁾
BR	Brazil	U 3)
CE	Canada	S1 ²⁾
CL	Chile	U 3)
CN	China	A9
CR	Costa Rica	E 3)
EC	Ecuador	U 3)
ET	Egypt	U 3)
HK	Hong Kong	A9
IS	Iceland	U ³⁾
IN	India	U 3)
ID	Indonesia	U 3)
IL	Israel	U 3)
JP	Japan	Р
JO	Jordan	U 3)
KR	Korea (Republic)	U 3)
KW	Kuwait	U 3)
LB	Lebanon	U 3)
LY	Libya	U 3)
MY	Malaysia	U 3)
MX	Mexico	U 3)
NZ	New Zealand	T
NG	Nigeria	U 3)
NO	Norway	U
PK	Pakistan	U 3)
PE	Peru	U 3)
PH	Philippines	U 3)
PR	Puerto Rico	F 3)
RU	Russia	A6
SA	Saudi Arabia	U 3)
SG	Singapore	U 3)
ZA	South Africa	U 3)
SD		U 3)
CH	Sudan Switzerland	U
		U 3)
SY	Syria	U 3)
TW	Taiwan	
TH	Thailand	U 3)
TN	Tunisia	
TR	Turkey	<u>U</u>
UA	Ukraine	A10
US	USA	S 3)
YU	Yugoslavia (former)	U 3)

¹⁾ approval required in the individual territories

²⁾ approval required in the individual provinces

³⁾ alternative certificates possible

5. PRODUCT OVERVIEW

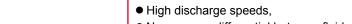
5.1. BLADDER **ACCUMULATORS**



5.1.1 Standard Nominal volumes: 0.5 ... 200 1 Permitted operating pressure: 330 ... 550 bar



5.1.2 **Low pressure** Nominal volumes: 2.5 ... 450 1 Permitted operating pressure: up to 40 bar



 No pressure differential between fluid and gas sides,

Benefits of HYDAC bladder accumulators:

- Compact, maintenance-free,
- High charging and discharge frequencies.



Nominal volumes: 1 ... 54 I Permitted operating pressure: 5 ... 1000 bar

5.1.3 High pressure

5.2. PISTON **ACCUMULATORS**



5.2.1 Standard Nominal volumes: up to 3300 I Permitted operating pressure: 210 ... 350 bar (higher pressures on request)



5.2.2 Series SK280 Nominal volumes: 0.16 ... 5 I Permitted operating pressure: 280 bar

Benefits of HYDAC piston accumulators:

- Minimal pressure differential between the fluid and gas sides,
- Large usable volume,
- Variable installation position,
- Monitoring of the piston position possible using various systems,
- Particularly suitable for back-up configurations,
- High flow rates possible,
- No sudden discharge of gas when seals are worn.

5.3. DIAPHRAGM **ACCUMULATORS**



5.3.1 Diaphragm accumulators Weld type

Nominal volumes: 0.075 ... 4 1

Permitted operating pressure: 50 ... 330 bar

Screw type

Nominal volumes:

0.1 ... 4 1

Permitted operating pressure: 210 ... 750 bar

Benefits of HYDAC diaphragm accumulators:

- Design optimised for function and weight,
- Choice of installation positions,
- No pressure differential between fluid side and gas side,
- Low-maintenance and long service life.

5.4. METAL BELLOWS **ACCUMULATORS**



5.4.1 Metal bellows accumulators for heavy diesel engines

Nominal volume:

3.81

Permitted operating pressure: 50 bar

Series: SM50P-... other models on request

Benefits of the HYDAC metal bellows accumulator:

- Gas-tight
- Maintenance-free
- Media resistance over a wide range of temperatures

5.5. HYDRAULIC DAMPERS



5.5.1 **Dampers** Nominal volumes: 0.075 ... 450 l

Permitted operating pressure: 10 ... 1000 bar

Advantages of the HYDAC hydraulic damper:

- Reduces pressure pulsations,
- Improves the suction performance of displacement pumps,
- Prevents pipe breaks and damage to valves.
- Protects measuring equipment and its function in the system,
- Reduces noise level in hydraulic systems,
- Reduces maintenance and servicing costs and
- Extends service life of the system.



5.5.2 **SILENCER** Permitted operating pressure: 330 bar

5.6. SPECIAL **ACCUMULATORS**



Weight Reduced **Hydraulic Accumulators**

Over 80% reduction in weight compared to equivalent carbon steel accumulators.

The choice ranges from weight-optimized accumulators, e.g. by using aluminium, through to light-weight and ultra lightweight accumulators.



5.6.2 Spring accumulators

These are fitted with a spring. The energy is produced from the spring force, instead of gas.

Further information on request.

5.7. ACCUMULATOR **STATIONS**



HYDAC supplies fully assembled accumulator stations which are ready for operation, complete with all the necessary valve controls, fittings and safety equipment

- as an individual accumulator unit or
- in a back-up version with nitrogen bottles to increase the effective volume.

5.8. ACCUMULATOR **ACCESSORIES**



5.8.1 Hydraulic accumulators with back-up nitrogen bottles

HYDAC also offers nitrogen bottles which can be used to back up bladder and piston accumulators. Nitrogen bottles used as back-ups increase the gas volume in the accumulator.

Using HYDAC nitrogen bottles provides the following benefits:

- Cost-effective expansion of the accumulator volume and as a result
- Smaller accumulators for the same gas volume.



5.8.2 Universal charging and testing unit FPU-1

Charging hose, pressure gauge and pressure reducer for HYDAC and other makes of accumulator, up to 350 bar. Higher pressures on request

Safety and shut-off block

Benefits of the HYDAC Safety and Shut-off Block:

- Minimum of space and maintenance,
- Minimum of installation required (1 SAF replaces as a rule up to 10 individual pipe connections),
- Considerable reduction in installation
- Can be adapted to different types and also different makes of accumulator, and
- Additional valves (pilot-operated check valves, flow control valves, etc).



5.8.4 Safety equipment

SAF/DSV

Permitted operating pressure:

Nominal size: 10 ... 50

400 bar (DSV 350 bar)

Pressure relief valve:

Nominal width DN12

- Gas safety valve GSV6
- Temperature fuse
- Bursting disc

5.8.3



Gas safety block

as safety equipment for HYDAC accumulator products.

Approval according to Pressure Equipment Directive PED and CE mark.

Benefits of the HYDAC Gas safety block:

 A gas safety block simplifies the operation of the hydraulic accumulator on the gas-side and also provides a means of attaching the above safety equipment using the various ports.



5.8.5 Supports for Hydraulic Accumulators

Accumulator sets, clamps and consoles for efficient mounting of hydraulic accumulators.



5.8.5 ACCUSET SB

Nominal volumes:

1 ... 50 I

Permitted operating pressure:

6. **INDUSTRIES AND APPLICATIONS**

HYDAC Technology GmbH is represented in almost all industries of the world which use hydraulic accumulators.

The main sectors are industrial hydraulics, mobile technology and process technology.

Further applications in oil & gas/ offshore as well as more energy efficient systems utilizing accumulators are gaining in importance.

Listed below is a selection of examples with accumulators/dampers which are typical for these industries:





6.1. INDUSTRIAL HYDRAULICS

Automotive Industry

 General industrial hydraulics, e.g. energy storage



Machine tools

- Support for the hydraulics for tool drive or tool change
- Energy storage in the compact hydraulics of machining centres



Plastics machinery

- Accumulator stations for energy storage during the injection moulding process
- Pulsation damping on the hydraulic drive



Forming machines

 Accumulators used to store energy to support the pump



Iron and steel industry

- Accumulator to maintain the pressure in rolling mills
- Blast furnace hydraulics



Thermal power plants

- Emergency supply for turbine control system
- Pulsation damping on pumps
- Lubrication, control and seal oil supply



Wind turbines

- Accumulators in the pitch control system
- Support of the pitch drive
- Accumulators on braking units



Mining machinery

- Hydraulic accumulators, e.g. in suspended monorails
- Pulsation damping
- Comfort and safety for mobile working machines



Paper Industry

- Energy storage for emergency functions in friction bearing hydraulics
- Energy storage in high/low pressure power units



Test rigs and test systems

- Energy storage on crash test systems
- Pulsation damping on servohydraulic axes

E 3.000.12/03.12

6.2. MOBILE TECHNOLOGY

Automotive technology

- Automatic and manual transmission
- Automatic clutch systems
- Engine management systems
- Pump noise damping
- Accumulators for turbocharger emergency lubrication



Construction Machinery

- Accumulators in braking systems
- Chassis damping
- Bucket damping
- Boom damping on mobile cranes



Agricultural and forestry machines

- Front loader damping
- Accumulators in tractor suspension systems
- Stone strike protection for ploughs
- Boom suspension on field sprayers



Municipal machines

- Energy storage
- Boom damping
- Pulsation dampers
- Chassis damping



Lifting and material handling technology

- Noise-damping
- Energy recovery
- Braking system



Shipping

- Water treatment plants (pump support)
- Pulsation damping on diesel engines
- Heave compensation (cranes)
- Emergency function for lifeboats



Chemical industry

 Energy storage and pulsation damping on dosing pumps

6.3. PROCESS TECHNOLOGY

 Suction flow stabilisation on the suction side of pumps



Loading stations / Refineries

- Shock absorption for valve closing
- Pulsation damping on pipelines



Offshore / Oil & Gas

- Accumulators to support valve closing systems
- Energy storage for deep sea rams
- Blow Out Preventers (BOP)
- Emergency function for safety systems
- Accumulators on wellhead control systems

7. **WEBSITE**

Please visit us at the following address: www.hydac.com.

In addition to Industries, Service and Fluid Engineering, under Products » Hydraulic Accumulators, you will find the standard product range and a comprehensive range of accessories from HYDAC TECHNOLOGY GmbH.

SPECIFICATION FORMS 8.

Our aim is to provide optimum customer service both before and after purchasing the accumulator.

The following specification forms are designed to help pre-select the required accumulator/damper or accessories.

You can also download these as a pdf document from the intranet and internet (www.hydac.com/Hydraulic accumulators) under the Downloads tab. You can then complete them at your convenience on your PC and also send them to your HYDAC contact, e.g. by E-Mail.

Industriegebiet

D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01

Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

General ACCUMULATOR Specification Form (Page 1/2)

(Subject to technical modifications)

Company:	Location:
Project name:	Originator:
-	
E-Mail:	Tel. no.:
Application:	Requirement: pieces/year
Note: The appropriate accumulator can be calculated using the HYDA Download from www.hydac.com.	C Accumulator Simulation Program ASP.
Type of accumulator □ Bladder accumulator □ Piston acc	cumulator Diaphragm accumulator
Fluids/medium	
Fluid:	Viscosity at 20 °C: cSt
Density: kg/m	of a Viscosity at operating temperature: cSt
Functioning of the pump	Additional details on the accumulator
□ Continuous operation □ Intermittent operation	Industry:
Accumulator data	Country of installation:
Max. operating pressure: bar	Design/Certification:
Min. operating pressure: bar	Specification:
Pre-charge pressure at 20 °C (nitrogen): bar (See catalogue section: No. 3.000, Sizing)	Materials* Accumulator shell:
Ambient temperature: °C	Fluid connection:
Operating temperature: °C	Elastomer:
Complete cycle time: s	Additional information
	Installation dimensions: mm
Fluid demand diagram for one pump	(height x Ø _{ext.})
and one consumer:	Fluid connection: Type:
Accumulator discharge rate: I/min	
Accumulator discharge time: s	□ external
Flow rate of the pump: I/min	Standard:
Pump runs continuously:	Gas connection:
Pump starts after discharge:	Colour/finish:
·	□ external
A Marina and hashare	Spare parts/
Alternatively: Fluid demand diagram for several pumps and/or consumers (see Page 2)	Accessories: under Products/Accumulators
	* dependent on operating temperature and/or fluid resistance
Comments:	
·	

Industriegebiet D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464 Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com

General ACCUMULATOR Specification Form (Page 2/2)

(Subject to technical modifications)

Fluid demand diagram for several pumps and/or consumers

Designation / Example

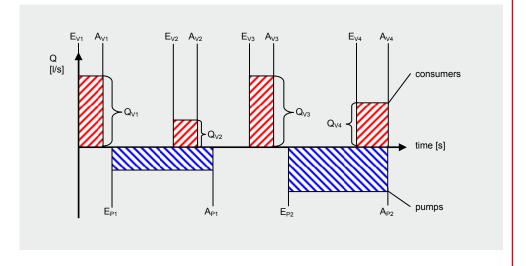
Q = Consumer flow rate [I/s]

 E_{v} = Switch-on time of consumer [s]

 A_{y} = Switch-off time of consumer [s]

 E_{P} = Switch-on time of pump [s]

 A_{p} = Switch-off time of pump [s]



Please indicate cycle data below

Number of consumers:

 $Q_{v_2} = E_{v_2} = A_{v_2} =$

Number of pumps:

Q_{P2}= _____ E_{P2}= _____ A_{P2}= _____

Q_{P3}= ______ E_{P3}= _____ A_{P3}= _____

 Q_{p_4} = _____ E_{p_4} = _____ A_{p_4} = _____

Q [l/s]

→time [s]

Industriegebiet

D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01

Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

SHOCK ABSORBER SPECIFICATION FORM (Page 1/2)

(Subject to technical modifications)

Company:				Location:			
Project name:				Originator:			
E-Mail:				Tel. no.:			
Application:				Requirement:		pie	ces/year
Note: The appropriate accurate Download from www	umulator can be <i>i</i> .hydac.com.	calculated using the	HYDAC	Accumulator Simulation Pro	gram ASP .		
Type of accumulator	□ Bladder ac	cumulator □ Piston	accumu	lator Diaphragm accum	ulator □		
Cause of the pressur	re shock			Accumulator data			
☐ When pump starts		☐ When pump switch	ches off	Max. operating pressure:			bar
☐ When check valve t	flap (valve) close	es		Min. operating pressure:			bar
				Pre-charge pressure at 20 (See catalogue section: No. 3.000, Sizir	°C (nitrogen):		bar
Fluids/media				Ambient temperature:	37		°C
Fluid 1):			_	Operating temperature:			°C
Density:			_ kg/m³	Fluid connection:	Type:		
					For thread	□ internal	
Pipeline data for a si	ingle pipe					□ external	
Length:			_ m		Standard:		
Diameter (internal):			_ mm	Gas connection:			
Wall thickness:			_ mm	Colour/finish:	□ internal _		
Material of line:					□ external _		
Max. permitted pressu	ure in the line:		bar	Spare parts/Accessories:	see <u>www.hyd</u>	<u>dac.com</u> cts/Hyd. accumu	ılators
Total closing time of th	ne valve:		_ s	<u>Materials</u> *	undon rioda	otom y a. accame	nator o
Speed of sound in the	system:		_m/s	Accumulator shell:			
				Fluid connection:			
Alternatively:				Elastomer:			
Pipeline data for addit (see Page 2)	ional sections of	pipe					
,				Additional information o	n the accumu	lator/system	
Pump data				Available installation space	e:		m
Zero head:			_ m	Industry:			
Pressure of the pump	at the operating	point:	_ bar	Country of installation:			
Flow rate of the pump	at the operating	point:	_l/min	Design/Certification:			
* dependent on operating 1) please send datasheet	•	or fluid resistance		Specification:			
Comments:							
Da	ate:		Name: _				

Industriegebiet D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464 Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com

SHOCK ABSORBER SPECIFICATION FORM (Page 2/2)

(Subject to technical modifications)

Pipeline data for additional sections of pipe

Designation / Example

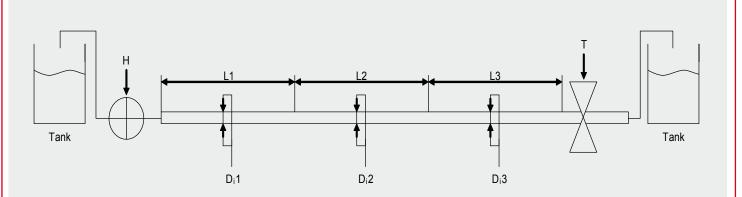
H = Zero head of the pump [m]

D_i = Internal diameter of the pipe [mm]

 $\Gamma' = \text{Closing time of the valve [s]}$

(effectively approx. 30 % of the total closing time)

= Length of the pipeline [m]



No. of different pipes: 3

$$D_i 1 = 100 \text{ mm}$$

$$L2 = 50 \text{ m}$$
 $L3 = 20 \text{ m}$

$$D_{i}^{2} = 200 \text{ mm}$$

 $D_{i}^{3} = 500 \text{ mm}$

Typical values for speed of sound

Water = 1200 m/s

Fuel = 1100 m/s

Please complete below with the pipeline data

No. of different pipes:

L1	=	 m	D_i1	=	mm	L5	=	m	D_i5	=	mm
L2	=	m	D_i^2	=	mm	L6	=	m	D _i 6	=	mm
L3	=	m	D_i3	=	mm	L7	=	m	D _i 7	=	mm
L4	=	m	D_i4	=	mm	L8	=	m	$D_i 8$	=	mm
		-			-						

Industriegebiet

D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01

Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

PULSATION DAMPER SPECIFICATION FORM

(Subject to technical modifications)

Company:			Location:		
Project name:			Originator:		,
E-Mail:			Tel. no.:		
			_		pieces/year
Application:			Requirement:		pieces/year
Note: The appropriate accumulate Download from www.hydac.	or can be calculated using the .com.	e HYDAC	Accumulator Simulation Pro	gram ASP .	
Type of accumulator	☐ Bladder accumulator ☐ F	Piston acc	umulator □ Diaphragm acc	umulator 🗆 _	
Fluids/medium					
Fluid:			Viscosity at 20 °C:		cSt
Density:		kg/m³	Viscosity at operating temp	perature:	cSt
Pump and system data			Additional details on the	accumulator	
Oper. press./pump pressure:		bar	Industry:		•
Flow rate:		— l/min	Country of installation:		
Rpm:		— 1/min	Design/Certification:		
No. of displacements:		_	Specification:		
•	□ single □ double acting	g	Design pressure:		bar
Pump factor:	optional (if avai	ilable)	Design temperature:		°C
Ştroke volume:	· ·	1 dm³	Materials* Accumulator shell:		
b for mintage manager	$V_{H} = \frac{d^{2} x \pi}{4} x H x 10^{6}$		Fluid connection:		
→ for piston pumps:	$V_H = \frac{1}{4} \times H \times 10^{\circ}$		Elastomer:		
d = Ø piston:		mm	Additional information		
H = stroke length:		mm	Installation dimensions:		mm
► for diaphragm pumps: se	e manufacturer's specificatio	ns	(Height x Ø _{ext.})		
Accumulator data			Fluid connection:	Туре:	
Pre-charge pressure 1):		bar		For thread	□ internal
Operating temperature:		°C			□ external
Application:	□ pressure side □ suction	on side		Standard:	
Required residual pulsation:		%	Gas connection:		
Result:	I gas v	volume 2)	Colour/finish:	□ internal	
* dependent on operating temper 1) see catalogue section: No. 3.00 2) normally pre-charged with nitro	00, Sizing		Spare parts/Accessories:	□ external see <u>www.hy</u> under Produ	dac.com cts/Hydraulic accumulators
Comments:					
Date:		Name:			

E 3.000.12/03.12

HYDAC Technology GmbH

Industriegebiet
D-66280 Sulzbach/Saar

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464 Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com

SILENCER SPECIFICATION FORM

(Subject to technical modifications)

Company: Project name:				Location: Originator:	
E-Mail: Application:				Tel. no.: Requirement:	pieces/year
			_		
Sizing example:	0 E1 (E2 Silencer	2	E3	3 E4 4 5 E6 6
Pump: Pump rpm: Fluid:	A10VSO71 1500 1/min Aral Vitam GF	Design pi No. of pu Fluid den	mp pistons:	0 bar Silencer i Silencer o 0 kg/m³ Design te	
Element no.	Length [m]	Ø int. [m]	Ø ext. [m]	Subsequent con	
<u>E1</u>	0.5	0.020	0.030	Straight connection	
E2	0.4	-	0.200	Straight connection	
E3 E4	1.5 0.6	0.025 0.015	0.040 0.025	T-junction Pressure relief val	4SP (DIN EN 856)
E5	0.0	0.015	0.025	Right-angle	<u> </u>
E6	0.6	0.015	0.025	Shut-off valve	
Pump rpm: Fluid:		/min No. of pum Fluid dens	ty:	Design	er outlet: n temperature: °C
Element no.	Length [m]	Ø int. [m]	Ø ext. [m]	Subsequent con	nection type Hose type
E1					
E2					
E3					
E4					
E5					
E6					
E7					
E8					
E9					
E10					
E11					
E12					
Comments:		<u> </u>			
Comments:					
	Date:		Name:		<u> </u>

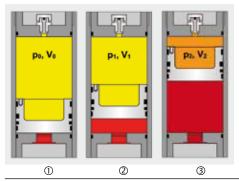
9. SIZING

9.1. DEFINITION OF VARIABLES FOR SIZING A HYDRAULIC ACCUMULATOR

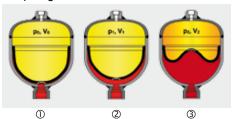
Function principle

Bladder accumulator

Piston accumulator



Diaphragm accumulator



Accumulator cycle

- The accumulator is pre-charged with nitrogen. The separating element (piston, bladder, diaphragm) shuts off the fluid connection.
- The minimum operating pressure should be higher than the gas pre-charge pressure. This should prevent the separating element from striking the fluid connection every time fluid is discharged.
- Once the max. operating pressure is reached, the effective volume ΔV is available in the accumulator:
- p₀ = Gas pre-charge pressure
- p, = Minimum operating pressure
- p₂ = Maximum operating pressure
- = Effective gas volume
- V₁ = Gas volume at p₁
- V₂ = Gas volume at p₂
- t_o = Gas pre-charge temperature
- t_{min} = Min. operating temperature
- t_{max} = Max. operating temperature

Limits for the gas pre-charge pressure

≤ 0.9 • p₁

with a permitted pressure ratio of

 $p_2 : p_0 \le 4 : 1$

For HYDAC low pressure accumulators. the following must also be taken into account:

Type SB40: = 20 bar $p_{0 \text{ max}}$ Type SB35H: = 10 bar $\boldsymbol{p}_{_{0\;max}}$

 $p_{0,tmin} \ge 2 \text{ bar (piston type 2)}$

 $p_{0,tmin} \ge 10 \text{ bar (piston type 1)}$

 $p_{0,tmin} \le p_1 - 5 bar$

In extreme cases, during slow charging (isothermal) and rapid discharge (adiabatic) of the effective volume, and after accurate calculation, the gas pre-charge pressure $p_0 \ge p_1$ can be selected.

Accumulator supplied uncharged or with 2 bar storage pressure.

a) Permitted pressure ratio: p₂: p₀

Weld type:

The pressure ratio of weld-type diaphragm accumulators is between 4: 1 and 8: 1, depending on the design, see catalogue section Diaphragm Accumulators, No. 3.100, Point 3.1.

Screw type: All sizes: 10:1 Other pressure ratios on request

b) $p_0 \le 0.9 \cdot p_1$

9.2. SELECTION OF GAS PRE-CHARGE **PRESSURE**

The selection of the gas pre-charge pressure defines the accumulator capacity. In order to obtain optimum utilization of the accumulator volume the following gas precharge pressures are recommended:

9.2.1 Recommended values for energy storage:

 $p_{0,t \, max} = 0.9 \cdot p_1$

for shock absorption:

 $p_{0,t \text{ max}} = 0.6 \text{ to } 0.9 \cdot p_{m}$

 (p_m) = average operating pressure for free flow)

for pulsation damping:

 $p_{0,t \text{ max}} = 0.6 \cdot p_{m}$

= average operating pressure) (p_m)

 $p_{0,t \, max} = 0.8 \cdot p_1$

(for several operating pressures)

During operation the separating element (piston, bladder, diaphragm) must not touch the fluid-side connection.

Since the volume of the gas increases as the temperature increases, the gas precharge pressure must be determined at the maximum operating temperature using the recommended values.

9.2.2 Limits for gas pre-charge pressure

(see right-hand column of table)

9.2.3 **Temperature effect**

So that the recommended gas pre-charge pressures can be maintained, even at relatively high operating temperatures, the p_{0 charge} for charging and testing cold accumulators must be selected as follows:

$$p_{0, \text{ t charge}} = p_{0, \text{t max}} \cdot \frac{t_{\text{charge}} + 273}{t_{\text{max}} + 273}$$

t₀ = t_{charge} (gas charging temperature in °C) To take the temperature effect into account when sizing accumulators, the pre-charge pressure p₀ at min. temperature t must be selected as follows:

$$p_{0, t \min} = p_{0, t \max} \cdot \frac{t_{\min} + 273}{t_{\max} + 273}$$

9.3. ACCUMULATOR SIZING ON YOUR PC

ASP - ACCUMULATOR SIMULATION PROGRAM



You want to size an accumulator for your hydraulic system and need to find out the required gas volume? How does the accumulator actually behave in the system?

The formulae required for this are complicated and also have only limited relevance.

The solution: HYDAC **ASP** - **Accumulator Simulation Program**:

- Accumulator sizing on your PC with Windows interface for bladder, piston and diaphragm accumulators and systems using back-up nitrogen bottles, taking into account isentropic, isothermal and polytropic changes in condition.
- Calculation of accumulator systems with the possibility of adding accumulators, consumers and pumps with their particular switch-on and switch-off times.
- Simulation of pressure, temperature and volume over the given cycle time. Real gas equations are used for this and the accumulator type and its heat exchange behaviour is taken into account in the calculation.
- Sizing of pulsation dampers.
- Calculation of the gas volume and the residual pulsation of gas-filled pulsation dampers.
- Sizing of shock absorbers, calculation of the required gas volume for "Joukowsky shock".

Complex pipe systems are possible on request.

 Display of the gas compression and the degree of efficiency.

Example

Petrol tanker filling station



When loading fuels into vehicles, ships or barrels, the flow is suddenly interrupted when the valve closes.

This deceleration of mass results in a pressure shock which is also referred to as a "Joukowsky pressure shock". By using a hydraulic accumulator, the pressure shock can be reduced to a tolerable level.

Given parameters:

● Temperature: 20 °C

Fluid: PETROL (Premium leaded)

(Density: 0.760 kg/dm³)

Pipe length from pump to valve: 900 n

• Pipe $\emptyset_{\text{internal}}$: Internal diameter = 107.1 mm (DN100 = 114.3 external,

wall thickness = 3.6 mm)

Zero head of the pump:
 Pump pressure at operating point:
 147.5 m, equivalent to 11 bar
 10 bar (pre-charge pressure pressur

Pump pressure at operating point:
 Max. permitted pressure of the pipe:
 10 bar (pre-charge pressure p₀ = 9 bar)
 12 bar

• Flow rate: 500 l/min

● Closing time of the shut-off valve: 1s (0.33 s effectively)

● Pipe material: Steel E = 2.1 x 10⁵ N/mm²

Required:

a. Maximum Joukowsky pressure shock in bar

b. Maximum flow velocity in the pipe in m/s

c. Required accumulator gas volume in litre

Solution:

a. Maximum Joukowsky pressure shock:
b. Maximum flow velocity:
c. Required accumulator gas volume:
41.795 I

10. NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described here, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar, Germany

Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

YDAC INTERNATIONAL

Bladder Accumulators Standard

1. **DESCRIPTION**

1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC bladder accumulators are based on this principle, using nitrogen as the compressible medium.

A bladder accumulator consists of a fluid section and a gas section with the bladder acting as the gas-proof screen. The fluid around the bladder is connected to the hydraulic circuit so that the bladder accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed. When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

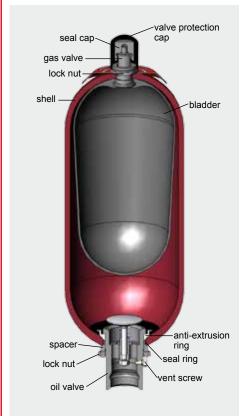
HYDAC bladder accumulators can be used in a wide variety of applications, some of which are listed below:

- energy storage
- emergency operation
- force equilibrium
- leakage compensation
- volume compensation
- shock absorption
- vehicle suspension
- pulsation damping

See catalogue section:

 Hydraulic Dampers No. 3.701

1.2. DESIGN



Design

Standard Bladder Accumulator SB330/400/500/550

HYDAC standard bladder accumulators consist of the pressure vessel, the flexible bladder with gas valve and the hydraulic connection with check valve. The pressure vessel is seamless and manufactured from high tensile steel.

Bladder accumulator **SB 330N**

The flow optimised design of the standard oil valve enables the maximum possible operating fluid flow rate to increase to 25 l/s on this accumulator

High Flow bladder accumulator SB330H

HYDAC high flow bladder accumulators, type SB330H, are high performance accumulators with a flow rate of up to 30 l/s. The fluid connection is enlarged to allow higher flow rates.

1.3. BLADDER MATERIAL

The following elastomers are available as standard:

- NBR (acrylonitrile butadiene rubber, perbunan),
- IIR (butyl rubber),
- FKM (fluoro rubber, Viton®),
- ECO (ethylene oxide epichlorohydrin rubber).

The material must be selected according to the particular operating fluid and temperature.

When choosing the elastomer, allowances must be made for the fact that the gas can cool down to below the permitted elastomer temperature if there are adverse discharge conditions (high pressure ratio p₂/p₀, high discharging velocity). This can cause cold cracking in the elastomer. The gas temperature can be calculated using the HYDAC Accumulator Simulation Program ASP.

1.4. CORROSION **PROTECTION**

For operation with chemically aggressive media, the accumulator shell can be supplied with corrosion protection, such as plastic coating on the inside or chemical nickel-plating. If this is insufficient, then stainless steel accumulators must be used.

1.5. MOUNTING POSITION

HYDAC bladder accumulators can be installed vertically, horizontally and at a slant. When installing vertically or at a slant, the oil valve must be at the bottom. On certain applications listed below, particular positions are preferable:

- Energy storage: vertical,
- Pulsation damping: any position from horizontal to vertical,
- Maintaining constant pressure: any position from horizontal to vertical,
- Volume compensation: vertical.

If the mounting position is horizontal or at a slant, the effective volume and the maximum permitted flow rate of the operating fluid are reduced.

1.6. TYPE OF MOUNTING

By using an appropriate adapter, HYDAC accumulators, up to size 1 l, can be mounted directly inline.

For strong vibrations and volumes above 1 litre, we recommend the use of HYDAC accumulator supports or the HYDAC accumulator mounting set.

See catalogue sections:

- Supports for Hydraulic Accumulators No. 3.502
- ACCUSET SB No. 3.503

2. **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

2.1. EXPLANATORY NOTES

2.1.1 Operating pressure

See tables (may differ from nominal pressure for foreign test certificates).

2.1.2 Nominal volume

See tables

2.1.3 Effective gas volume

See tables

Based on nominal dimensions, this differs slightly from the nominal volume and must be used when calculating the effective volume.

2.1.4 Effective volume

Volume of fluid which is available between the operating pressures p2 and p1.

2.1.5 Max. flow rate of operating fluid In order to achieve the max. flow rate given in the tables, the accumulator must be mounted vertically. It must be noted that a residual fluid volume of approx. 10 % of the effective gas volume remains in the accumulator.

2.1.6 Fluids

The following sealing and bladder materials are suitable for the fluids listed below.

Material	Fluids
NBR20	Mineral oils (HL, HLP,
	HFA, HFB, HFC), water
ECO	Mineral oil
IIR	Phosphate ester
FKM	Chlorinated hydro-
	carbons, petrol

2.1.7 Permitted operating temperature

The permitted operating temperatures are dependent on the application limits of the metal materials and the bladder.

The standard valve bodies, gas valves and accumulator shells are suitable for temperatures from -10 °C ... +80 °C.

Outside these temperatures, special material combinations must be used. The following table shows the correlation between bladder material and application temperature.

Material	Temperature ranges
NBR20	-15 °C + 80 °C
NBR21	-50 °C + 80 °C
NBR22	-30 °C + 80 °C
ECO	-30 °C +120 °C
IIR	-40 °C +100 °C
FKM	-10 °C +150 °C

2.1.8 Gas charging

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen.

Never use other gases.

RISK OF EXPLOSION!

In principle, the accumulator may only be charged with nitrogen class 4.5, filtered to < 3 µm.

If other gases are to be used, please contact HYDAC for advice.

2.1.9 Limits for gas pre-charge pressure

 $p_0 \le 0.9 \bullet p_1$

with a permitted pressure ratio of:

 $p_2 : p_0 \le 4 : 1$

p₂ = max. operating pressure

 p_0^- = gas pre-charge pressure

2.1.10 Certificate codes

Australia	F1 1)
Brazil	U3 ³⁾
Canada	S1 ²⁾
China	A9
CIS	A6
EU member states	U
India	U3 3)
Japan	Р
New Zealand	Т
Switzerland	U
Ukraine	A10
USA	S
1) Approval required in the individual territories	

¹⁾ Approval required in the individual territories

On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell. After the hydraulic line has been connected it must be completely vented.

Work on systems with hydraulic accumulators (repairs, connecting pressure gauges etc) must only be carried out once the pressure and the fluid have been released.

Please read the Operating Manual! No. 3.201.CE

Application examples, accumulator sizing and extracts from approvals regulations on hydraulic accumulators can be found in the following catalogue section:

 Accumulators No. 3.000

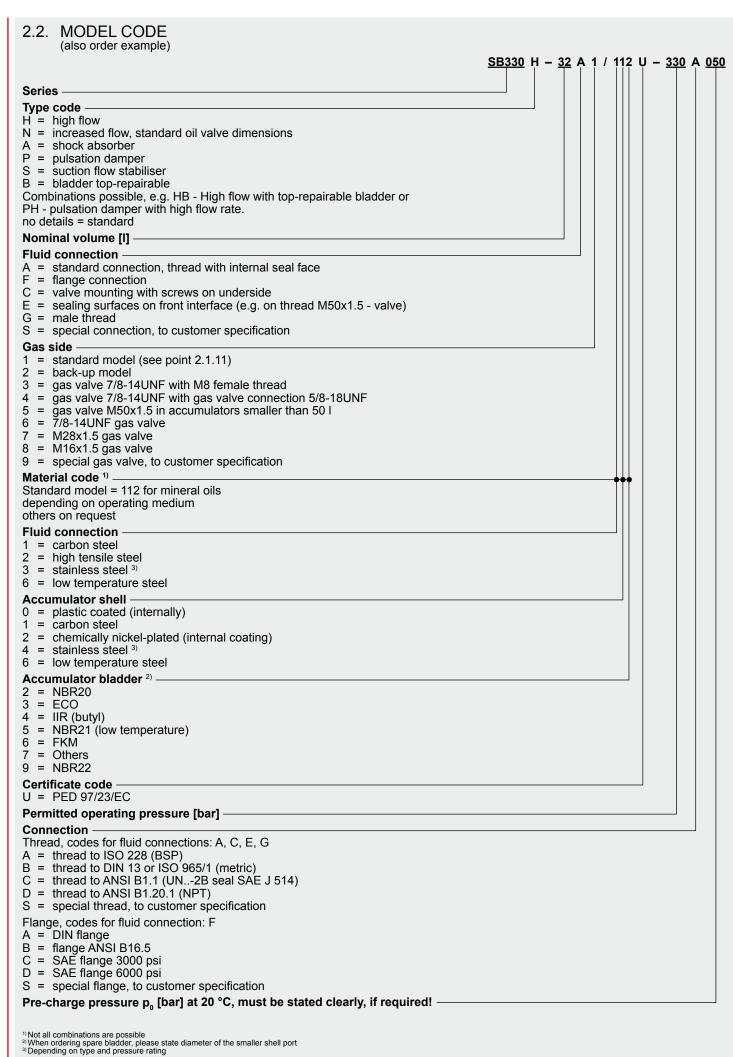
2.1.11 Gas side connection Standard

Series	Volume [I]	Gas valve type
SB330 /	< 1	5/8-18UNF
SB400	< 50	7/8-14UNF
	≥ 50	M50x1.5 / 7/8-14UNF

other pressure ranges on request.

²⁾ Approval required in the individual provinces

³⁾ Alternative certificates possible

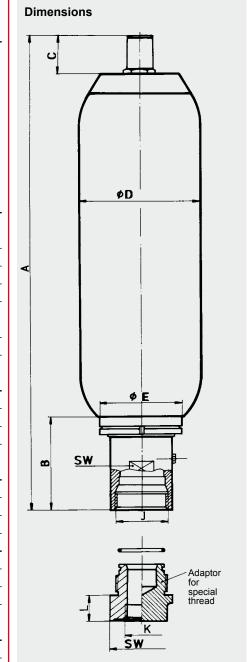


E 3.201.26/03.12

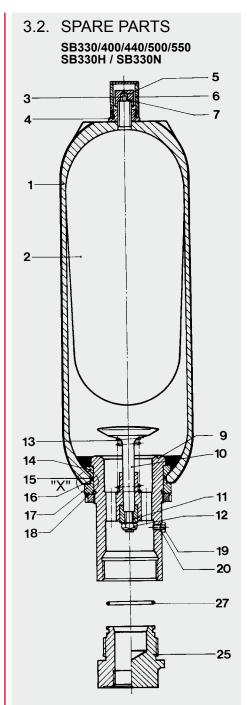
DIMENSIONS AND SPARE PARTS 3.

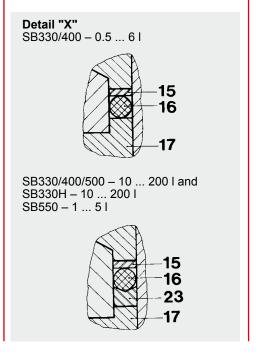
3.1. DIMENSIONS

3.1.	DIMEN	SION	S										
Nominal volume	υ	Max. operating pressure (PED 97/23/EC)	Effective gas volume	ght	A max.	В	С	Ø D max.	J thread	ØE	SW	Q 1)	
	Valve			Weight	F			· 1	ISO			FI (. 7	
[1]		[bar]	[1]	[kg]	[mm]	[mm]		[mm]	228	[mm]	[mm]	[l/s]	
0.5		400	0.5	2.8	270	57	33.5	95.5	G 3/4	50	32	4	
1		330	1	4.5	302			118					
		550		8.5	334	68		121	G 1		45	6	
2.5		330	2.4	10	531	63		118	G 1 1/4		50	10	
	Standard	550	2.5		539	68		121	G 1	-	45	6	
4		330	3.7	13.5	419	63	58	173	G 1 1/4	67	50	10	
		400	4.0					101	0.4				
5		550	4.9	23	867	68		121	G 1		45	6	
6		330	5.7	15	531	63		173	G 1 1/4		50	10	
	0, 1, 1	330	9.3	25	728				G 1 1/4				
	Standard N	330	9.3	31.5	568	103	58	229	G 2	100	70	15 25	
10	Н		9	34.5	603	138			G 2 1/2	125	90	30	
	Standard	400	9.3	37.5	572	103		233	G 2	100	70	15	
	Otaridard	500	8.8	45	585	77	68	241	02	100	70	13	
	Standard			43	686	103			G 2	100	70	15	
13	N	330	12		000		58	229		100		25	
10	Н		'2	46	695	138	30		G 2 1/2	125	90	30	
	Standard	400		49	666	103		233	G 2	100	70	15	
	Standard N	330	18.4	50.5	896	103	50	229	G 2	100	70	15 25	
20	Н		17.5	53.5	931	138	58		G 2 1/2	125	90	30	
	Standard	400	18.4	63.5	896	103		233	G 2	100	70	15	
	Standard	500	17	75.5	901	77	68	241	G Z	110	75	15	
	Standard		23.6	69	1062	103			G 2	100	70	15	
24	N	330	20.0	03	1002	100	58	229	G 2	100	70	25	
	Н		24	72	1097	138			G 2 1/2	125	90	30	
	Standard		33.9	87	1411	103			G 2	100	70	15	
	N	330		0,			58	229			. •	25	
32	Н		32.5	90	1446	138			G 2 1/2	125	90	30	
	Standard	400	33.9	104.5	1411	103		233	G 2	100	70	15	
	Otariaara	500	33.5	127	1446	77	68	241		110	75		
	N	330	47.5	117.5	1931	103		229	G 2	100	70	15 25	
50	Н		47.5	120.5	1966	138	68		G 2 1/2	125	90	30	
	O	400		142	1931	103		233	233		70		
	Standard	500	48.3	169	1951	77		241	G 2	100	75	15	
60			60	182	1156								
80			85	221	1406				0.0.4/0				
100	Ct = -1 - 1	200	105	255	1656	100	66	356		105	00	22	
130	Standard	330	330	133	305	1976	138	68		G 2 1/2	125	90	30
160			170	396	2006	1		400					
200			201	485	2306	1		406					



¹⁾ Q = max. flow rate of operating fluid 2) slimline version, for confined spaces





Designation	Item
Bladder assembly	
consisting of:	
Bladder	2
Gas valve insert*	3
Lock nut	4
Seal cap	5
Valve protection cap	2 3 4 5 6 7
O-ring	7
Seal kit	
consisting of:	
O-ring	7
Washer	15
O-ring	16
Vent screw	19
Support ring	23
O-ring	27
Repair kit 1)	
consisting of:	
Bladder assembly (see above)	
Seal kit (see above)	
Anti-extrusion ring	14
Oil valve assembly consisting of:	
Valve assembly (items 9-13)	9
Anti-extrusion ring	14
Washer	 15
O-ring	16
Spacer	17
Lock nut	— <u>17</u>
LOCK HUL	

- available separately
- When ordering, please state diameter of the smaller shell port.

Item 1 not available as a spare part.

Vent screw

Support ring

Item 19 for NBR/Carbon steel: seal ring (item 20)

is included

19

23

Item 25 must be ordered as an accessory (see Point 4).

3.3. REPAIR KITS

NBR, carbon steel

Nominal volume: 0.5 ... 200 litres

Standard gas valve

Nom. volume [l]	Part no.
0.5	02128169
1	02106261
2.5	02106200
4	02106204
5	02106208
6	02112100
10*	03117512
10	02106212
13	02106216
20	02106220
24	02106224
32	02106228
50	02106252
60	03117513
80	03117514
100	03117515
130	03117516
160	03117517
200	03117558

* slimline version for confined spaces

ACCESSORIES FOR BLADDER 4. **ACCUMULATORS**

4.1. ADAPTERS (GAS SIDE)

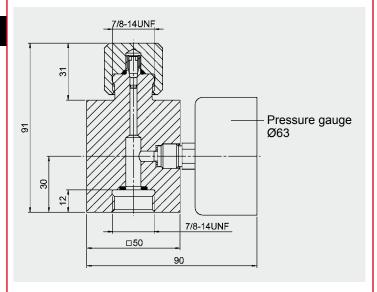
To monitor the accumulator pre-charge pressure, HYDAC offers a selection of gas side adapters.

For standard connection sizes (7/8-14UNF) the adapters shown below are available and must be stated separately at time of ordering.

For other gas-side accumulator connections (e.g. 5/8-18UNF) please contact your HYDAC agent.

4.1.1 Pressure gauge model:

Gas side connection on the bladder accumulator for permanent monitoring of the pre-charge pressure

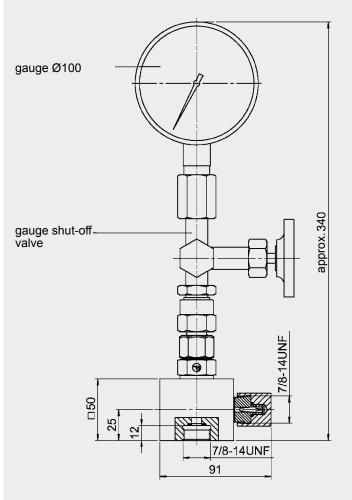


Gauge indication	Pressure gauge	Adapter body*	Adapter assembly
range	Part no.	Part no.	Part no.
_	_		00366621
0 - 10 bar	00614420		02108416
0 - 60 bar	00606886		03093386
0 - 100 bar	00606887	00239275	02104778
0 - 160 bar	00606888		03032348
0 - 250 bar	00606889		02100217
0 - 400 bar	00606890		02102117

^{*} p_{max} = 400 bar

4.1.2 Pressure gauge model with shut-off valve

Gas side connection on the bladder accumulator for permanent monitoring of the pre-charge pressure with shut-off option.



Gauge indication	Pressure gauge	Adapter body*	Adapter assembly
range	Part no.	Part no.	Part no.
_	_		02103381
0 - 25 bar	00631380		02105216
0 - 60 bar	00606771		02110059
0 - 100 bar	00606772	00363713	03139314
0 - 160 bar	00606773		03202970
0 - 250 bar	00606774		03194154
0 - 400 bar	00606775		02103226

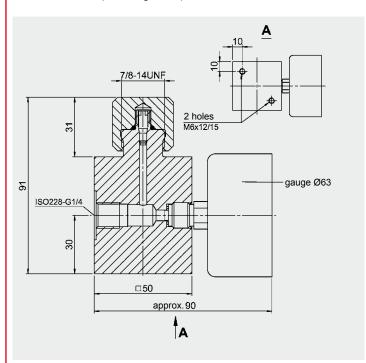
^{*} p_{max}= 400 bar

E 3.201.26/03.12

4.1.3 Remote monitoring of the pre-charge pressure

To monitor the pre-charge pressure in hydraulic accumulators remotely, gas side adapters with pressure gauge and mounting holes are available.

In order to connect these adapters directly with the hydraulic accumulator using appropriate lines, accumulator adapters are also available for connection at the top (see diagram 1) or for side-connection (see diagram 2).



Gauge indication	Pressure gauge	Adapter body*	Adapter assembly
range	Part no.	Part no.	Part no.
_	_		03037666
0 - 10 bar	00614420		03095818
0 - 60 bar	00606886		03095819
0 - 100 bar	00606887	02116746	03095820
0 - 160 bar	00606888		03095821
0 - 250 bar	00606889		03095822
0 - 400 bar	00606890		03095823

^{*} p_{max}= 400 bar

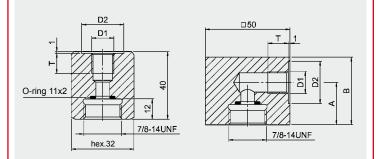


Diagram 1

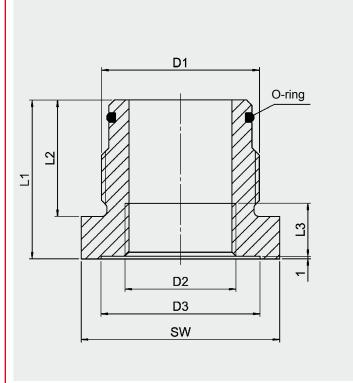
Diagram 2

D1 Threaded	D2	Т	Adapter body*	Adapter assembly	Diag.
connection	[mm]		Part no.	Part no.	
ISO228- G 1/4	25	14	00238709	02109481	1
	25		00241740	02102042	2
ISO228- G 3/8	28		00355021	02109483	1
130220- G 3/0	20		03280414	00366607	2
ISO228- G 1/2	34	16	02110594	02110636	1
	34		00237884	00366608	2

^{*} p_{max}= 400 bar

4.2. ADAPTERS FOR STANDARD BLADDER ACCUMULATORS (FLUID SIDE)

To connect the bladder accumulator to pipe fittings. These are available separately.



D1 Accum. conn.*	D2	D3	L1	L2	L3	SW	O- ring	Part no.
(ISO228- BSP)	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	NBR/ Carbon steel
C 2/4	G 3/8	28	55	28	12	32	17x3	02104346
G 3/4	G 1/2	20	60	20	14	36	1783	02104348
	G 3/8	28			12			02116345
G 1 1/4	G 1/2	34	50	37	14	46	30x3	02105232
G 1 1/4	G 3/4	44		31	16		3083	02104384
	G 1	50	67		18	65		02110124
	G 1/2	34			14			02104853
G 2	G 3/4	44	60	44	16	65	48x3	02104849
	G 1 1/4	60		44	20		4000	02107113
	G 1 1/2	68	80		22	70		02105905
·								

^{*} others on request

NOTE 5.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH

Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany

+49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.: Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464 Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

(DAD) INTERNATIONAL



Bladder Accumulators

Low Pressure

1. **DESCRIPTION**

1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC bladder accumulators are based on this principle, using nitrogen as the compressible medium.

A bladder accumulator consists of a fluid section and a gas section with the bladder acting as the gas-proof screen. The fluid around the bladder is connected to the hydraulic circuit so that the bladder accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed. When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

HYDAC bladder accumulators can be used in a wide variety of applications, some of which are listed below:

- energy storage
- emergency operation
- force equilibrium
- leakage compensation
- volume compensation
- shock absorption
- vehicle suspension
- pulsation damping

See catalogue section:

 Hvdraulic Dampers No. 3.701

1.2. DESIGN

HYDAC low pressure bladder accumulators consist of a welded pressure vessel, a flexible bladder with gas valve and a hydraulic connection with check valve or a perforated disc.

The table shows the different models which are described in greater detail in the pages that follow:

Designation	Perm.	Volume	Q 1)
	pressure		
	[bar] 2)	[1]	[l/s]
SB40- 2.5 50	40	2.5 - 50	7
SB40- 70 220	40	70 - 220	30
SB35HB- 20 50	35	20 - 50	20
SB16A- 100 450	16		15
SB35A- 100 450	35	100 - 450	15
SB16AH- 100 450	16	100 - 450	20
SB35AH- 100 450	35		20

1) Q = max. flow rate of pressure fluid Higher pressures on request

1.3. BLADDER MATERIAL

The following elastomers are available as standard:

- NBR (acrylonitrile butadiene rubber, perbunan),
- IIR (butyl rubber),
- FKM (fluoro rubber, Viton®),
- ECO (ethylene oxide epichlorohydrin rubber).

The material must be selected according to the particular operating fluid and temperature.

When choosing the elastomer, allowances must be made for the fact that the gas can cool down to below the permitted elastomer temperature if there are adverse discharge conditions (high pressure ratio p₂/p₀, high discharging velocity). This can cause cold cracking in the elastomer. The gas temperature can be calculated using the HYDAC Accumulator Simulation Program ASP.

1.4. CORROSION PROTECTION

For operation with chemically aggressive media, the accumulator shell can be supplied with corrosion protection, such as plastic coating on the inside or chemical nickel-plating. If this is insufficient, then stainless steel accumulators must be used.

1.5. MOUNTING POSITION

HYDAC bladder accumulators can be installed vertically, horizontally and at a slant. When installing vertically or at a slant, the oil valve must be at the bottom. On certain applications listed below, particular positions are preferable:

- Energy storage: vertical,
- Pulsation damping: any position from horizontal to vertical,
- Maintaining constant pressure: any position from horizontal to vertical,
- Pressure surge damping: vertical.
- Volume compensation: vertical.

If the mounting position is horizontal or at a slant, the effective volume and the maximum permitted flow rate of the operating fluid are reduced.

Bladder accumulators SB16A / SB35A and SB16AH / SB35AH must only be installed vertically with the gas side at the top.

1.6. TYPE OF MOUNTING

For strong vibrations and volumes above 1 litre, we recommend the use of HYDAC accumulator supports or the HYDAC accumulator mounting set.

See catalogue sections:

- Supports for Hydraulic Accumulators No. 3.502
- ACCUSET SB No. 3.503

2. **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

2.1. EXPLANATORY NOTES

2.1.1 Operating pressure

See tables (may differ from nominal pressure for foreign test certificates).

2.1.2 Nominal volume

See tables

2.1.3 Effective gas volume

See tables

Based on nominal dimensions, this differs slightly from the nominal volume and must be used when calculating the effective volume.

2.1.4 Effective volume

Volume of fluid which is available between the operating pressures p₂ and p₁.

2.1.5 Max. flow rate of the operating fluid

In order to achieve the max. flow rate given in the tables, the accumulator must be mounted vertically. It must be noted that a residual fluid volume of approx. 10 % of the effective gas volume remains in the accumulator.

2.1.6 Fluids

The following sealing and bladder materials are suitable for the fluids listed below.

Material	Fluids
NBR	Mineral oils (HL, HLP, HFA, HFB, HFC), water
ECO	Mineral oil
IIR	Phosphate ester, water
FKM	Chlorinated hydrocarbons, petrol

2.1.7 Permitted operating temperature

The permitted operating temperatures are dependent on the application limits of the metal materials and the bladders.

The standard valve bodies, gas valves and accumulator shells are suitable for temperatures from -10 °C ... +80 °C.

Outside these temperatures, special material combinations must be used. The following table shows the correlation between bladder material and application temperature.

Material	Temperature ranges
NBR20	-15 °C +80 °C
NBR21	-50 °C +80 °C
NBR22	-30 °C +80 °C
ECO	-30 °C +120 °C
IIR	-40 °C +100 °C
FKM	-10 °C +150 °C

2.1.8 Gas charging

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen. Never use other gases

RISK OF EXPLOSION!

In principle, the accumulator may only be charged with nitrogen class 4.5, filtered to

If other gases are to be used, please contact HYDAC for advice.

2.1.9 Limits for gas pre-charge pressure

 $p_0 \le 0.9 \cdot p_1$

with a permitted pressure ratio of:

 $\boldsymbol{p}_{_{2}}:\boldsymbol{p}_{_{0}}\leq 4:1$

 p_2 = max. operating pressure

 p_0 = gas pre-charge pressure For HYDAC low pressure accumulators,

the following must also be taken into Type SB40: $p_{0 \text{ max}} = 20 \text{ bar}$

Type SB35HB: $p_{0 \text{ max}} = 10 \text{ bar}$

2.1.10 Certificate codes

Australia	F1 ¹⁾
Brazil	U3 ³⁾
Canada	S1 ²⁾
China	A9
CIS	A6
EU member states	U
India	U3 ³⁾
Japan	Р
New Zealand	T
Switzerland	U
Ukraine	A10
USA	S
others on request	

On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell. After the hydraulic line has been connected it must be completely vented.

Work on systems incorporating hydraulic accumulators (repairs, connecting pressure gauges etc) must only be carried out once the pressure and the fluid have been released.

Please read the Operating Manual! No. 3.201.CE

Note:

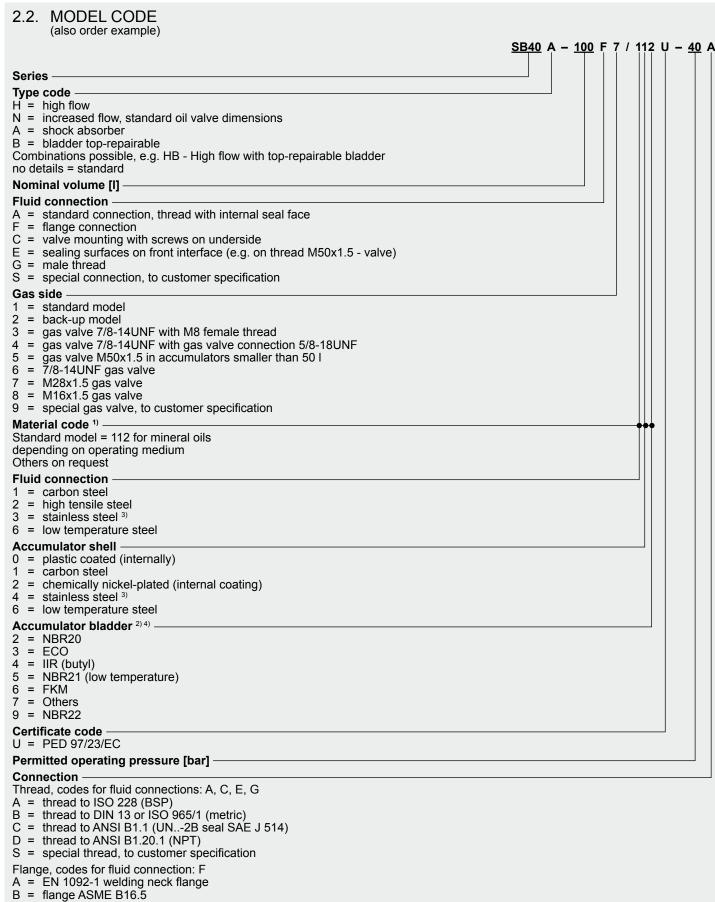
Application examples, accumulator sizing and extracts from approvals regulations on hydraulic accumulators can be found in the following catalogue section:

 Accumulators No. 3.000

¹⁾ Approval required in the individual territories

²⁾ Approval required in the individual provinces

³⁾ Alternative certificates possible



Required gas pre-charge pressure must be stated separately!

- Not all combinations are possible
- When ordering spare bladder, please state diameter of the smaller shell port

S = special flange, to customer specification

= SAE flange 3000 psi D = SAE flange 6000 psi

Depending on type and pressure rating Standard materials, all other materials on request

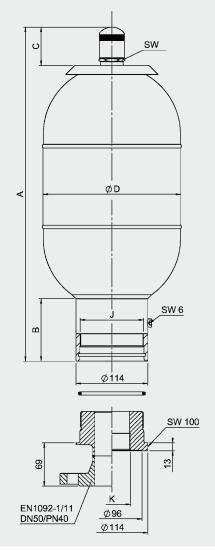
3.1. STANDARD BLADDER ACCUMULATORS SB40-2.5 ... 50

3.1.1 **Design**

HYDAC standard low pressure accumulators consist of:

- A welded pressure vessel which can be treated with various types of corrosion protection for chemically aggressive fluids, or can be supplied in stainless steel.
- A bladder with gas valve. The bladders are available in the elastomers listed under
- A hydraulic connector with a perforated disc which is held in place with retaining ring.

3.1.2 Dimensions SB40-2.5 ... 50



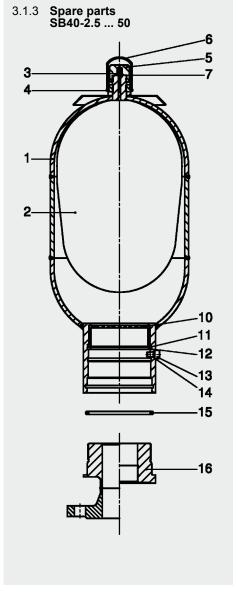
SB40-2.5 ... 50

Permitted operating pressure 40 bar (PED 97/23/EC)

Nominal	Eff. gas	Weight	Α	В	С	ØD	J	K*	SW	Q 1)
volume	volume						thread	thread		
[I]	[1]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO DIN 13	ISO 228	[mm]	[l/s]
2.5	2.5	9	541	122		108				
5	5.0	13	891	122		100				
10	8.7	14	533		68		M100x2	G 2	36	7
20	18.0	23	843	106	00	219	IVITOUXZ	G 2		'
32	33.5	38	1363	106		219				
50	48.6	52	1875						68 ²⁾	

Item 16 must be ordered separately

To must be ordered separately Ω amax. flow rate of operating fluid (at approx. 0.5 bar pressure drop via adapter) Lock nut



Description	Item
Bladder assembly 1)	
consisting of:	
Bladder	2
Gas valve insert*	3
Lock nut	2 3 4 5 6
Seal cap	5
Valve protection cap	
O-ring	7
Seal kit	
consisting of:	
O-ring	7
Vent screw	13
Seal ring	14
O-ring	15
Repair kit 1)	
consisting of:	
Bladder assembly (see above)	
Seal kit (see above)	
Hydraulic connector assembly	
consisting of:	
Perforated disc	10
Anti-extrusion ring	11
Retaining ring	12
Vent screw	13
Seal ring	14
O-ring	15
 * available separately ¹) When ordering, please state diameter of the s shell port 	maller

Item 1 not available as a spare part.

E 3.202.2/03.12

3.2. BLADDER ACCUMULATORS SB40-70 ... 220

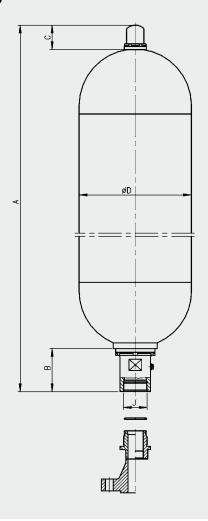
HYDAC low pressure accumulators, type SB40-70 ... 220 consist of:

• A welded pressure vessel which is compact and yet suitable for high flow rates and large volumes.

The pressure vessel is manufactured in carbon steel or in stainless steel.

- A bladder with gas valve.
- A hydraulic connector with check valve.

Dimensions SB40-70 ... 220

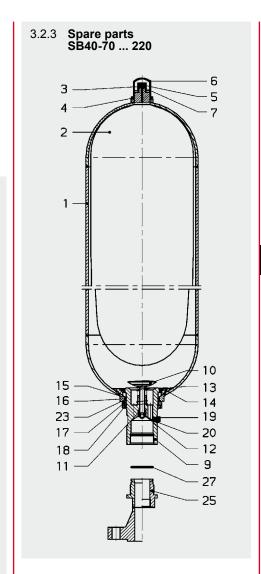


SB40-70 ... 220

Permitted operating pressure 40 bar (PED 97/23/EC)

7. == +								
Nominal volume	Eff. gas	Weight	A max.	В	С	ØD	J thread	Q 1)
[1]	[1]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228	[l/s]
70	64	94	1199					
100	111	113	1629			356		
130	133	133	1879	137	78		G 2 1/2	30
190	192	169	2086			407		
220	220	193	2330			407		

1) Q = max. flow rate of operating fluid



Bladder assembly 1	Description	Item
consisting of: 2 Bladder 2 Gas valve insert* 3 Lock nut 4 Seal cap 5 Valve protection cap 6 O-ring 7 Seal kit 7 Consisting of: 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit 10 20 consisting of: 28 Seal kit (see above) 8 Bladder assembly (see above) 4 Anti-extrusion ring 14 O-ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23		
Bladder		
Seal kit consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23		2
Seal kit consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Gas valve insert*	3
Seal kit consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Lock nut	4
Seal kit consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Seal cap	5
Seal kit consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Valve protection cap	6
consisting of: O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	O-ring	7
O-ring 7 Washer 15 O-ring 16 Vent screw 19 Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Seal kit	
Washer	consisting of:	
O-ring	O-ring	7
Vent screw 19	Washer	15
Support ring 23 O-ring 27 Repair kit ¹¹ Consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	O-ring	16
O-ring 27 Repair kit ¹¹ consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Vent screw	19
Repair kit ¹¹) consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) 14 Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Support ring	
consisting of: Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	O-ring	27
Seal kit (see above) Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23		
Bladder assembly (see above) Anti-extrusion ring		
Anti-extrusion ring 14 Oil valve assembly consisting of: 9 Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23		
Oil valve assembly consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Bladder assembly (see above)	
consisting of: Valve assembly (items 9-13) 9 Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Anti-extrusion ring	14
Anti-extrusion ring 14 Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23		
Washer 15 O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Valve assembly (items 9-13)	9
O-ring 16 Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Anti-extrusion ring	14
Spacer 17 Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	Washer	15
Lock nut 18 Vent screw 19 Support ring 23	O-ring	16
Vent screw19Support ring23	Spacer	17
Support ring 23	Lock nut	18
	Vent screw	19
* available separately	Support ring	23
	* available separately	
When ordering, please state diameter of the smaller shell port.		smaller

Item 1 not available as a spare part. Item 19 for NBR/Carbon steel: seal ring (item 20) included

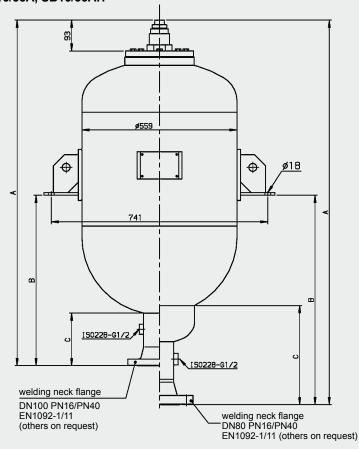
shell port.

3.3. LOW PRESSURE ACCUMULATORS SB16/35A AND SB16/35AH

HYDAC low pressure bladder accumulators for large volumes, type SB35A and SB16A are in a weld construction in carbon steel or stainless steel.

The hydraulic outlet is covered by a perforated disc which prevents the flexible bladder extruding from the shell. The bladder is top-repairable.

Dimensions SB16/35A, SB16/35AH 3.3.2



SB16/35A

Permitted operating pressure 16/35 bar (PED 97/23/EC)

Nominal	Eff.	Weight		Α		В		С		DN*
volume	gas	l		(approx.	.)	(approx.	.)	(approx.	.)	
	volume	[kg]		[mm]		[mm]		[mm]		
[1]	[1]	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	
100	99	84	144	880	880	390	403			
150	143	101	161	1070	1080	490	503			
200	187	122	223	1310	1320	685	698	185	198	100
300	278	155	288	1710	1720	975	988	100	190	100
375	392	191	326	2230	2240	1250	1263			
450	480	237	386	2325	2635	1465	1478			

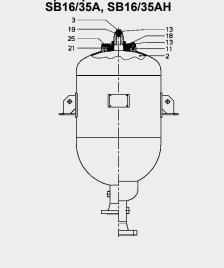
SB16/35AH

Permitted operating pressure 16/35 bar (PED 97/23/EC)

Nominal	Eff.	Weight		Α		В		С		DN*
volume	gas			(approx.)	(approx.)	(approx.)	
	volume	[kg]		[mm]		[mm]		[mm]		
[1]	[1]	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	
100	99	93	153	957	965	457	465			
150	143	110	170	1157	1165	557	565			
200	187	131	230	1417	1425	842	850	245	254	80
300	278	164	297	1865	1873	1092	1100	245	234	00
375	392	200	335	2307	2315	1342	1350			
450	480	246	395	2702	2710	1542	1550			

to EN1092-1/11 / PN16 or PN40 others on request

3.3.3	Spare parts
	SB16/35A, SB16/35AH



Description	Item
Bladder	2
Lock nut	3
O-ring	11
Seal ring	13
Vent screw	18
O-ring	19
Retaining ring	21
O-ring	25

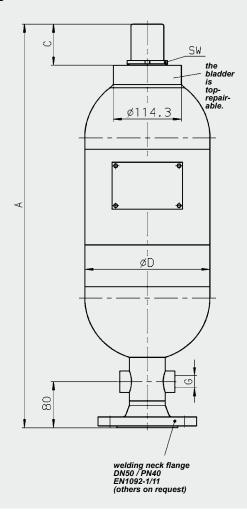
3.4. HIGH FLOW BLADDER ACCUMULATOR SB35HB

HYDAC high flow bladder accumulators type SB35HB are high performance accumulators for flow rates of up to 20 l/s at 2 bar Δp .

They consist of a pressure vessel in a weld construction and a flexible bladder with gas valve.

The pressure vessel contains a fixed perforated disc, permitting a high flow rate through its large free cross-section. For use with chemically aggressive fluids, the shell can be manufactured in stainless steel. See point 2.1. for bladder materials.

3.4.2 **Dimensions** SB35HB

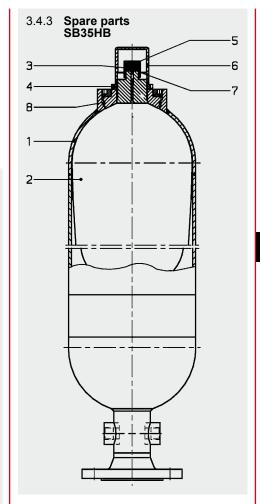


SB35HB

Permitted operating pressure 35 bar (PED 97/23/EC)

Nominal	Eff. gas	Weight	Α	С	ØD	J	SW	Q 1)
volume	volume		max.			thread		
[l]	[1]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228	[mm]	[l/s]
20	19.8	43	1081	63			36	
32	35.0	56	1591	03	219	G 1/2	30	20
50	50.0	69	2091	78			Ø68 ²⁾	

¹⁾ Q = max. flow rate of pressure fluid



Description	Item
Bladder assembly 1) consisting of:	
Bladder	2
Gas valve insert*	3
Lock nut	4
Seal cap	5
Valve protection cap	6
O-ring	7
Seal kit consisting of:	
Gas valve insert*	3
O-ring	7
O-ring	8
Repair kit 1) consisting of:	
Bladder assembly (see above)	
Seal kit (see above)	
* available separately	

Item 1 not available as a spare part.

NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.:

Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com

¹⁾ When ordering, please state diameter of the smaller shell port.

YDAC INTERNATIONAL



Bladder Accumulators

High pressure

1. **DESCRIPTION**

1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas (nitrogen) is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC bladder accumulators are based on this principle.

A bladder accumulator consists of a fluid section and a gas section with the bladder acting as the gas-proof screen.

The fluid around the bladder is connected to the hydraulic circuit so that the bladder accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed. When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

HYDAC bladder accumulators can be used in a wide variety of applications and are also available in different pressure ranges, see catalogue sections:

- Bladder Accumulators Standard No. 3.201
- Bladder Accumulators Low Pressure No. 3.202
- Accumulators No. 3.000

1.2. CONSTRUCTION

The high pressure bladder accumulator consists of the pressure vessel, the flexible bladder with gas valve and the hydraulic connection with check valve.

1.2.1 Shell material

The forged pressure vessel is seamless and manufactured from high tensile chrome molybdenum steel.

1.2.2 Bladder material

The following elastomers are available as standard:

- NBR (acrylonitrile butadiene rubber, perbunan),
- IIR (butyl rubber),
- FKM (fluoro rubber, Viton®),
- ECO (ethylene oxide epichlorohydrin rubber).

The material used depends on the particular operating medium and temperature.

When choosing the elastomer, allowances must be made for the fact that the gas can cool down to below the permitted elastomer temperature if there are adverse discharge conditions (high pressure ratio p₂/p₀, high discharging velocity). This can cause cold cracking in the elastomer. The gas temperature can be calculated using the HYDAC Accumulator Simulation Program ASP.

1.2.3 Corrosion protection

For operation with chemically aggressive media, the accumulator shell can be chemically nickel-plated internally or supplied with a special plastic coating, such as Duroplast.

For external corrosion protection the accumulator can be supplied with an epoxy resin finish specially for offshore applications.

1.3. MOUNTING POSITION AND TYPE OF MOUNTING

Information on secure mounting positions and mounting elements can be found in the following catalogue sections:

- Bladder Accumulators Standard No. 3.201
- Supports for Hydraulic Accumulators No. 3.502
- ACCUSET SB No. 3.503

2. **TECHNICAL SPECIFICATIONS** 2.1. MODEL CODE (also order example) SB690 - 32 A 1 / 312 U - 690 D Series Nominal volume [I] — Fluid connection -A = standard connection Gas side connection -1 = standard model 2) 9 = special model (example: 1/4" - BSP) Material code 1) — Fluid connection -2 = high tensile steel 3 = stainless steel 6 = low temperature steel Accumulator shell 0 = plastic coated (internally) 1 = carbon steel 2 = chemically nickel-plated (internal coating) 6 = low temperature steel 8 = plastic coated (e.g. Duroplast) internally and externally Accumulator bladder -2 = NBR203 = ECO4 = IIR (butyl)5 = NBR21 (low temperature) = FKM 7 = Others 9 = NBR22Certificate code U = PED 97/23/ECPermitted operating pressure [bar] — Connection -A = Thread to ISO228 (1/2" BSP)D = Thread to ANSI B1.20.3 (1/2" NPTF) Required gas pre-charge pressure must be stated separately! Not all combinations are possible Gas valve in SB < 10 I = 7/8 - 14 UNF, in SB ≥ 10 I = M50x1.5 2.2. EXPLANATORY NOTES 2.2.3 Gas charging Hydraulic accumulators must only be

2.2.1 Operating pressure

690 bar (10000 psi)

Higher pressures on request

2.2.2 Permitted working temperature and elastomer resistance

NBR20	-15 °C +80 °C	water
NBR21	-50 °C +80 °C	water-glycol
NBR22	-30 °C +80 °C	mineral oil
ECO	-30 °C +120 °C	mineral oil
IIR	-40 °C +100 °C	phosphate ester, water
FKM	-10 °C +150 °C	chlorinated hydrocarbons, petrol
	•	-

charged with nitrogen. Never use other gases.

RISK OF EXPLOSION!

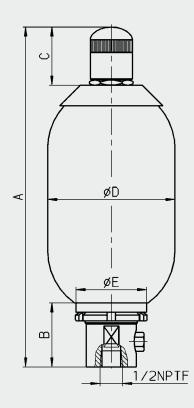
In principle, the accumulator may only be charged with nitrogen class 4.5, filtered to $< 3 \mu m$.

If other gases are to be used, please contact HYDAC for advice.

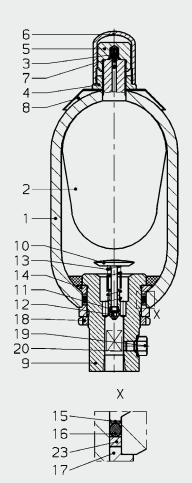
DIMENSIONS AND SPARE PARTS 3.

3.1. DRAWINGS

Dimensions 3.1.1



3.1.2 Spare parts



3.2. DIMENSIONS

Nominal volume	Eff. gas volume	Weight	A max.	В	С	Ø D max.	ØE	SW
<u>[1]</u>	[I]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
1	1.0	8.5	324					
2.5	2.5	13.5	531	61	58	122	67	45
5	4.9	23	860					
13	12.0	92	700					
20	17.0	114	865]	00	250	110	
32	33.5	186	1385	77	68	250	110	75
54	49.7	260	1900					

3.3. SPARE PARTS

3.3.1 Part numbers **NBR**

Description

Nominal volume	Seal kit	Bladder assembly	Repair kit	Anti- extrusion ring
[1]	P/N	P/N	P/N	P/N
1		03010110	03182617	
2.5	03182615	03211568	03201771	00293262
5		03211569	03201772	
13		03211570	03211573	
20	00400040	03211592	03211574	02020455
32	03182616	03211571	03211585	03028455
54		03116598	03211586	

Description	item
Bladder assembly	
consisting of:	
Bladder	2
Gas valve insert	3
Lock nut	4
Seal cap	5
Valve protection cap	6
O-ring	7
Seal kit	
consisting of:	
O-ring	7
Washer	15
O-ring	16
Vent screw	19
Support ring	23
Repair kit	
consisting of:	
Seal kit (see above)	
Bladder assembly (see above)	

Item 1 not available as a spare part.

NOTE 4.

Anti-extrusion ring

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.
For applications and operating conditions not described, please

contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH

Industriegebiet

D-66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com Itom

14

DAC INTERNATIONAL



Piston Accumulators

DESCRIPTION 1.

1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy. The compressibility of a gas (nitrogen) is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC piston accumulators are based on this principle.

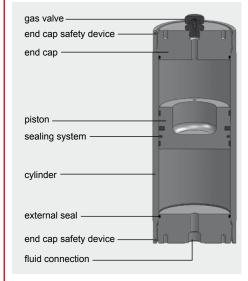
A piston accumulator consists of a fluid section and a gas section with the piston acting as the gas-proof screen.

The gas section is pre-charged with nitrogen.

The fluid section is connected to the hydraulic circuit so that the piston accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed.

When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

1.2. DESIGN



HYDAC piston accumulators consist of:

- A cylinder with very finely machined internal surface.
- End caps on the gas side and the oil side. Sealed with O-rings.
- A floating steel or aluminium piston which can easily be accelerated due to its low weight.
- A sealing system adapted to the particular application.

The piston floats on two guide rings which prevent metal-to-metal contact between the piston and the accumulator

For use with certain aggressive or corrosive fluids, the parts coming into contact with the fluid can be nickel plated for protection, or made entirely from corrosion-resistant material. Suitable materials are also available for low temperature applications.

1.3. SEALING SYSTEMS

Precise information about operating conditions is required in order to select the most appropriate sealing system. Important criteria for this selection are, for example:

- Design pressure,
- Effective pressure differential,
- Switching frequency or cycles,
- Temperature fluctuation,
- Operating fluid,
- Cleanliness of fluid (micron rating of filter),
- Maintenance requirements.

The sealing systems differ according to the type of piston used, each of which has its own type and arrangement of seals. The following elastomer sealing materials are available, depending on the operating conditions:

- NBR (acrylonitrile butadiene rubber, perbunan),
- FKM (fluoro rubber, Viton®),
- PUR (polyurethane).

Piston design type		Application	Degree of contamination in the fluid	Notes
	1	 For general accumulator operation without special requirements Application limitations: 	Optimized for applications with a high level of contamination	
		max. piston velocity: 0.5 m/s		
	2	Low-friction design		
		For high piston speeds		
		Slow movements without stick-slip effect		
		Application limitations: max. piston velocity: 3.5 m/s		
	3	Low-friction design	1	1 guide ring for
		Simple-to-fit seals		pistons with Ø ≤ 150 mm
		Slow movements without stick-slip effect	Filtration:	
			NAS 1638 - Class 6	2 guide rings for
			ISO 4406 - Class 17/15/12	2 guide rings for pistons Ø ≥ 180 mm
		Application limitations: max. piston velocity: 0.8 m/s		
	4	Low-friction design with emergency safety features		
		Slow movements without stick-slip effect		
		Very low oil transfer to the gas side		
		Application limitations: max. piston velocity: 5 m/s		

1.4. MOUNTING POSITION

HYDAC piston accumulators operate in any position.

Vertical installation is preferable with the gas-side at the top, to prevent contamination from the fluid settling on the piston seals. For accumulators with certain piston position indicators vertical installation is essential (see 1.7.). Piston accumulators with a piston diameter ≥ 355 mm must only be mounted vertically.

1.5. ADVANTAGES OF HYDAC PISTON **ACCUMULATORS**

- complete range from 0.1 ... 1200 I nominal volume,
- high ratios possible between pre-charge pressure and max. working pressure,
- economic solution using back-up gas bottles for low pressure differentials,
- high flow rates possible; limitation: max. piston velocity,
- power savings.
- high level of efficiency of the hydraulic installation,
- gas-tight and leakage free,
- no sudden discharge when seals are worn,
- requires little space,
- monitoring of the volume across the entire piston stroke or electrical limit

Further advantages of using the low-friction sealing system:

- minimum friction.
- also suitable for low pressure differentials,
- no start-up friction,
- no stick-slip.
- low noise, no vibration.
- high piston velocity up to 5 m/s for piston type 4,
- improved accumulator efficiency,
- good life expectancy of seals because of low wear,
- suitable for large temperature fluctuations,
- low maintenance requirement.

1.6. TECHNICAL REQUIREMENTS

HYDAC piston accumulators are suitable for high flow rates. With the largest piston accumulator diameter made to date of 800 mm, a flow rate of 1000 l/s can be achieved at a piston velocity of 2 m/s.

1.6.1 Effect of sealing friction

The permitted piston velocity depends on the sealing friction.

Higher piston velocities are possible where there is less sealing friction.

HYDAC piston accumulators of piston design type 2 allow velocities of up to 3.5 m/s.

1.6.2 Permitted velocities

Gas velocity

The flow velocities in the gas connection and pipe system should be limited to 30 m/s when using piston accumulators of the back-up type. Gas velocities of over 50 m/s should be avoided at all costs.

Oil velocity

In order to limit the pressure losses when the operating fluid is displaced, the flow velocity should not exceed 10 m/s in the adapter cross-section.

1.6.3 Function tests and fatigue tests

Function tests and fatigue tests are carried out to ensure the development and continuous improvement of our piston accumulators.

By subjecting the accumulators to endurance tests under realistic as well as extreme working conditions, important data can be obtained about the longterm behaviour of the components. In the case of piston accumulators, important information on gas density and the life expectancy of seals is gained from such

Vital data for use in accumulator sizing is gained by altering the working pressure and switching cycles.

164 Fluids

The following sealing materials are suitable for the fluids listed below:

NBR, resistant to:

- mineral oils (HL and HLP)
- fire-resistant fluids from the groups HFA, HFB and HFC
- water and seawater up to approx. 100 °C

NBR, not resistant to:

- aromatic hydrocarbons
- chlorinated hydrocarbons
- amines and ketones
- hydraulic fluids of type HFD

FPM, resistant to:

- mineral oils (HL and HLP)
- hydraulic fluids of type HFD
- fuels as well as aromatic and chlorinated hydrocarbons
- inorganic acids (but not all, please contact our technical department)

FPM, not resistant to:

- ketones and amines
- (anhydrous) ammonia
- organic acids such as formic acid and acetic acid

PUR, resistant to:

- mineral oils (HL and HLP)
- non-flam fluids from the HFA group

PUR, not resistant to:

- water and water-glycol mixtures
- alkalis
- acids

1.6.5 Temperature ranges of the seals

Material abbrev.	HYDAC code	Temp. range long-term
NBR	2	-20 °C + 80 °C
FPM	6	-15 °C +160 °C
PUR	8	-30 °C + 80 °C

For temperatures outside these ranges, please contact our technical department for more information. There are also special grades available depending on the application.

1.6.6 Gas charging

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen. Never use other gases.

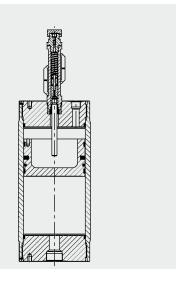
RISK OF EXPLOSION!

In principle accumulators may only be charged with nitrogen class 4.5, filtered to

If other gases are to be used, please contact HYDAC for advice.

1.7. PISTON POSITION **INDICATORS**

Electrical 1.7.1 limit switch



The electrical limit switch usually monitors the max. charged condition of the piston accumulator.

It can, however, also permit control functions of the attached hydraulics to be carried out over a certain stroke length.

The limit switch consists of the switching rod with a permanent solenoid which is not attached to the the piston and can only achieve a limited stroke, and an anti-magnetic housing and two or more switches.

These switches can be normally closed or normally open or bistable. An N/C or N/O and a bistable switch cannot be fitted simultaneously to a limit switch. Our standard limit switch is fitted with a N/C and a N/O switch.

On another model, switching is carried out by inductive proximity switches.

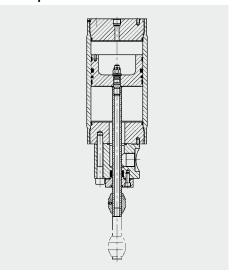
The switch is reset by a spring or the force of gravity.

Vertical installation is preferable, due to the friction and possible wear and tear in the rod auide.

For limit switches with a stroke of > 200 mm, vertical mounting with the gas side at the top is essential.

The maximum piston velocity must not exceed 0.5 m/s over the stroke range of the limit switch.

1.7.2 Protruding piston rod



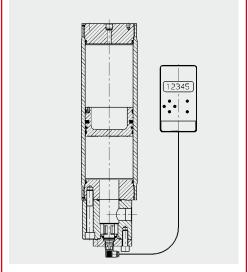
The protruding piston rod permits the position of the piston to be monitored over the whole stroke. It consists of the piston rod, which is fixed to the piston and sealed in, and what is known as the trip cam which actuates the limit switches.

The position of the piston can be monitored at any point using the trip cam. This facility is used mainly to switch the pump on and off.

Normally the piston rod protrudes from the accumulator on the fluid side to avoid possible points of leakage on the gas side. On the protruding piston rod version, the hydraulic connection will be on the side if the size of the end cap does not permit otherwise.

The protruding piston rod functions in any mounting position. There must however be sufficient space available for the protruding piston rod to move in and out. The maximum piston velocity should not exceed 0.5 m/s.

1.7.3 Ultrasonic distance measurement



The piston position is determined by ultrasonic measurement.

It is only possible to take the measurements from the fluid side because a continuous sound carrier medium is required for ultrasound. In order to eliminate false readings, the fluid must be as free of air bubbles as possible. The piston should be mounted such that no air can collect under the sensor.

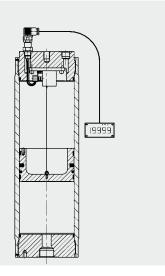
The measurement data is evaluated by a microprocessor and is converted into a continuous measurement signal. It is possible to pick up interim measurement results to switch system parts e.g. turn the pump on and off.

The most important features of the system

- Protection class IP 65 according to DIN 40050
- LCD display
- Outputs
 - 5 floating relay change-over switches (with 125 V, 1A rating), of which 1 is error output, and 4 are user-adjustable switching thresholds between 0 and 100 %
 - 4 20 mA

The maximum pressure for the sensor must not exceed 350 bar.

1.7.4 Cable tension measurement system



Using the cable tension measurement system, the position of the piston can be determined by means of a cable which is fixed to the piston.

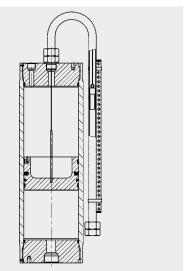
The cable is attached to a wheel which is tensioned by a spring. This wheel alters an electrical resistance via an attached rotary potentiometer during the piston movement. This resistance is converted by a transducer into an electrical signal so that it can be processed directly by a PLC system. The signal is supplied through the end cap via a pressure-tight cable gland. Alternatively various digital display units and transmitters can be connected.

- Digital display unit: Supply voltage 230 V AC (or 24 V DC) 4-channel limit comparator 4 optical coupler outputs 2 relay contact outputs 1 RS 232 interface (optionally with analogue output 4 - 20 mA)
- Transmitter: Supply voltage 24 V DC Analog output 4 - 20 mA

The maximum pressure must not exceed 350 bar. The piston acceleration is limited to certain values according to measurement system forces, approx. 7 ... 30 g, and is limited to a max. velocity of 0.5 m/s. The measurement system is not suitable for rapid volume changes. For such loads, please contact the Technical Dept. of our head office or your local HYDAC agent. The preferred installation position is with the gas-side at the top.

The cable tension measurement system can only be fitted to the gas-side of the piston accumulator.

1.7.5 Magnetic flap indication



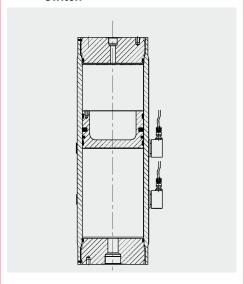
With magnetic flapper indication, the position of a piston can be determined by the colour of a set of magnetic flaps which turn as the piston moves and which are visible externally.

A non-magnetic tube is fitted to the piston accumulator containing a cable, one end of which is fastened to the gas side of the piston, and the other end is attached to a magnet. Along the length of the piston accumulator a housing is also fitted which contains red/white magnetic flaps As the magnet moves up or down its tube, the flaps turn to their opposite colour to indicate the piston's position.

When the piston moves towards the gasside, the indicator moves in the direction of the oil-side. In addition, reed switches can be fitted to switch system parts or measurement scales can be fitted to the tube.

The maximum piston velocity must not exceed 0.5 m/s. No more than 5 cycles per day on average should be carried out. Piston accumulators with magnetic flap indication must only be installed vertically, gas-side at the top.

1.7.6 **Piston position** switch



With the piston position switch it is possible to detect the piston position in a piston accumulator using ultrasound.

The indicator can be retrofitted using a clamp. No other modification is required. It is therefore possible to install without disrupting operation.

The piston position switch detects the change-over from oil to piston at which point the signal is switched off. This is the case if the piston is in the sound path or has passed it.

There are three different versions available:

- Standard version for hydraulic fluid with a viscosity of up to 100 cSt.
- Special version for hydraulic fluid with a viscosity of up to 500 cSt.
- Special version for use in explosion protected areas.

Supply voltage 18 ... 30 V DC Switching output: NPN (or PNP)

Detailed documentation for all piston position indicators is available on request.

2. **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

2.1. EXPLANATORY NOTES

2.1.1 Nominal volume [I] See table at Point 3.1.

2.1.2 Eff. gas volume V₀ [I] These differ slightly from the nominal volume and form the basis of the calculations of the usable volume.

See Point 3.1.1.

2.1.3 Effective volume ΔV [I] The volume (on the fluid side) between the working pressure p_2 and p_1 .

2.1.4 Permitted operating temperature (fluid)

-10 °C ... +80 °C 263 K ... 353 K

Standard material, others on request

2.1.5 Certificate codes

Australia	F 1)
Brazil	U3 ³⁾
Canada	S1 ²⁾
China	A9
CIS	A6
EU member states	U 1)
India	U3 ³⁾
Japan	Р
New Zealand	T
Switzerland	U
Ukraine	A10
USA	S
others on request	

- 1) Approval required in the individual territories
- 2) Approval required in the individual provinces
- 3) Alternative certificates possible

2.2. MODEL CODE

(also order example)

SK350 - 20 / 2212 U - 350 AAG - VA - 18 A - 1 - 050 **Series**

Nominal volume [I] -

Material and piston code

Piston design type (see Point 1.3.) -

Piston material

- = aluminium
- 2 = carbon steel
- 3 = stainless steel

Material of cylinder and end caps

- = carbon steel
- = carbon steel with surface protection
- = stainless steel
- 6 = carbon steel (low temperature)

Material of seals including piston seals

- = NBR / PTFE compound
- = TT-NBR / PTFE compound (low temperature)
- = FPM / PTFE compound 6
- = NBR / PUR (polyurethane)
- = special qualities

Certificate code

= PED 97/23/EC

Permitted operating pressure [bar] -

Fluid connection -

Type of connection (see Table 1)

Standard or specification of the type of connection (see Table 2 + 3)

Size of connection (see Table 4 + 5)

Gas side connection or gas valve

Type of connection (see Table 1)

Standard or specification of the type of connection (see Table 2 + 3)

(no letter for connection type V)

Size of connection (see Table 4; 5 + 6)

Piston diameter ______

04	=	40 mm	18	= 180 mm
05	=	50 mm	20	= 200 mm
06	=	60 mm	25	= 250 mm
80	=	80 mm	31	= 310 mm
10	=	100 mm	35	= 355 mm
12	=	125 mm	49	= 490 mm
15	=	150 mm		

Supplementary equipment* -

= electrical limit switch – 35 mm stroke= electrical limit switch – 200 mm stroke

= electrical limit switch – 500 mm stroke

= protruding piston rod

= magnetic flap indication

= cable tension measurement system

= ultrasonic measurement system

E.. = special switch fixed or adjustable

= magnetic piston

UP.. = piston position switch

(e.g. UP2 = 2 position switches, UPEX = ATEX version)

Safety equipment*

= burst disc (please give nominal pressure and temperature)

= gas safety valve

= temperature fuse

Pre-charge pressure p₀ [bar] at 20 °C* -

*if required, please state at time of ordering!

Table	1	Con	nection	type

Code letter	Description
A	Threaded connection (female)
В	Threaded connection (male)
F	Flange connection
Н	Protruding flange
K, S	Combination connection / Special connection
V	Gas valve type

Table 2, Threaded connection: standard or specification

Code letter	Description
A	Thread to ISO 228 (BSP)
В	Thread to DIN 13 or ISO 965/1 (metric)
С	Thread to ANSI B1.1 (UN2B, seal SAE J 514)
D	Thread to ANSI B1.20.3 (NPTF)

Table 3, Flange connection: standard or specification

Code letter	Description
A	Flanges to DIN standards (pressure range + standard)
В	Flanges to ANSI B 16.5
С	SAE flange 3000 psi
D	SAE flange 6000 psi
E	High pressure block flange (Bosch-Rexroth) PN320
F	High pressure block flange (AVIT, HAVIT)

Table 4, Threaded model connection sizes

Type Tab.2	Code, size	Code, size									
	Α	В	С	E	E	F	G	Н	J	K	L
A	BSP 1/8"	BSP 1/4"	BSP 3/8"	BSP 1/2"	BSP 3/4"	G 1	G1 1/4	G1 1/2	2BSP	G2 1/2	3BSP
В	M10x1	M12x1.5	M14x1.5	M16x1.5	M18x1.5	M22x1.5	M27x2	M33x2	M42x2	M48x2	M60x2
С	5/16- 24UNF	3/8- 24UNF	7/16- 20UNF	1/2- 20UNF	9/16- 18UNF	3/4- 16UNF	7/8- 14UNF	1 1/16- 12UNF	1 3/16- 12UNF	1 5/16- 12UNF	1 5/8- 12UNF
D	1/16- NPTF	1/8- NPTF	1/4- NPTF	3/8- NPTF	1/2- NPTF	3/4- NPTF	1-11 1/2 NPTF	1 1/4-11 1/2 NPTF	11/2-11 1/2 NPTF	2-11 1/2 NPTF	2 1/2 - NPTF

Table 5, Flange model connection sizes

Type Tab.3	Code, size										
Tab.3	Α	В	С	E	E	F	G	Н	J	K	L
A	DN15	DN25	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100	DN125	DN150	DN200	
В	1/2" - 1500#	1" - 1500#	1 1/2" - 1500#	2" - 1500#	2 1/2" - 1500#	3" - 1500#	1/2" - 2500#	1" - 2500#	1 1/2" - 2500#	2" - 2500#	2 1/2" - 2500#
С	1/2"	3/4"	4"	1 1/4"	1 1/2"	2"	2 1/2"	3"	3 1/2"	4"	5"
D	1/2 3/4 1	1 1/4 1 1/2	1 1/2		_	_	_	_	_		
E	DN32	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100	DN125	DN150	_	DN25	_
<u>F</u>	D. 102		D.100	5.100	5.100	2.1.00	5.1.20	2.1100		D.120	

Table 6, Gas valve models

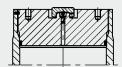
Code letter	Description
A	Gas valve G3/4 male, with M28x1.5/M8
В	Gas valve end connection M28x1.5/M8
C	Gas valve 1/2"-20 UNF, male, with M16x2 (ISO 10945)
D	Gas valve M14x1.5, male, with male M16x1.5 (Minimess)
E	Gas valve G3/4, male, with 7/8-14 UNF-VG8
F	Gas valve end connection M42x1.5/M12

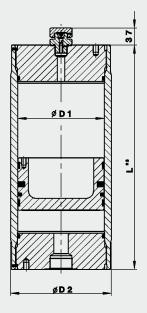
Application examples, accumulator sizing and extracts from approvals regulations on hydraulic accumulators can be found in the following catalogue section:

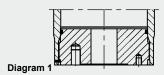
Accumulators No. 3.000

3. **DIMENSIONS**

3.1. PISTON ACCUMULATOR







Volume V Series		Country code U = PED 97/23/EC							
min max.		Permitt. operating	Ø D1	Ø D2	Length calculation 1) L = a + (b x V)		Weight 2) min max.		
		pressure			а	b			
[1]		[bar]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]		
0.2 - 5	SK350	350	60	80	126	353.7	6 – 35		
0.5 - 10	SK350	350	80	100	157	198.9	11 – 48		
0.5 - 15	SK350	350	100	125	184	127.3	19 – 85		
1 - 50	SK350	350	125	160	185	81.5	32 – 280		
2.5 70	SK210	210	150	180	210	56.6	45 – 280		
2.5 – 70	SK350	350			234		49 - 283		
0.5. 100	SK210	210	180	210	262	20.2	70 – 346		
2.5 – 100	SK350	350		220	202	39.3	79 – 458		
2.5 – 125	SK210	210	200	235	290	31.8	86 – 452		
2.5 – 125	SK350	350	200	233	290		00 - 452		
10 200	SK210	210	250	286	400	20.4	170 – 631		
10 – 200	SK350	350	250	300	408	20.4	200 - 860		
25 – 400	SK350	350	310	350	462	13.2	390 – 1110		
25 400	SK210	210	255	404	504	10.1	468 – 1338		
25 – 400	SK350	350	355	434	534	10.1	590 – 2048		
000 050	SK210	210	400	500	700	E 2	1700 2400		
200 – 650	SK350	350	490	580	700	5.3	1760 – 3180		

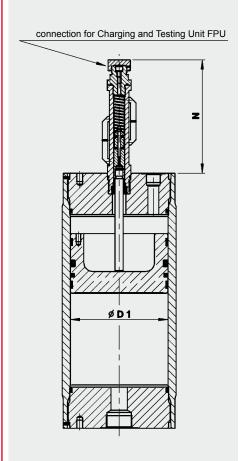
 $^{^{\}rm 1)}$ The lengths calculated are usually rounded up or down in 5 mm increments $^{\rm 2)}$ Intermediate weights are possible, depending on the length/diameter required

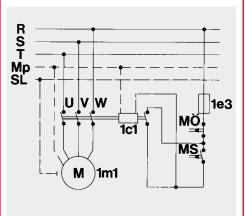
3.1.1 **Effective gas volume V_0** The gas volume V is larger than the nominal volume given in the tables in point 3.1. by the amount shown below.

Piston Ø D1	Piston design type		,	
	1	2	3	4
[mm]		Δ	[1]	
60	_	0.040	_	0.040
80	_	0.044	0.081	0.044
100	0.062	0.062	0.270	0.062
125	_	0.169	0.546	0.169
150	_	0.653	0.824	0.653
180	1.213	1.213	1.286	1.213
200	_	0.999	1.601	0.999
250	3.034	3.034	2.617	3.034
310	_	6.221	-	6.221
355	4.514	4.514	_	4.514
490	_	12.705	_	12.705

Other pressures, volumes, certificates etc possible on request.

3.2. PISTON ACCUMULATOR WITH ELECTRICAL LIMIT SWITCH





1m1 = Motor

1c1 = Motor contactor

= Control cut-out 1e3

= Solenoid switch - N/C Mö

Ms = Solenoid switch - N/O

Table 7, Supplementary seal

Piston	Type	NBR	FKM
Ø			(Viton®) Part no.
[mm]		Part no.	Part no.
	1		
all	2	00601078	00601109
diam.	3		
	4	on re	quest

Note:

When ordering spare parts for the piston accumulator with electrical limit switch, the supplementary seal must be ordered in addition to the seal kit (Point 4).

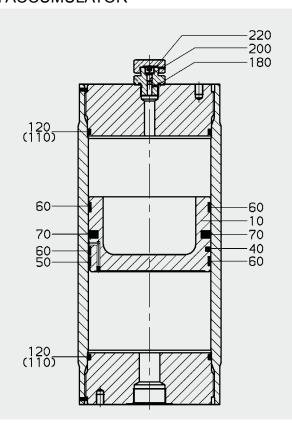
Volume 2)	Series	Country code U								
		Ø D1	6	9	N			Additional weight		
			Gas side connection	Fluid side connection 4)	A	В	С	A	В	С
[l]		[mm]	ISO228		[mm]	[mm]	[mm]	[kg]	[kg]	[kg]
0.2										
0.5	SK350	60 1)								
1										
0.5	01/050	00.1)								
1	SK350	80 1)								
2										
2.5	CKSEO	100						2 55	4.05	7 15
5	SK350	100	0.04					2.55	4.85	7.15
7.5			G 3/4 lateral	G 1						
5	SK350	125	latoral					2.55	4.85	7.15
15	OROGO	120						2.00	7.00	7.10
6										
20	SK350	150	BSP					2.60	4.90	7.20
40			3/4"							
-	SK210			1						
10	SK350	1								
20	SK210	180	G 1	G 1 1/2				2.60	4.90	7.20
	SK350] 100	Gı	GTIIZ				2.00	4.90	7.20
50	SK210									
	SK350									
20										
40	SK350	200	G 1					2.65	4.95	7.25
100	01/040				209	439	679			
50	SK210	-								
	SK350									
80	SK210 SK350	250	G 1 1/4	G 2				2.80	5.10	7.40
	SK210	-								
120	SK350	-								
120	1									
150	SK350	310	G 1 1/4					2.90	5.20	7.50
200	1									
130	SK210]						
	SK350			NW50						
180	SK210	355	G 1 1/2					2.80	5.10	7.40
	SK350	333	G 1 1/2					2.00	3.10	1.40
250	SK210 SK350									
200										
400	SK350	490	G 2					3.00	5.30	7.60
600	1								İ	

Electrical limit switch is not possible for these piston sizes.
 Volume details are examples, for others see Point 3.1.
 Standard connection for back-up type, others on request Others on request

for further information, see Point 1.7.

SPARE PARTS

4.1. PISTON ACCUMULATOR



Piston assembly (Table 8)

riston assembly (Table 6)						
Piston	Ľ	NBR	FKM	PUR		
Ø	Piston					
[mm]	Ы	Part no.	Part no.	Part no.		
	1	_	_			
60	2	03183495	_	<u> </u>		
	3	_	_	03009372		
	1	_	_	_		
80	2	03183496	03183497	_		
	3	03016255	_	02119931		
	1	03128922	03128926	_		
100	2	03175476	03183117	_		
	3	03016163	_	02115547		
	1	-	_	_		
125	2	03016232	03016253	_		
	3	03016254	-	03016150		
	1	 -	 -	_		
150	2	03016228	03016229	_		
	3	03016230	-	03016231		
	1	03141888	03182493	_		
180	2	02118451	02112535	_		
	3	03046413	-	03046277		
	1	-	-	_		
200	2	03110811	03016215	_		
	3	03016216	_	03016218		
	1	03128924	03128938	_		
250	2	00353980	00353981	_		
	3	03009544	_	03016171		
	1	_	_	_		
310	2	03016195	03016197	_		
	3	<u> </u>	 	_		
	1	03128925	03128939	_		
355	2	00356382	00354079	_		
	3	_	_	_		
	1	_	_	_		
490	2	03128989	03128990	_		

Seal kit, complete (Table 9)

Piston Ø E NBR FKM PUR [mm] 1 − − − 60 2 03090507 − − 3 − − 03016210 1 − − − 3 − − 03016210 1 − − − 3 0.3041573 03015745 − 3 0.3090788 − 03013230 1 0.3128940 03128944 − 100 2 00363268 00363269 − 3 03010398 − 02123414 1 − − − 125 2 03116665 03016234 − 3 03090870 − 02128104 1 − − − 150 2 03016235 03016237 − 180 2 0363270 00363271 − 180 </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>					
1	Piston Ø	ston	NBR	FKM	PUR
60 2 03090507 - - 03016210 1 - - - 03016210 1 - - - - - 80 2 03041573 03015745 -	[mm]	Pi	Part no.	Part no.	Part no.
3		1	_	-	_
1	60	2	03090507	_	_
80		3	_]_	03016210
3 03090788 — 03013230 1 03128940 03128944 — 2 00363268 00363269 — 3 03010398 — 02123414 1 — — — 125 2 03116665 03016234 — 3 03090870 — 02128104 1 — — — 3 03016235 03016237 — 3 03016236 — 03007546 1 03128941 03128945 — 180 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 200 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 250 2 0363266 00363267 — 3 —		1	_	_	_
1 03128940 03128944 — 3 03010398 — 02123414 1 — — — 125 2 03116665 03016234 — 3 03090870 — 02128104 1 — — — 150 2 03016235 03016237 — 3 03016236 — 03007546 1 03128941 03128945 — 180 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 200 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 250 2 00363266 00363267 — 3 03010401 — 03016201 3 — — 1 03128943 <td>80</td> <td>2</td> <td>03041573</td> <td>03015745</td> <td>_</td>	80	2	03041573	03015745	_
100		3	03090788	_	03013230
3 03010398 — 02123414 1 — — 125 2 03116665 03016234 — 3 03090870 — 02128104 1 — — — 150 2 03016235 03016237 — 3 03016236 — 03007546 1 03128941 03128945 — 180 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 200 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 250 2 00363266 00363267 — 3 03010401 — 03016213 1 — — — 310 2 03016200 03016201 — 3 — — — 1 03128943 03128947 — 355 2 00363272 00363273 — 3 — — — 490 2 03104100 <		1	03128940	03128944	_
1	100	2	00363268	00363269	_
125 2 03116665 03016234 — 3 03090870 — 02128104 1 — — — 150 2 03016235 03016237 — 3 03016236 — 03007546 1 03128941 03128945 — 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 2 00363266 00363267 — 3 03010401 — 03016213 1 — — — 3 — — — 1 03128943 03128947 — 355 2 00363272 00363273 — 1 — — <		3	03010398	-	02123414
3 03090870 — 02128104 1 — — — 150 2 03016235 03016237 — 3 03016236 — 03007546 1 03128941 03128945 — 180 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 200 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 250 2 00363266 00363267 — 3 03010401 — 03016213 1 — — — 310 2 03016200 03016201 — 3 — — — 1 03128943 03128947 — 355 2 00363272 00363273 — 3 — — — 490 2 03104100 03128991 —		1	_	_	_
1 - - - 150 2 03016235 03016237 - 03007546 3 03016236 - 03007546 1 03128941 03128945 - 03030271 - 3 03010399 - 02123415 1 - - 200 2 03110810 03016242 - 3 03016241 - 03113127 1 03128942 03128946 - 2 250 2 00363266 00363267 - 3 03010401 - 03016213 1 - - 310 2 03016200 03016201 - 3 - - 1 03128943 03128947 - 355 2 00363272 00363273 - 3 - - 1 - - 490 2 03104100 03128991 -	125	2	03116665	03016234	_
150		3	03090870	_	02128104
3 03016236 - 03007546 1 03128941 03128945 - 180 2 00363270 00363271 - 3 03010399 - 02123415 1 200 2 03110810 03016242 - 3 03016241 - 03113127 1 03128942 03128946 - 250 2 00363266 00363267 - 3 03010401 - 03016213 1 310 2 03016200 03016201 - 3 1 03128943 03128947 - 355 2 00363272 00363273 - 3 490 2 03104100 03128991 -		1	_	_	_
1 03128941 03128945 - 2 00363270 00363271 - 3 03010399 - 02123415 1 200 2 03110810 03016242 - 3 03016241 - 03113127 1 03128942 03128946 - 250 2 00363266 00363267 - 3 03010401 - 03016213 1 3 0 1 03128943 03128947 - 355 2 00363272 00363273 - 3 490 2 03104100 03128991 -	150	2	03016235	03016237	_
180 2 00363270 00363271 — 3 03010399 — 02123415 1 — — — 200 2 03110810 03016242 — 3 03016241 — 03113127 1 03128942 03128946 — 250 2 00363266 00363267 — 3 03010401 — 03016213 1 — — — 310 2 03016200 03016201 — 3 — — — 1 03128943 03128947 — 355 2 00363272 00363273 — 3 — — — 490 2 03104100 03128991 —		3	03016236	_	03007546
3 03010399 - 02123415 1		1	03128941	03128945	_
1	180	2	00363270	00363271	_
200 2 03110810 03016242 - 3 03016241 - 03113127 1 03128942 03128946 - 2 00363266 00363267 - 3 03010401 - 03016213 1 3 1 03128943 03128947 - 355 2 00363272 00363273 - 3		3	03010399	_	02123415
3 03016241 - 03113127 1 03128942 03128946 - 2 2 00363266 00363267 - 3 3 03010401 - 03016213 1 3 3 1 1 03128943 03128947 - 3 3		1	_	-	_
1 03128942 03128946 - 250 2 00363266 00363267 - 3 03010401 - 03016213 1 310 2 03016200 03016201 - 3 1 03128943 03128947 - 355 2 00363272 00363273 - 3 1 490 2 03104100 03128991 -	200	2	03110810	03016242	_
250		3	03016241	-	03113127
3 03010401 - 03016213 1		1	03128942	03128946	_
1	250	2	00363266	00363267	_
310		3	03010401	-	03016213
3		1	_	-	_
1 03128943 03128947 - 2 00363272 00363273 - 3 1 490 2 03104100 03128991 -	310	2	03016200	03016201	_
355		3	_	_	_
3 1 490 2 03104100 03128991 -		1	03128943	03128947	_
1 490 2 03104100 03128991 -	355	2	00363272	00363273	-
490 2 03104100 03128991 –		3	_	_	_
	_	1	_	_	_
3	490	2	03104100	03128991	_
		3	_	_	

4.1.1 Piston type 1

Description	Qty.	Item
Piston assembly 1) consisting of:		
Piston	1	10
Seal ring	1	50
Guide ring	2	60
Centre seal	1	70
Seal kit, complete consisting of:		
Seal ring	2	40
Centre seal	1	70
(Support ring)	(2)	(110)
O-ring	2	120
O-ring	1	180
Seal ring	1	200
O-ring	1	220

4.1.2 **Piston type 2**

Piston assembly 1) consisting of:		
Piston	1	10
Seal ring	1	40
Guide ring	2	60
Centre seal	1	70
Seal kit, complete consisting of:		
Seal ring	1	40
Guide ring	2	60
Centre seal	1	70
(Support ring)	(2)	(110)
O-ring	2	120
O-ring	1	180
Seal ring	1	200
O-ring	1	220

4.1.3 **Piston type 3**

Piston assembly consisting of:		
Piston	1	10
Seal ring	1	70
Guide ring	1	60
Seal kit, complete consisting of:		
Seal ring	1	70
Guide ring	1	60
(Support ring)	(2)	(110)
O-ring	2	120
O-ring	1	180
Seal ring	1	200
O-ring	1	220

¹⁾ Item. 120, 180, 200 und 220 are supplied loose. Pressure resistant parts cannot be supplied as

Spare parts for piston type 4 are available on request.

4.2. ASSEMBLY **INSTRUCTIONS**

Before assembling or disassembling a piston accumulator or piston accumulator station, the system must always be depressurized.

The gas and fluid side must be depressurized and the gas valve unscrewed or opened before the accumulator is disassembled. Before the end caps are removed, ensure that the piston is moving freely. This may be achieved by using a rod. Only authorised persons should repair piston accumulators where the piston is jammed.

Piston accumulators with internal diameters up to 250 mm are fitted with a securing pin. This pin is to prevent the end cap being removed incorrectly.

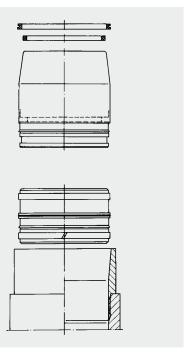
It must be taken out before removing the end cap.

There may be a danger to life due to stray components.

All work must only be carried out by suitably trained staff.

On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell

Please read the Operating Manual! No. 3.301.CE



Assembly sleeves for piston accumulators (Table 11)

Piston	to fit the seals	
Ø	Type 1+2	
[mm]	1ypc 112	
Limin		
60	00297430	
80	00244991	
100	00352198	
125	00370734	
150	02124157	
180	00350148	
200	03016276	
250	00290035	
310	02127304	
355	00354147	
490	3114220	
490	3114220	

Piston Ø [mm]	to install the piston
60	02120188
80	00359614
100	00290056 (M105x2) 02117672 (M110x3)
125	02128223
150	02124161
180	00290049 (M186x3) 02122356 (M190x4)
200	03016284
250	00290046
310	02127305
355	00290985
490	03114219

When replacing seals and/or pistons, please read the Operating and Maintenance Instructions (No. 3.301.B).

5. NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications or operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

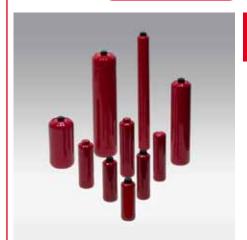
HYDAC Technology GmbH Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar, Germany

+49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.: Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL



Piston Accumulators

Series SK280

1. **DESCRIPTION**

1.1. FUNCTION

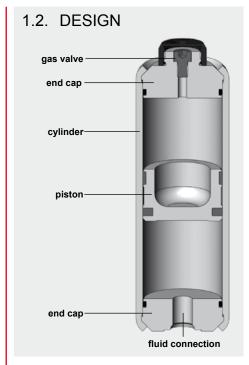
Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas (nitrogen) is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC piston accumulators are based on this principle.

A piston accumulator consists of a fluid section and a gas section with the piston acting as the gas-proof screen. The gas section is pre-charged with nitrogen.

The fluid section is connected to the hydraulic circuit so that the piston accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed.

When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.



HYDAC piston accumulators consist of:

- A cylinder with very finely machined internal surface.
- End caps on the gas side and the oil side. Sealed with O-rings.
- A floating steel or aluminium piston.
- A sealing system adapted to the particular application. The piston floats on two guide rings which prevent metal-to-metal contact between the piston and the accumulator wall. Suitable materials are also available for low temperature applications.

1.3. TYPE OF MOUNTING

HYDAC can provide suitable accumulator clamps for the piston accumulator series SK280. The table at point 3 lists the appropriate clamps for each individual diameter. In order to prevent deformation of the cylinder, we recommend that the accumulators are mounted using two clamps, one at each end cap.

1.4. ADVANTAGES OF THE SK280

- Optimized production process, saving on material and manufacturing costs
- Reduced-weight series
- Reduced installation space
- Standard gas valve M28x1.5 integrated into end cap (non-refillable version possible)
- Endurance tested (function and fatigue tests)

1.5. DESIGN PRESSURE

- Standard 280 bar
- Manufactured and tested to PED 97/23/EC

higher pressures on request

1.6. SEALING SYSTEM

- Piston type 3: NBR/PUR
- Temperature range: -30 °C ... +80 °C

others on request

1.7. COMMISSIONING

Please read the Operating Manual!

 Piston accumulators No. 3.301.CE

For further information, please turn to the section:

 Piston Accumulators No. 3.301

2.

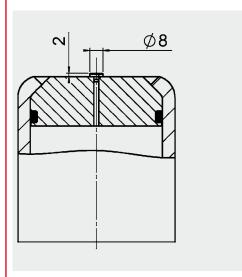
2.1. MODEL CODE

(also order example)

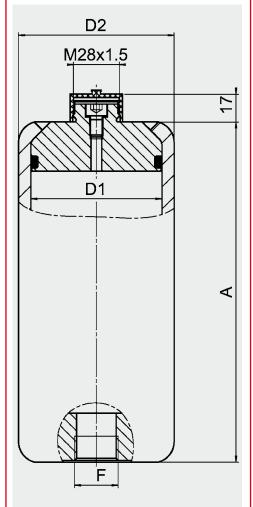
TECHNICAL SPECIFICATIONS

3. **DIMENSIONS**

3.1. TYPE -000-(non refillable)



3.2. TYPE -VB-(refillable)



Nominal	D1	D2	A±3	F	F	Weight	Mounting
volume				to	to		clamps 1)
<u>[i]</u>	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228	SAE J 514	[kg]	
0.16			160		9/16-	2	
0.32			240		18UNF		3018442
0.5	50	60	335			3.1	HRGKSM 0
0.75			451			4	R 58-61/62 ST
1			590			4.8	
0.32			205	G 1/2	0.4	3	
0.5			265		3/4- 16UNF	3.5	
0.75	60	70	355		10011	4.2	3018444 HRGKSM 0
1] 60	'0	445			5.1	R 70-73/73 ST
1.5			620			6.4	
2			800			7.8	
0.5			210			6.5	
0.75			260			7.2	
1			310			8	
1.5			410			9.5	444995
2	80	95	510	G 3/4	1 1/16- 12UN	11.5	HRGKSM 0
2.5			605		12011	13	R 92-95/96 ST
3			705			14.5	
3.5			805			16	
4			905			17.5	
0.75			235			11.7	
1			265			12.5	
1.5			330			14.3	444505
2	100	120	395	G 1	1 5/16-	16	HRGKSM 1
3	100	100 120		اقا	12UN	19.5	R 119-127/124
4]		650]		23	ST
5 6			775			26.3	
6			900			30	

¹⁾ Clamps must be mounted near the end caps in order to prevent deformation of the cylinder. For further

information see the following catalogue section:

■ Supports for Hydraulic Accumulators
No. 3.502

4. **NOTE**

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAD INTERNATIONAL

Diaphragm Accumulators

1. **DESCRIPTION**

1.1. FUNCTION

Fluids are practically incompressible and cannot therefore store pressure energy.

The compressibility of a gas is utilised in hydraulic accumulators for storing fluids. HYDAC diaphragm accumulators are based on this principle, using nitrogen as the compressible medium.

A diaphragm accumulator consists of a fluid section and a gas section with the diaphragm acting as the gas-proof screen.

The fluid section is connected to the hydraulic circuit so that the diaphragm accumulator draws in fluid when the pressure increases and the gas is compressed. When the pressure drops, the compressed gas expands and forces the stored fluid into the circuit.

At the base of the diaphragm is a valve poppet. This shuts off the hydraulic outlet when the accumulator is completely empty and thus prevents damage to the diaphragm.

NOTE:

HYDAC diaphragm accumulators when fitted with a HYDAC Safety and Shut-off Block comply with the regulations of the Pressure Equipment Directive PED 97/23/EC and the German regulations on health & safety at work (Betr.Sich.V.).

See catalogue section:

 Safety and shut-off block SAF/DSV No. 3.551

1.2. DESIGN

HYDAC diaphragm accumulators are available in two versions.

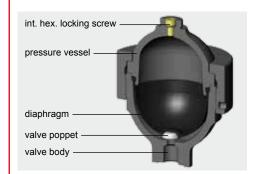
1.2.1 Weld type



This consists of:

- Welded pressure vessel, rechargeable on the gas side or, alternatively, completely sealed. Fluid connection available in various types.
- Flexible diaphragm to separate the fluid and gas sections.
- Valve poppet set into the base of the diaphragm.

1.2.2 Screw type



This consists of:

- Forged upper section with gas charging connection.
- Forged lower section with fluid connection.
- Exchangeable flexible diaphragm to separate the gas and fluid.
- Vulcanized valve poppet set into the base of the diaphragm.
- Lock nut to hold the upper and lower sections of the accumulator together.

1.2.3 Diaphragm materials

The diaphragms are available in the following elastomers:

- NBR (acrylonitrile butadiene rubber, perbunan),
- IIR (butyl rubber),
- FKM (fluoro rubber, Viton®),
- ECO (ethylene oxide epichlorohydrin rubber).

The material must be selected according to the particular operating fluid and temperature.

When choosing the elastomer, allowances must be made for the fact that the gas can cool down to below the permitted elastomer temperature if there are adverse discharge conditions (high pressure ratio p_2/p_0 , high discharging velocity). This can cause cold cracking in the elastomer. The gas temperature can be calculated using the HYDAC Accumulator Simulation Program ASP.

1.2.4 Corrosion protection

For use with chemically aggressive fluids the accumulator can be supplied with corrosion protection, such as plastic coating or a galvanic or chemical surface protection. If this is insufficient, then almost all types can be supplied in stainless steel.

1.3. MOUNTING POSITION

Optional, However, if there is a risk of contamination collecting, a vertical position is preferable (fluid connection at the bottom).

1.4. TYPE OF MOUNTING

Accumulators up to 2 I can be screwed directly inline.

Where strong vibrations are expected, the accumulator must be secured to prevent it working loose. For weld type accumulators we recommend HYDAC support clamps. For screw type accumulators with lock nut, a suitable support console can be ordered. Additional male threads on the hydraulic connection are available for screwing into mounting holes - see table 3.1.

See catalogue section:

 Supports for Hydraulic Accumulators No. 3.502

1.5. GENERAL

1.5.1 Permitted operating pressure See tables 3.1. and 3.2.

The permitted operating pressure can differ from the nominal pressure for foreign test certificates.

1.5.2 Nominal volume See tables 3.1. and 3.2.

1.5.3 Effective gas volume

Corresponds to the nominal volume of the diaphragm accumulator.

1.5.4 Effective volume

Volume of fluid which is available between the operating pressures p2 and p1.

1.5.5 Fluids

Mineral oils, hydraulic oils. Other fluids on request.

1.5.6 Gas charging

All accumulators are supplied with a protective pre-charge.

Higher gas pre-charge pressures are available on request (gas charging screw or sealed gas connection).

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen. Never use other gases.

RISK OF EXPLOSION!

1.5.7 Permitted operating temperature

-10 °C ... +80 °C 263 K ... 353 K for material code 112. Others on request

1.5.8 **Permitted pressure ratio** Ratio of maximum operating pressure p₃ to gas pre-charge pressure p.

1.5.9 Max. flow rate of operating fluid In order to achieve the max. flow rate given in the tables, a residual fluid volume of approx. 10 % of the effective gas volume must remain in the accumulator.

1.5.10 Certificate codes

Hydraulic accumulators which are installed in countries outside Germany are supplied with the test certificates required in that country. The country of installation must be stated at the time of ordering. HYDAC pressure vessels can be supplied with virtually any test certificate. Please note that the operating pressure can differ from the nominal pressure. The following table contains a few examples of the codes used in the model code for different countries of installation:

Australia	F 1)
Brazil	U ³⁾
Canada	S1 ²⁾
China	A9
CIS	A6
EU member states	U
India	U 3)
Japan	Р
New Zealand	T
South Africa	U ³⁾
Switzerland	U ³⁾
Ukraine	A10
USA	S
others on request	

¹⁾ approval required in the individual territories

3) alternative certificates possible

On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell. After the hydraulic line has been connected it must be completely vented. Work on systems incorporating hydraulic accumulators (repairs, connecting pressure gauges etc.) must only be carried out once the pressure and the fluid have been released.

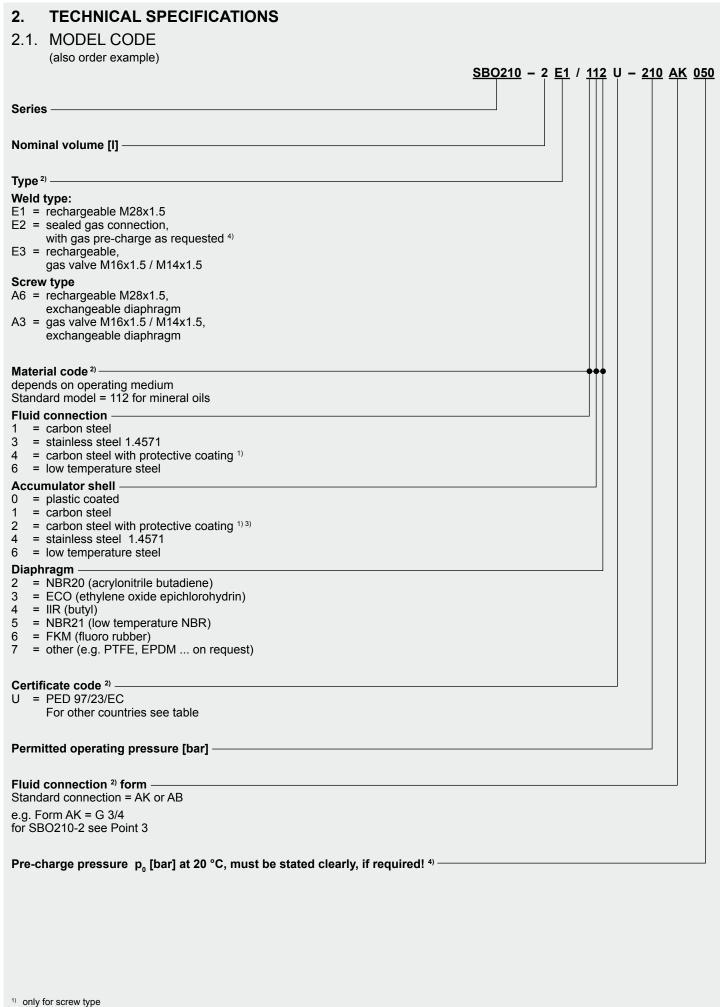
Please read the Operating Manual! No. 3.100 CE

Note:

Application examples, accumulator sizing and extracts from approvals regulations on hydraulic accumulators can be found in the catalogue section:

 Accumulators No. 3.000

²⁾ approval required in the individual provinces



²⁾ not all combinations are possible

³⁾ only parts in contact with the medium

⁴⁾ only for type E1 or E2, for scheduled orders

TECHNICAL SPECIFICATIONS 3.

3.1. WELD TYPE ACCUMULATORS

- non-exchangeable diaphragms -

3.1.1 Drawings

Diag.	Туре	Gas side connection	on		Fluid side connection	ŧ .
		E1	E2	E3	AK	AB
1	₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩	M28x1.5	N		<u>a</u>	hex.
2	₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩		_	~36	hex. G Ra 3.2	hex. F Ra 3.2
3	₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩ ₩	ري ش M28x1.5	on request	2		hex.
4	\$\frac{1}{\phi} \times \frac{1}{\phi} \times	01	-		hex. F Ra 3.2	hex. F Ra 3.2

^{* =} alternative fluid connections on request

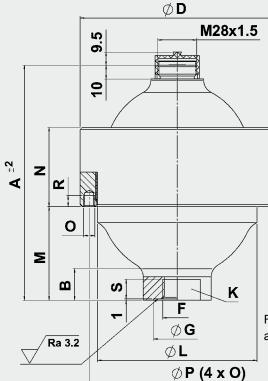
3.1.2 **Dimensions**

Nom. vol. ¹⁾	Perm. press.	Series	Certifica	te code U	R	ØD	Weight	Q 2)	Standard	l fluid	conne	ction							Diag.	
	ratio	Š	Permitt. pressure				Š		Form AK					Form AB					_	
[1]	p ₂ : p ₀		Carbon steel	Stainless steel	[mm]	[mm]	[kg]	[l/min]	F ISO 228	ØG [mm]	L [mm]	B 1 [mm]	hex.	F ISO 228	H DIN 13	L [mm]	B 2 [mm]	hex. SW		
0.075	8:1	250	250	_	91	64	0.7	38	G 1/2	_	14	21	30		•				1	
0.40	0 . 4	210	210	180	103	74	0.8	00	0.4/0		4.4	21	00						4	
0.16	8:1	300	300	_	108	78	1.1	38	G 1/2	j-	14	21	30		not ava	ilable			1	
0.00	0 . 4	210	210	160	116	93	1.3	95	0.4/0		4.4	21								
0.32	8 : 1	300	300	_	120	96	1.8	95	G 1/2	-	14	21	30						1	
0.5	8:1	160	160	_	130	102	1.3	95	G 1/2	_	14	21	30	G 1/2	M33x1.5	14	37	41	4	
0.5	0.1	210	210	_	133	105	1.7	95	G 1/2	-	14	2	30	G 1/2	IVISSX 1.5	14	31	41	1	
0.6	8:1	330	330	_	151	115	3.3	95	G 1/2	34	14	21	41 50	G 1/2	M33x1.5	14	37	41	1	
0.0	0.1	350	350	-	130	121	3.5	95	G 1/2	34	14		50	G 1/2	IVISSX 1.5	14	31	50	3	
0.7	8:1	100	100	_	151	106	1.8	95	G 1/2	34	14	21	41	G 1/2	M33x1.5	14	37	41	1	
		140	140	_	142	116	1.8									14	37			
0.75	8:1	210	210	140	147	121	2.8	95	G 1/2 34	24	14	21	41	G 1/2	M33x1.5	. 	31	41	1	
0.75	0.1	250	250	_	152	126	3.6] 93	0 1/2	34	'*		 	G 1/2	IVISSX 1.5	15	42	41		
		330	330	_	140	126	4.0					26				13	42		3	
	8:1	200	200	-	159	136	3.6	_				21				14	37		1	
1	4:1	250	250	-	192	126	4.4	95	G 1/2	34	14		41	G 1/2	M33x1.5			41	2	
	7.1	330	330	-	169		4.8					26				15	42		4	
		140	140	-	173	145	3.9									14			4	
1.4	8:1	210	210	_	178	150	5.4	95	G 1/2	34	14	21	41	G 1/2	M33x1.5		37	41	1	
1		250	250	-	185	153	5.9] 00	0 1/2	• •				0 1/2	INIOOX 1.0	15] ' '		
		330	330	-	172	155	7.6					33				1.5	42		3	
	8:1	100	100	100	190	160	4.0	_											1	
2		210	210	-	198	167	6.6	150	G 3/4	44	16	28	46	G 3/4	M45x1.5	16	33	46		
_	4:1	250	250	-	232	153	7.4	1.00	0 0, 1					0 0/ .					2	
	8:1	330	330	-	181	172	9.2					43					42		3	
		210	210	-	250	167	8.2	1				28					33		2	
2.8	4:1	250	250	-	250	170	7.8	150	G 3/4	44	16		46	G 3/4	M45x1.5	16		46		
		330	330	_	237	172	11.0			' '		43				-	42		4	
	6:1		1		231							44							3	
3.5	4:1	250	210	-	306	170	11.2	150	G 3/4	44	16	28	46	G 3/4	M45x1.5	16	33	46	2	
		330	330	-	274	172	13.8			44 16	4 16	16 44		40 G 3/	0 3/4	IVITOX 1.0) 10 A	42		4
4	4:1	50	-	50	294	158	5.0	150	G 3/4	44	16	44	46	G 3/4	M45x1.5	16	33	46	2	
		250	_	180	306	170	11.2							_				_		

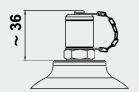
¹⁾ Others on request 2) Max. flow rate of operating fluid

3.2.1 Drawings

Type A6



Type A3



Fluid connection AK alternative fluid connections on request

Fig. 5

3.2.2 Dimensions

0.2.2	Dilliell	310113																		
Nom. vol. 1)	Perm. press.	Series	Certifica	ate code U	/eight	А	B ØD		ØL	М	N	0	ØP	R	Q 2)	Standard connecti				Diag.
	Permitt. oper. pressure [bar]											Form AK								
		İ	Carbon	Stainless	1											F	S	ØG	K	
[1]	p ₂ : p ₀		steel	steel	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]		[mm]	[mm]	[l/min]	ISO 228	[mm]	[mm]	SW	
0.1	10 : 1	500	500	_	1.9	110	30	95	-	53	35	-	-	-	95	G 1/2	14	-	36	
		500	500	_	3.9	400	20	115	00		56									
0.25	10 : 1	500	_	350	4.9	129	20	125	92	56	60]_	_	_	95	G 1/2	14	_	36	
		750	_	750	9.0	136	11	153	114	57.5	63							27		
0.6	10 : 1	450	450	250	5.7	170	19	140	115	68	57	-	_	_	95	G 1/2	14	34	41	5
1.3	10 : 1	400	400	_	11.2	212	28	199	160	97	65	M8	180	10	150	G 3/4	16	44	50	
2	10 : 1	250	250	180	11.4	227	17	201	168	101	64	M8	188	10	150	G 3/4	16	44	50	
2.8	10 : 1	400	400	_	22.0	257	30	252	207	106	80	M8	230	10	150	G 3/4	16	44	50	
4	10 : 1	400	400	_	34.0	284	30	287	236	127.5	90	M8	265	10	150	G 3/4	16	44	50	

NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

> **HYDAC Technology GmbH** Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

¹⁾ Others on request 2) Max. flow rate of operating fluid

DAD INTERNATIONAL



Metal Bellows Accumulators

for Heavy Diesel Engines

DESCRIPTION 1.

In the fuel injection system of heavy diesel engines (e.g. marine engines and engines for power plants / two and four-stroke), pressure fluctuations are generated during the injection process by the high pressure pumps.

In most heavy diesel engines each cylinder has its own injection pump. During the phases of fuel extraction from the supply line, compression and injection as well as the release of unused fuel into the return line, cyclic pressure pulsations can result.

Example:

600 [rpm] x 8 [cylinders] = 40 [Hz] 60 [s] x 2 [4-stroke]

The supply line and the return line are at a lower pressure than that required for fuel injection and in such dual-pipe systems the above-mentioned pressure fluctuations can cause problems, depending on the size of the pressure variations. It is for this reason that superimposed pressure fluctuations from 0 to approx. 13 bar can occur in a 4.5 bar return line (see the graph, point 2). In other systems pressure peaks of over 50 bar have been measured.

This fluctuating pressure with its unacceptable pressure peaks not only creates an additional stress on the pipe system but also an additional load for all integrated fittings and equipment. Valves, filters, measurement and monitoring devices, e.g. viscosity meters, ... can be seriously impaired or damaged, sometimes even irreparably.

Until now a standard method for reducing or eliminating the pulsations has been to use hydraulic accumulators with nitrogen as the damping element and an elastomer diaphragm or bladder as the separating element between the gas and the fuel. The best damping results may be obtained by installing one damper in the supply line and one in the return line as close as possible to the engine. However, such standard diaphragm and bladder accumulators have two main limitations:

Problems with elastomer resistance to fuels and high temperatures.

Fuels other than diesel oil, such as bio-oils or heavy fuel oil require higher injection temperatures. These can reach 160 °C Even FKM (Viton®) used for the diaphragm or bladder has compatibility problems under such extreme conditions.

Gas loss through the elastomer

The accumulator gradually loses gas through the elastomer and the higher the temperature the higher the gas loss. If it is not possible to recharge the accumulator regularly, its function will deteriorate and the diaphragm or bladder will split.

These last two disadvantages can only be prevented by a relatively high investment in monitoring and maintenance. Depending on the type of fuel and its operating temperature, it can be necessary to replace the elastomer part after specific intervals.

HYDAC set itself the task of developing a pulsation damper without the problems outlined and which above all would also avoid the problems generated by other solutions (e.g. piston accumulators, springactuated accumulators, accumulators with elastic damping elements inside). These solutions have problems either with friction and abrasion or fuel leakage. One of the prime targets was therefore to relieve the system operator of the burden of excessive monitoring and maintenance.

The recently developed solution from HYDAC is the Metal Bellows Accumulator. Instead of a bladder or diaphragm, a metal bellows is used as the flexible separating element between fluid and gas. This bellows is resistant to all conventional fuels over a very wide temperature range. Heavy fuel oil at temperatures of up to 160 °C is no problem for these dampers. The metal bellows is welded to the other components and is therefore completely gas-tight. It is able to move up and down inside the accumulator without any friction or abrasion and it can operate for a very long time (years) with just one adjustment. Monitoring and maintenance for this type of damper is therefore reduced to a minimum.

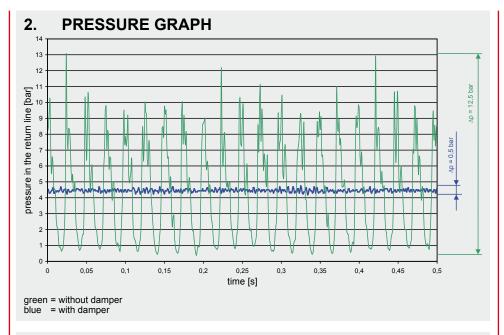
A diverting block is built into the fuel side of the damper which forces the fuel directly into the accumulator, thereby increasing the damping efficiency considerably. If two dampers are fitted to the fuel system (in both supply and return line), no pressure fluctuations can leave the engine before passing through one of the metal bellows dampers.

With this metal bellows accumulator, HYDAC has developed a competitivelypriced damper which is unrivalled in terms of maintenance. The purchase costs will be recouped within a short time and as a result of reduced maintenance, the availability of the entire system is increased.

For further benefits, see below.

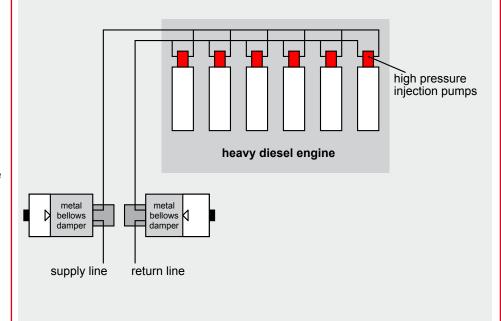
1.1. BENEFITS OF THE SM50P-...

- Maintenance-free
 - extremely gas-tight
- frictionless parts (non-wearing)
- Fluid resistant across whole temperature range
- Cost-effective: "fit and forget"



INSTALLATION OF THE SM50P-... 3.

3.1. DIAGRAM



3.2. MODEL

3-D standard model, e.g. for inline installation.



4. **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

4.1. TECHNICAL DATA

Operating pressure:

3 ... 12 bar (others on request)

Max. pre-charge pressure:

4 bar (at max. operating temperature)

Design temperature range:

-10 °C ... +160 °C

Operating fluids:

Diesel and heavy fuel oil, biofuels

Total volume:

3.8 litres

Effective gas volume:

0.5 litre (nitrogen)

Gas-side fluid pre-charge:

0.6 litre (ethylene glycol)

Fluctuating volume:

max. 0.04 litres (others on request)

Material:

Carbon steel (primed externally)

Design and Approval:

PED / ABS / DNV / GL /

LR / BV / AS1210 / ...

Fluid connection:

SAE 1 1/4" - 3000 PSI SAE 2" - 3000 PSI

SAE 3" - 3000 PSI

Gas connection:

M28x1.5 for Universal charging and

testing unit FPU-1

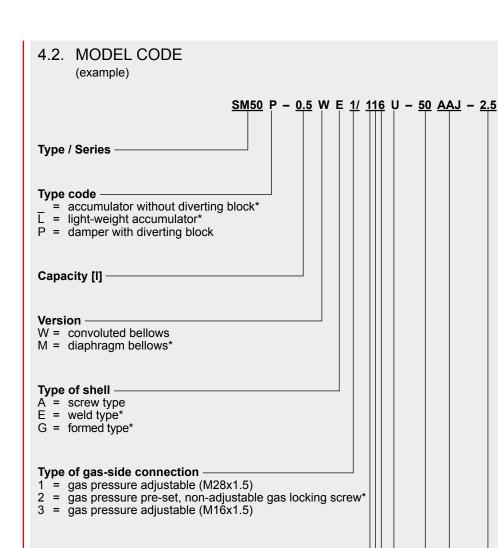
Part no.: 3398235

Mounting position: Vertical (gas connection at top),

others on request

Weight:

22 ... 33 kg depending on the connection size



Material code

Fluid connection

- 1 = carbon steel
- 2 = carbon steel with corrosion protection
- 3 = stainless steel

Accumulator shell

- 1 = carbon steel
- 2 = carbon steel with corrosion protection
- 4 = stainless steel

Seal material

- 0 = no seal
- 2 = NBR*
- 5 = low temperature NBR*
- 6 = FKM

Certificate code -

U = PED

for others, see catalogue section no. 3.000

Permitted operating pressure [bar] -

Fluid connection

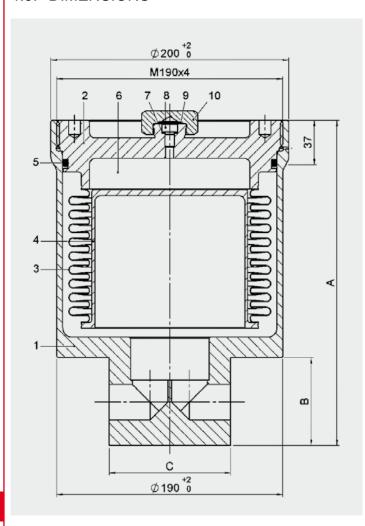
see tables in catalogue section 3.301, Piston Accumulators

Pre-charge pressure p₀ [bar] at 20 °C, -

must be clearly stated, if required!

* currently only on request

4.3. DIMENSIONS



Item	Designation					
1	Accumulator lower section					
2	Accumulator cover plate					
3	Metal bellows					
4	Bowl					
5	O-ring					
6	Nitrogen (N ₂) and fluid (e.g. ethylene glycol)					
7	Seal ring					
8	Adjustable locking screw					
9	O-ring					
10	Protective cap					

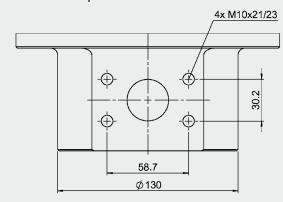
4.4. ACCUMULATOR CONNECTION

	Dimension [mm]		
	SAE 1 1/4" (FCD)*	SAE 2" (FCF)	SAE 3" (FCH)
Α	274	294	333
В	74	94	134
С	102	120	133

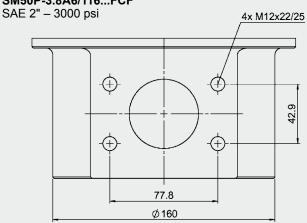
^{*} FCD = formerly AD

SM50P-3.8A6/116...FCD

SAE 1 1/4" - 3000 psi



SM50P-3.8A6/116...FCF



SM50P-3.8A6/116...FCH

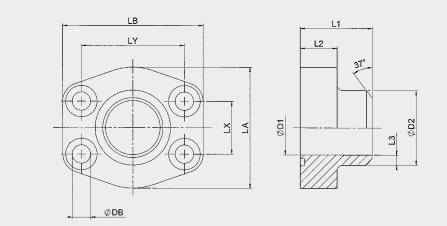
SAE 3" – 3000 psi 4x M16x25/28 61 (+)(+)106.4 Ø 190 ⁺² 0

4.5. FLOW RATES / TEMPERATURE DEPENDENCY

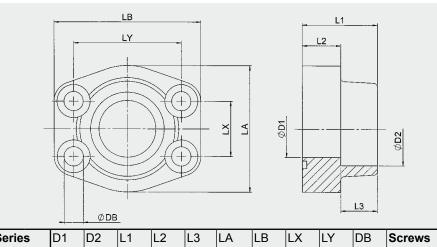
Series SM50P)	Bore	Max. flow rate	Weight	Ht.	Ext. diam.
Flange SAE [in 3000 ps	nch] -	[mm]	Q _{max} [m³/h]	[kg]	[mm]	D _a
1 1/4	FCD	30	< 8	22	274	
2	FCF	50	8 - 21	25	294	200
3	FCH	73	> 21	33	333	

4.6. BUTT WELD AND SOCKET WELD FLANGES

3000 PSI FKM (Viton®) Pressure: Seal:



Serie	s	D1	D2	L1	L2	L3	LA	LB	LX	LY	DB	Screws
SAE [inch]		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
1 1/4	_	-	42.8	41	21	3.0	< 74	≅ 80	30.2	58.7	10.5	M10x40
2	itt we lange	50	61.0	45	25	5.5	< 94	≅ 103	42.9	77.8	13.5	M12x45
3	But fl	73	89.0	50	27	8.0	< 134	≅ 135	61.9	106.4	17.0	M16x50



Serie	S	D1	D2	L1	L2	L3	LA	LB	LX	LY	DB	Screws
SAE [inch]		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
1 1/4	9	-	42.8	41	21	20	< 74	≅ 80	30.2	58.7	10.5	M10x40
2	ket w lange	50	61.0	45	25	24	< 94	≅ 103	42.9	77.8	13.5	M12x45
3	Socket flang	73	90.5	50	27	28	< 134	≅ 135	61.9	106.4	17.0	M16x50

NOTE 5.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01

+49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL



Hydraulic Dampers

HYDRAULIC DAMPERS

1.1. DESCRIPTION

1.1.1 Mode of operation

The pressure fluctuations occurring in hydraulic systems can be cyclical or oneoff problems due to:

- flow rate fluctuations from displacement pumps
- actuation of shut-off and control valves with short opening and closing times
- switching pumps on and off
- sudden linking of spaces with different pressure levels.

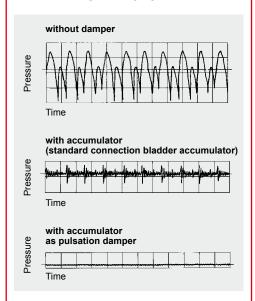
HYDAC hydraulic dampers are particularly suitable for damping such pressure fluctuations.

Selecting the most suitable hydraulic damper for each system ensures that

- vibrations caused by pipes, valves, couplings etc are minimised and subsequent pipe and valve damage is prevented
- measuring instruments are protected and their performance is no longer
- the noise level in hydraulic systems is reduced
- the performance of machine tools is improved
- interconnection of several pumps in one line is possible
- an increase in pump rpm and feed pressure is possible
- the maintenance and servicing costs can be reduced
- the service life of the system is increased.

1.2. APPLICATION

Pulsation damping TYPE SB...P / SBO...P



General

The HYDAC pulsation damper

- prevents pipe breaks caused by material fatigue, pipe oscillations and irregular
- protects valves, control devices and other instruments,
- improves noise level damping.

Applications

The pulsation damper is particularly suitable for:

hydraulic systems, displacement pumps of all types, sensitive measurement and control instruments and manifolds in process circuits in the chemical industry.

Mode of operation

The pulsation damper has two fluid connections and can therefore be fitted directly inline.

The flow is directed straight at the bladder or diaphragm by diverting it in the fluid valve. This causes direct contact of the flow with the bladder or diaphragm which, in an almost inertialess operation, balances the flow rate fluctuations via the gas volume.

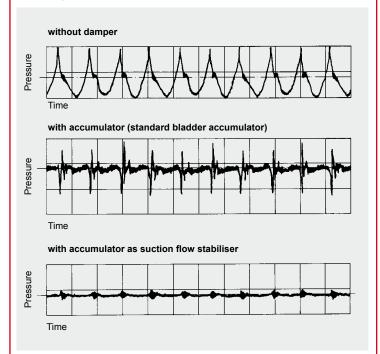
It particularly compensates for higher frequency pressure oscillations. The precharge pressure is adjusted to individual operating conditions

Construction

The HYDAC pulsation damper consists of:

- the welded or forged pressure vessel in carbon steel; available with internal coating or in stainless steel for chemically aggressive fluids;
- the special fluid valve with inline connection, which guides the flow into the vessel (threaded or flange connection);
- the bladder or diaphragm in various elastomers as shown under 1.4.1.

As close as possible to the pulsation source. Mounting position preferably vertical (gas valve pointing upwards).



General

The HYDAC suction flow stabiliser

- improves the NPSH value of the system;
- prevents cavitation of the pump;
- prevents pipe oscillations.

Applications

Main application areas are piston and diaphragm pumps in public utility plants, reactor construction and the chemical industry.

Mode of operation

Trouble-free pump operation is only possible if no cavitation occurs in the pump suction and pipe oscillations are prevented.

A relatively high fluid volume in the suction flow stabiliser in relation to the displacement volume of the pump reduces the acceleration effects of the fluid column in the suction line. Also an air separation is achieved due to the extremely low flow rate in the suction flow stabiliser and the deflection on a baffle. By adjusting the charging pressure of the bladder to the operating conditions, the best possible pulsation damping is achieved.

Construction

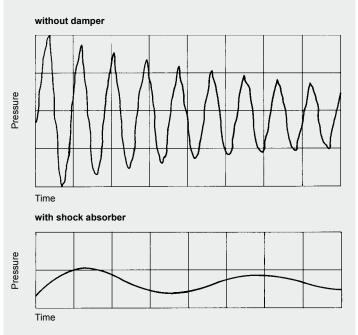
The HYDAC suction flow stabiliser consists of a welded vessel in steel or stainless steel.

Inlet and outlet are on opposite sides and are separated by a baffle. The upper part houses the encapsulated bladder. In addition, there is a vent screw in the cover plate and a drainage facility on the bottom.

Installation

As close as possible to the suction inlet of the pump. Mounting position vertical (gas valve pointing upwards).

1.2.3 Shock absorber Type SB...A



General

The HYDAC shock absorber

- reduces pressure shocks;
- protects pipelines and valves from being destroyed.

The accumulators are particularly suitable for use in pipelines with quick-acting valves or flaps and whilst pumps are being switched

They are also suitable for energy storage in low pressure applications.

Mode of operation

Sudden changes in pipeline flow, such as those caused by pump failure or the closing or opening of valves, can cause pressures which are many times higher than the normal values.

The shock absorber prevents this by converting potential into kinetic energy and vice versa. This prevents pressure shocks and protects pipelines, valves, control instruments and other devices from destruction.

Construction

The HYDAC shock absorber consists of:

- the welded pressure vessel in carbon steel with or without corrosion protection or in stainless steel;
- the connection including perforated disc which prevents the flexible bladder from extruding from the vessel, and the flange;
- the bladder in various elastomer qualities as shown under point 1.4.1 with built-in gas valve, which is used for charging pressure p_o and for possible monitoring activities.

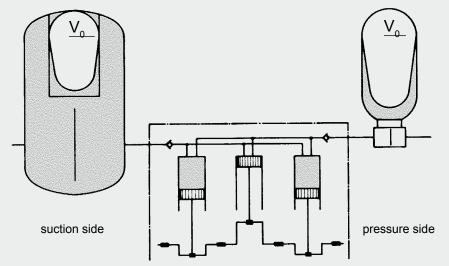
Shock absorbers can also be in the form of diaphragm or piston accumulators. Available on request.

Installation

As close as possible to the source of the erratic condition. Mounting position vertical (gas valve pointing upwards).

1.3. SIZING

Pulsation damper and suction flow stabiliser



On the suction and pressure side of piston pumps almost identical conditions occur regarding irregularity of the flow rate. Therefore the same formulae for determining the effective gas volume are used for calculating the damper size. That in the end two totally different damper types are used is due to the different acceleration and pressure ratios on the two sides.

Not only is the gas volume $V_{\scriptscriptstyle 0}$ a decisive factor but also the connection size of the pump has to be taken into account when selecting the pulsation damper. In order to avoid additional variations in cross-section which represent reflection points for vibrations, and also to keep pressure drops to a reasonable level, the connection cross-section of the damper must be the same as the pipeline.

The gas volume V_n of the damper is determined with the aid of the formula for adiabatic changes of state.

By giving the residual pulsation or the gas volume, the damper size can be calculated with the aid of the HYDAC software ASP (Accumulator Simulation Program). The results can then be printed out or the data files can be stored in ASP format.

The ASP-program is available free of charge via our website www.hydac.com or via E-Mail to speichertechnik@hydac.com.

Designations:

 ΔV = fluctuating fluid volume [I]

$$\Delta V = m \cdot q$$

q = stroke volume [I]

$$q = \frac{\pi \cdot d_{\kappa}^{2}}{4} \cdot h_{\kappa}$$

d_x = piston diameter [dm]

h_v = piston stroke [dm]

m = amplitude factor

$$m = \frac{\Delta V}{q}$$

z = no. of compressions / effective cylinders per revolution

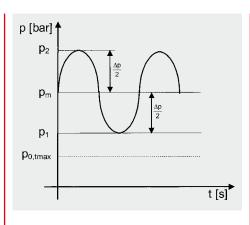
 $x = residual pulsation [\pm \%]$

= isentropic exponent

 Φ = pressure ratio of pre-charge pressure to operating pressure [0.6 ... 0.9]

$$\Phi = \frac{p_0}{p}$$

 p_m Δp = height of pressure fluctuations $\Delta p = p_2 - p_1 [bar]$



Formulae:

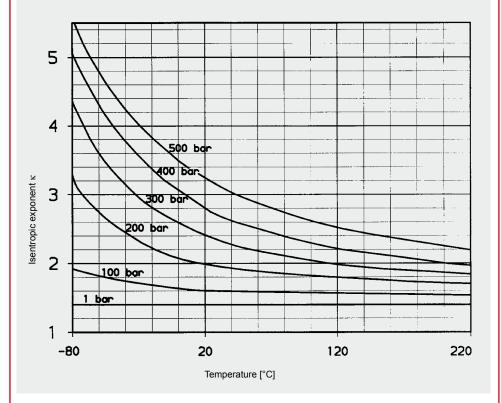
$$V_0 = \frac{\Delta V}{\left[\frac{\Phi}{1 - \frac{X}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}} - \left[\frac{\Phi}{1 + \frac{X}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}}}$$

$$\Delta V = m \cdot q$$

$$x \left[\pm \%\right] = \left| \frac{p_1 - p_m}{p_m} \cdot 100 \right|$$

$$= \left| \frac{p_2 - p_m}{p_m} \cdot 100 \right|$$

Isentropic exponent κ dependent on pressure and temperature:



m-values for piston pump (others on request):

	m-	value
z	single acting	double acting
1	0.550	0.250
2	0.210	0.120
3	0.035	0.018
3 4 5	0.042	0.010
	0.010	0.006
6	0.018	0.001
7	0.005	
8	0.010	
9	0.001	

Calculation example Given parameters:

Single-acting 3-piston pump 70 mm Piston diameter:

Piston stroke: 100 mm 370 min⁻¹ Motor speed: Output: 427 l/min Operating temperature: 20 °C

Operating pressure - Outlet: 200 bar

Required:

- Inlet:

a) Suction flow stabiliser for a residual pulsation of ± 2.5%

4 bar

b) Pulsation damper for a residual pulsation of ± 0.5%

Solution:

a) Determining the required suction flow

$$V_0 = \frac{\Delta V}{\left[\frac{\Phi}{1 - \frac{X}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}} - \left[\frac{\Phi}{1 + \frac{X}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}}}$$

$$V_0 = \frac{0.035 \cdot \frac{\pi \cdot 0.7^2}{4} \cdot 1.0}{\left[\frac{0.6}{1 - \frac{2.5}{100}}\right]^{\frac{1}{1.4}} - \left[\frac{0.6}{1 + \frac{2.5}{100}}\right]^{\frac{1}{1.4}}}$$

 $V_0 = 0.54 I$

Selected: SB16S-25 with 1 I gas volume

b) Determining the required pulsation

$$V_0 = \frac{\Delta V}{\left[\frac{\Phi}{1 - \frac{x}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}} - \left[\frac{\Phi}{1 + \frac{x}{100}}\right]^{\frac{1}{\kappa}}}$$

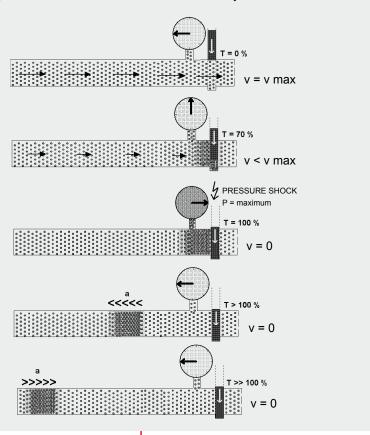
$$V_0 = \frac{0.035 \cdot \frac{\pi \cdot 0.7^2}{4} \cdot 1.0}{\left[\frac{0.7}{1 - \frac{0.5}{100}}\right]^{\frac{1}{2.0}} - \left[\frac{0.7}{1 + \frac{0.5}{100}}\right]^{\frac{1}{2.0}}}$$

 $V_0 = 3.2 I$

Selected: SB330P-4

1.3.2 Shock absorber

Pressure shock produced when a valve is closed without a hydraulic accumulator



Simplified pressure shock calculation for the closing of a valve.

Estimate of Joukowsky's max. occurring pressure shock

 $\Delta p(N/m^2) = \rho \cdot a \cdot \Delta v$ $\rho (kg/m^3) = fluid density$

= v - v, Δν

= change of fluid velocity Δv

v (m/s) = fluid velocity

before the change

in its condition = fluid velocity

v₁ (m/s) after the change

in its condition

a (m/s) = propagation velocity

of pressure wave

a (m/s) =
$$\frac{1}{\sqrt{\rho \cdot \left[\frac{1}{K} + \frac{D}{E \cdot e}\right]}}$$

 $K(N/m^2)$ = compression modulus of the

fluid

E (N/m²) = modulus of elasticity of

pipeline

D (mm) = internal diameter of pipeline

e (mm) = wall thickness of the pipeline

The pressure wave runs to the other end of the pipeline and will reach the valve again after time t (reflection time), whereby:

$$t(s) = \frac{2 \cdot L}{a}$$

L (m) = length of the pipeline

T(s) = effective operating time (closing) of the valve

If T < t then:

 $= p_1 + \Delta p$

> t then:

 $p_{\text{max}} = p_1 + \rho \cdot a \cdot \Delta v \cdot \frac{t}{T}$

Determining the required damper size

The accumulator must absorb the kinetic energy of the fluid by converting it into potential energy within the pre-determined pressure range. The change of state of the gas is adiabatic in this case

$$V_{0} = \frac{m \cdot v^{2} \cdot 0.4}{2 \cdot p_{1} \cdot \left[\left[\frac{p_{2}}{p_{1}} \right]^{1 - \frac{1}{\kappa}} - 1 \right] \cdot 10^{2}} \cdot \left[\frac{p_{1}}{p_{0}} \right]^{\frac{1}{\kappa}}$$

m (kg) = weight of fluid in the pipeline

v (m/s) = velocity of the fluid

p, (bar) = zero head of the pump

p₂ (bar) = permitted operating pressure

 p_0 (bar) = pre-charge pressure

A special calculation program to analyse the pressure curve is available for sizing during pump failure or start-up and for manifolds.

Given parameters:

Length of the pipeline L: 2000 m

NW of pipeline D:

250 mm

Wall thickness of pipeline e:

6.3 mm

Material of pipeline:

Steel

Flow rate Q:

 $432 \text{ m}^3/\text{h} = 0.12 \text{ m}^3/\text{s}$

Density of medium ρ :

980 kg/m³

Zero head of pump p₁:

6 bar

Min. operating pressure p_{\min} :

4 bar

Effective closing time of the valve T: 1.5 s (approx. 20% of total closing time)

Operating temperature:

20°C

Compression modulus of the fluid K:

 $1.62 \times 10^{9} \text{ N/m}^{2}$

Elasticity modulus (steel) E: $2.04 \times 10^{11} \text{ N/m}^2$

Required:

Size of the required shock absorber, when the max. pressure (p₂) must not exceed

Solution:

Determination of reflection time:

$$a = \frac{1}{\sqrt{\rho \cdot \left[\frac{1}{K} + \frac{D}{E \cdot e}\right]}}$$

$$a = \frac{1}{\sqrt{980 \cdot \left[\frac{1}{1.62 \cdot 10^9} + \frac{250}{2.04 \cdot 10^{11} \cdot 6.3}\right]}}$$

$$t = \frac{2 \cdot L}{a} = \frac{2 \cdot 2000}{1120} = 3.575 s^*$$

* since T < t the max. pressure surge occurs and the formula as shown in Point 1.3.2. must be used.

$$v = \frac{Q}{A}$$

$$v = \frac{0.12}{0.25^2 \cdot \frac{\pi}{4}} = 2.45 \text{ m/s}$$

$$\Delta_{p} = \rho \cdot a \cdot \Delta v$$

$$\Delta_{p}$$
 = 980 • 1120 • (2.45-0) •10⁻⁵ = 26.89 bar

$$p_{\text{max}} = p_1 + \Delta_p$$

$$p_{\text{max}} = 6 + 26.89 = 32.89 \text{ bar}$$

Determining the required gas volume:

$$p_0 \leq 0.9 \cdot p_{min}$$

$$p_0 \le 0.9 \cdot 5 = 4.5 \text{ bar}$$

$$V_{0} = \frac{m \cdot v^{2} \cdot 0.4}{2 \cdot p_{1} \cdot \left[\left[\frac{p_{2}}{p_{1}} \right]^{1 - \frac{1}{\kappa}} - 1 \right] \cdot 10^{2}} \cdot \left[\frac{p_{1}}{p_{0}} \right]^{\frac{1}{\kappa}}$$

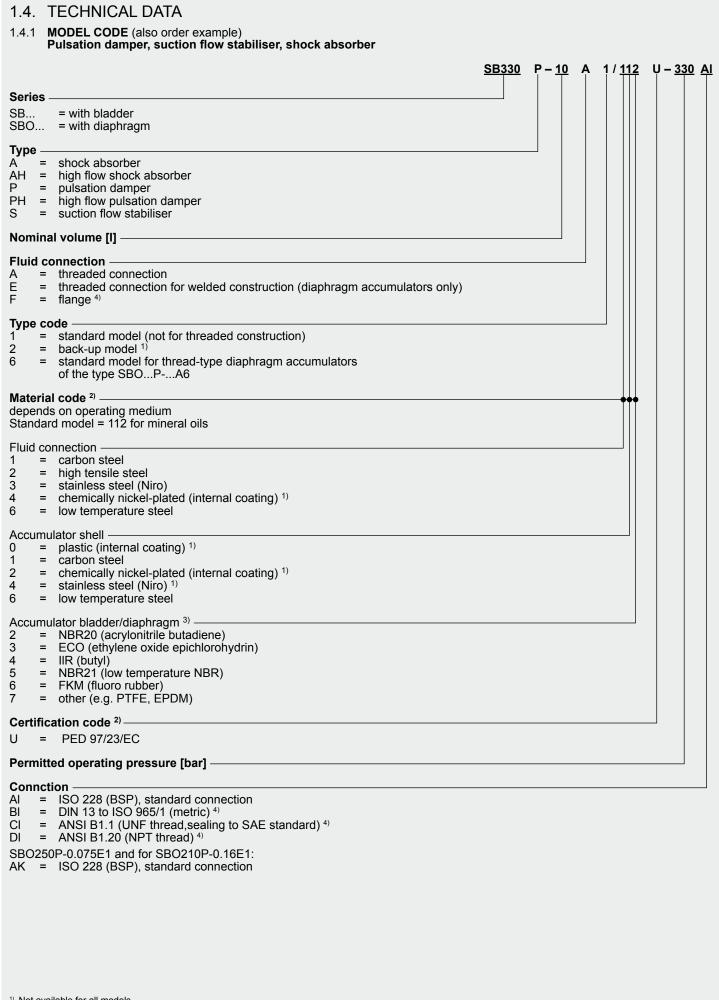
with
$$m = V \cdot \rho = \frac{\pi}{4} \cdot D^2 \cdot L \cdot \rho$$

$$V_0 = \frac{\frac{\pi}{4} \cdot 0.25^2 \cdot 2000 \cdot 980 \cdot 2.45^2 \cdot 0.4}{2 \cdot 7 \cdot \left[\left[\frac{11}{7} \right]^{1 - \frac{1}{1.4}} - 1 \right] \cdot 10^2} \cdot \left[\frac{7}{4.5} \right]^{\frac{1}{1.4}}$$

$$V_0 = 1641 I$$

Selected:

4 off shock absorbers SB 35AH-450.



¹⁾ Not available for all models

²⁾ Not all combinations are possible

When ordering spare bladder, please state diameter of the smaller shell port
 Please give full details when ordering

1.4.2 General

Operating pressure

See tables (may differ from nominal pressure for foreign test certificates).

Nominal volumes

See tables

Effective gas volume

See tables, based on nominal dimensions. This differs slightly from the nominal volume and must be used when calculating the usable volume.

On the diaphragm accumulator, the effective gas volume corresponds to the nominal volume.

Usable volume

Volume of fluid which is available between the operating pressures p₂ and p₁.

Fluids

Mineral oils, hydraulic oils, non-flam fluids, water, emulsions, fuels. Others on request.

Gas charge

Hydraulic accumulators must only be charged with nitrogen. Never use other gases

RISK OF EXPLOSION!

When supplied, the accumulator is only pre-charged for storage purposes. Higher pre-charge pressures are possible by arrangement.

Permitted operating temperature

-10 °C ... +80 °C 263 K ... 353 K with material code 112.

Other media on request.

Permitted pressure ratio

Ratio of maximum operating pressure p₂ to gas pre-charge pressure p₀.

See catalogue section:

 Accumulators No. 3.000

General safety instructions

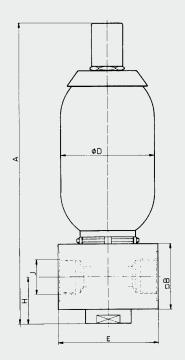
On no account must any welding, soldering or mechanical work be carried out on the accumulator shell.

After the hydraulic line has been connected it must be completely vented. Work on systems with hydraulic dampers (repairs, connecting pressure gauges etc) must only be carried out once the pressure and the fluid have been released.

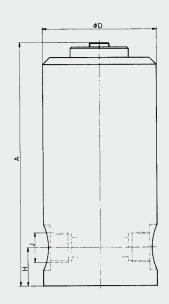
Please read the Operating Manual!

- Bladder Accumulators No. 3.201.CE
- Diaphragm Accumulators No. 3.100.CE
- Piston accumulators No. 3.301.CE

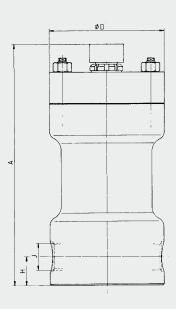
SB330/550P(PH)-...



SB800P-...



SB1000P-...

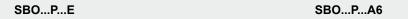


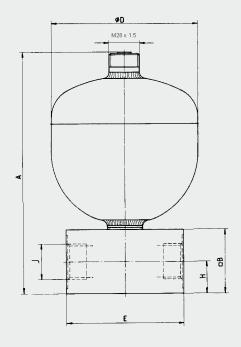
Dimensions SB

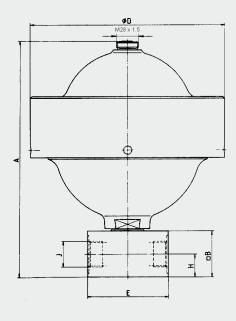
Nominal volume	Max. operating pressure*	Effective gas volume	Weight	A	□В	ØD	E	Н	J ²⁾ thread	Series
[1]	[bar]	[l]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228	
1	330	1.0	11	365	80	118	100	57		SB330P
1	550	1.0	13	384	70	121	120	53	G 1 1/4	SB550P
4.5	800 ³⁾	4.0	36	346	_	160	_	55		SB800P
1.5	1000 ³⁾	1.3	94	414	_	215	_	49	1)	SB1000P
2.5	330	2.4	16	570	80	118		57		SB330P
2.5	550	2.5	20	589	70	121	121 120	53	G 1 1/4	SB550P
4	330	3.7	18	455	80	171	150	57		SB330P
4	330	3.7	26	491	100	171		85	G 1 1/2	SB330PH
5	550	4.9	26	917	70	121	120	53	G 1 1/4	SB550P
6		5.7	20	559	80	171	120	57	7	SB330P
O	330	5.7	28	593	100	7 17 1		85	G 1 1/2	SB330PH
10	330	9.3	40	620	100			00	G 1 1/2	SB330P
10		9.3	50	652	130x140			100	SAE2"-6000 PSI	SB330PH
13		12.0	48	712	100			95	G 1 1/2	SB330P
20	330	18.4	70	920	100	229	150	85	G 1 1/2	SB330P
2 U		10.4	80	952	130x140	229		100	SAE2"-6000 PSI	SB330PH
24		23.6	82	986	100			85	G 1 1/2	SB330P
22	330	33.9	100	1445	100			00	G 1 1/2	SB330P
32		33.9	110	1475	130x140			100	SAE2"-6000 PSI	SB330PH

^{*} Certification to PED 97/23/EC

1) M56x4, high pressure connection DN 16, others on request
2) Standard connection code = AI, others on request
3) Special model, on request







Dimensions SBO

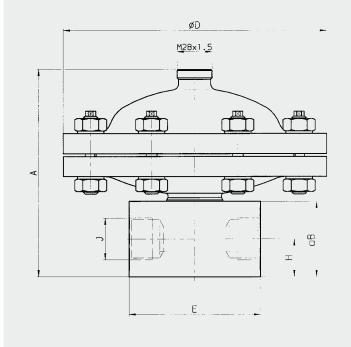
Nominal volume	Max. ope pressure		Weight	А	□В	Ø D	E	Н	J 1) thread	Series	
ria	Carbon steel	Stainless steel (NIRO)	[lea]	[mana]	[[mana]	[]	[mage]	100 220		
[1]	[bar]	[bar]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228	0000500 54	
0.075	250	-	0.9	131	-	64	41 hex.	13	G 1/4	SBO250PE1	-
0.16		180	1.0	143	_	74					
0.32	210	160	2.6	175	50	93	90	25	G 1/2	SBO210PE1	
0.5		_	3.0	192	30	105	80 25		G 1/2		
0.6	330	_	5.6	222		115				SBO330PE1	
0.75	210	140	5.1	217		121]			SBO210PE1	
1.0	200	_	6.0	231		136 145				SBO200PE1	weld-type
	140	_	6.2	244						SBO140PE1	
1.4	210	_	7.7	250	150				SBO210PE1	Ne We	
	250	_	8.2	255	60	153	105	30	G 1	SBO250PE1]
2.0	100	100	6.3	261		160				SBO100PE1	
2.0	210	_	8.9	267		167]			SBO210PE1	7
3.5	250	_	13.5	377		170]			SBO250PE1	
4.0		50	7.9	368		158				SBO50PE1	
4.0	_	250	13.5	377		170				SBO250PE1	
0.25	500	350	5.2 (6.3)	162	50	115 (125)	80	25	G 1/2	SBO500PA6	
0.6	330	250	8.9 (9.1)	202		140 (142)	95	725		SBO450PA6	_ پ
1.3	400	_	13.8	267		199				SBO400PA6	-typ
2.0	250	180	15.6	285	60	201	105	20	G 1	SBO250PA6	thread-type
2.8	400	_	24.6	308		252	105	30	30	SBO400PA6] \$
4.0	400	_	36.6	325		287				360400FA0	

- * Certification to PED 97/23/EC

 1) Standard connection code = AI, others on request
 () Brackets indicate different dimensions for stainless steel version (NIRO)

Pulsation dampers for aggressive media

SBO...P-...A6/347...(PTFE)



Pulsation damper in stainless steel with PTFE coated diaphragm and PTFE or FFKM seals. Also available without connection block.

Certification to PED 97/23/EC

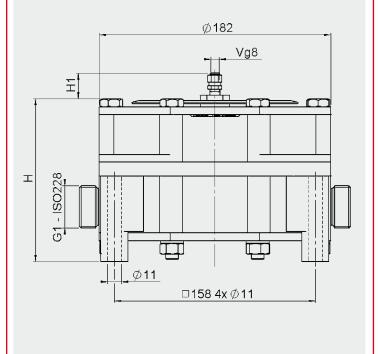
Permitted operating temperature: -15 $^{\circ}$ C ... +80 $^{\circ}$ C

Permitted pressure ratio p_2 : p_0 = 2 : 1

Nominal volume	Max. operating pressure	Weight	А	□В	ØD	E	Н	J 1) thread
[I]	[bar]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	ISO 228
0.2	40	11	140		210			
0.2	250	27	197		230	405	00	
0.5	40	12	165	60	210	105	30	G 1
0.5	250	26	200		230]		

¹⁾ Standard connection code = AI, others on request

SBO...P-...A4/777... (PVDF/PTFE)



Pulsation damper in PVDF with PTFE-coated diaphragm.

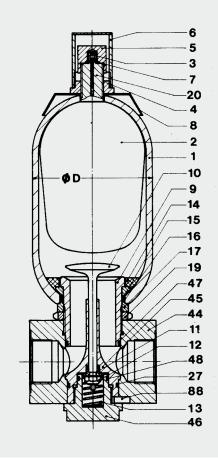
Permitted operating temperature:

-10 °C ... +65 °C

Permitted pressure ratio p_2 : $p_0 = 2$: 1

Nominal volume	Max. operating pressure	Weight	Н	H1	
[1]	[bar]	[kg]	[mm]	[mm]	
	10	5.7	128	20	
0.2	16	6.5	130	18	
	25	0.5	130	10	
	10	6.0	168	20	
0.5	16	6.8	170	19	
	25	0.0	170	19	

SB...P



Description	Item
Bladder assembly*	
consisting of:	
Bladder	2
Gas valve insert	2 3 4
Retaining nut	4
Cap nut	5
Valve protection cap	6
O-ring	7
Seal kit*	
consisting of:	
O-ring	7
Washer	15
O-ring	16
Support ring	23
O-ring	27
O-ring	47
O-ring	48
Anti-extrusion ring*	14
Gas valve insert*	3
* recommended spares	

reconninenaea spares	*	recommended	spares
----------------------	---	-------------	--------

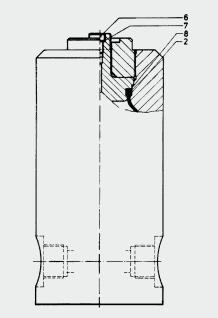
Description	Item
	Item
Connection assembly consiting of:	
	9
Oil valve body	
Valve poppet	10
Damping sleeve	11
Lock nut	12
Spring	13
Anti-extrusion ring	14
Washer	15
O-ring	16
Spacer	17
Lock nut	19
Support ring (only for 330 bar)	23
O-ring	27
Connector	44
Guide piece	45
Сар	46
O-ring	47
O-ring	48
Locking key	88

O-ring dimensions [mm]

Series	Nominal vol.	Item 7	Item 16	Item 27	Item 47	Item 48
SB330P	1- 61	7.5x2	55x3.5 ¹⁾	42.2x3 1)	46x3 ¹⁾	24.2x3 1)
SB550P	1- 51	7.5x2	50.17x5.33 1)	37.82x1.78 1)	40.94x2.62 1)	23.52x1.78 ¹⁾
SB330P/PH	10-32 l/4+6 l	7.5x2	80x5 ¹⁾	57.2x3 ¹⁾	67.2x3 1)	37.2x3 1)
SB330PH	10-32 I	7.5x2	100x5 ¹⁾	64.5x3 ¹⁾	84.5x3 ¹⁾	44.2x3 1)

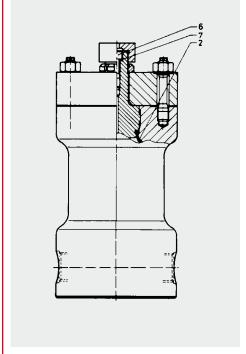
¹⁾ For code 663 and 665 different dimensions





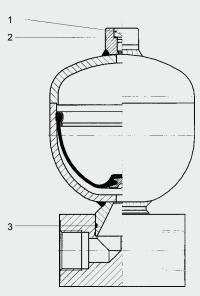
Description	Item
Bladder	2
Charging screw	6
Seal ring U 9.3x13.3x1	7
Support ring	8

SB1000P



Description	Item
Bladder	2
Charging screw	6
Seal ring	7

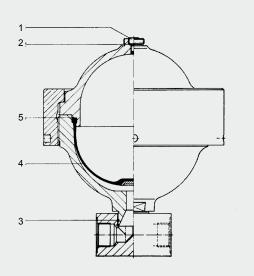
SBO...P...E



	· . · ·	

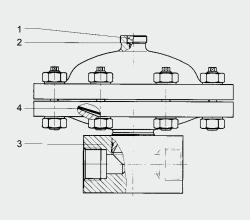
Description	Item
Charging screw	1
Seal ring	2
Seal ring	3

SBO...P...A6



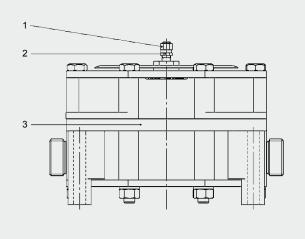
Description	Item
Charging screw	1
Seal ring	2
Seal ring	3
Diaphragm	4
Support ring	5

SBO...P-...A6/347...(PTFE)



Description	Item
Charging screw	1
Seal ring	2
Seal ring	3
Diaphragm	4

SBO...P-...A4/777... (PVDF/PTFE)

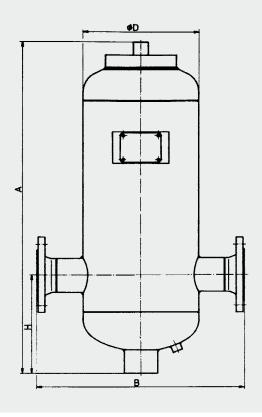


Description	Item
Gas valve complete	1
Gas valve insert brass / stainless steel	2
Diaphragm	3

Please read the Operating Manual! Available on request!

1.4.4 Suction flow stabiliser

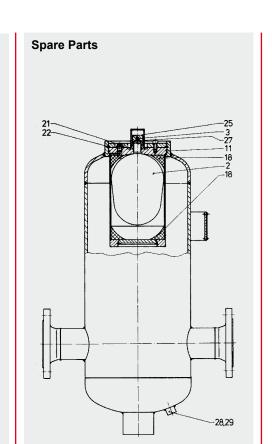
SB16S





SB16S - p	SB16S - permitted working pressure 16 bar; certified to PED 97/23/EC											
Nominal volume	Fluid volume	Effective gas volume	Weight	А	В	ØD	Н	DN*				
[1]	[1]	[I]	[kg]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]					
12	12	1	40	580	425	219	220	65				
25	25	2.5	60	1025	425	219	220	05				
40	40	4	85	890	540	300	250	80				
100	100	10	140	1150	650	406	350	100				
400	400	35	380	2050	870	559	400	125				

Further pressure ranges 25 bar, 40 bar; others on request. Other fluid volumes on request

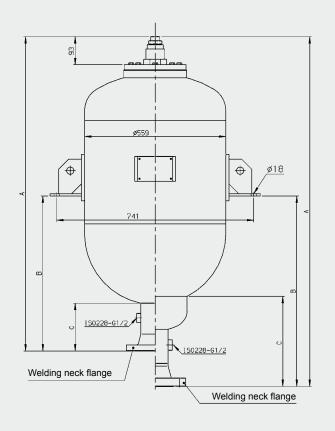


Description	Item
Bladder	2
Gas valve insert	3
O-ring	11
Insertion ring, 2x	18
Lock nut	21
Retaining ring	22
Cap nut	25
O-ring	27
Seal ring	28
Lock nut	29

^{*} to EN1092-1/11 /B1/PN16 or PN40

1.4.5 Shock absorber

SB16/35A(H)



Spare Parts 3 -19 25 21

Dimensions

Nominal	Effective	Weight		Α		В		С		DN*
volume	gas			(approx.)		(approx.))	(approx.)		
	volume	[kg]		[mm]		[mm]		[mm]		
[I]	[1]	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	SB16A	SB35A	
100	99	84	144	870	880	390	403			
150	143	101	161	1070	1080	490	503			
200	187	122	223	1310	1320	685	698	185	198	100
300	278	155	288	1710	1720	975	988	103	190	100
375	392	191	326	2230	2240	1250	1263			
450	480	237	386	2625	2635	1465	1478			

Description	Item
Bladder	2
Lock nut	3
O-ring	11
Seal ring	13
Vent screw	18
O-ring	19
Retaining ring	21
O-ring	25
•	

SB16/35AH - Permitted operating pressure 16	6/35 bar (PED 97/23/EC)
---	-------------------------

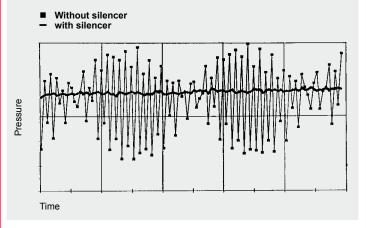
Nominal volume	Effective			A (approx.)		B (approx.)		C (approx.)	DN*	
	volume	[kg]		[mm]		[mm]		[mm]		
[1]	[1]	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	SB16AH	SB35AH	
100	99	93	153	957	965	457	465			
150	143	110	170	1157	1165	557	565			
200	187	131	230	1417	1425	842	850	245	254	80
300	278	164	297	1865	1873	1092	1100	243	254	00
375	392	200	335	2307	2315	1342	1350			
450	480	246	395	2702	2710	1542	1550			

* to EN1092-1/11 /B1/PN16 or PN40 others on request

2. SILENCER

2.1. APPLICATION

Silencer for fluid noise damping 2.1.1 Type SD...



General

All displacement pumps, such as axial and radial piston pumps, vane, gear or screw pumps produce volume and pressure fluctuations which are exhibited as vibrations and noises. Noises are not only generated and transmitted by the pump. They are also the result of mechanical vibrations and vibrations caused by the fluid pulsations, which are amplified when transmitted to larger surfaces. Insulation, the use of flexible hoses and silencer covers can provide only partial solutions to the problem as they do not prevent transmission to other areas.

Applications

Vehicles, machine tools, plastics machinery, aeroplanes, ships, hydraulic power stations and other systems with a large "surface" are all applications where the noise level can be reduced.

Mode of operation

The HYDAC fluid SILENCER is based on the principle of an expansion chamber with interference line.

By reflecting the oscillations within the SILENCER the majority of the oscillations are damped across a wide frequency spectrum.

Construction

The HYDAC SILENCER consists of a welded or forged external housing, an internal tube and two pipe connections on opposite

The SILENCER has no moving parts and no gas charge and is therefore absolutely maintenance free.

The HYDAC SILENCER can be used for mineral oils, phosphate ester and water glycol. A stainless steel model is available for other fluids.

Special model

SILENCERS can also be in the form of diaphragm or piston accumulators. Available on request.

Installation

It is recommended that one connection side is joined via a flexible hose in order to reduce the transmission of mechanical vibrations.

The mounting position of the damper is optional, but the flow direction must be taken into account.

Please read the Operating Manual! No. 3.701.CE

2.2. SIZING

2.2.1 Silencer

The sizing calculation of the HYDAC SILENCER is designed to result in a small unit with the best possible damping. The starting point for the selection table is to determine the level of transmission damping D from 20 dB upwards.

$$D = 20 \cdot \log \frac{\Delta p_o}{\Delta p_m}$$

 Δp_{o} = height of pressure fluctuations without silencer

 Δp_m = height of pressure fluctuations with silencer

For the selection of the damper the following has to be taken into account:

1) the size of the silencer body

2) the fundamental frequency f of the pump.

 $= i \cdot n / 60 in Hz$

number of displacement elements

motor speed in min-1

2.2.2 Calculation example Given parameters:

Axial piston pump with 9 pistons

Motor speed: 1500 min^{-1} Connection: G1 corresponds to $D_i = 19 \text{ mm}$

Flow rate: 300 l/min

Operating medium: mineral oil

Max. permitted operating pressure: 210 bar

Solution:

1) Fundamental frequency f

 $f = i \cdot n / 60 \text{ in Hz}$

 $= 9 \cdot 1500/60$

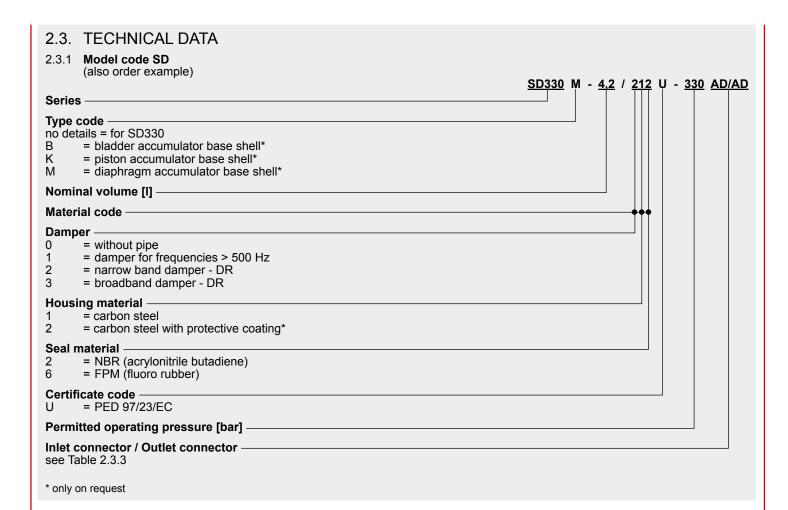
= 225 Hz

2) From the "Damping curve" graph, the following SILENCER type can be selected:

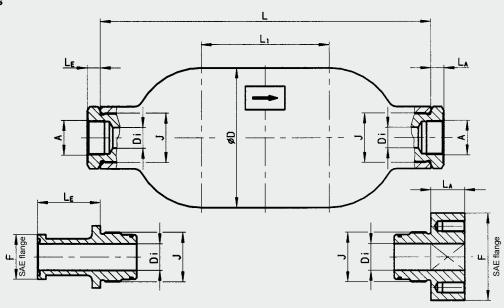
SD330-S10/012U-330AE/AE

Transmission damping ≈ 31 dB

Pressure drop ≈ 2 bar



SD330



Nominal volume [l]	L [mm]	L ₁ [mm]	Ø D [mm]	J ISO 228	Weight [kg]
1.3	250	_	114	G 1	6.5
1.8	355	155	114	G 1 1/4	5.5
4.2	346	_	168	G 1 1/2	12.5
4.7	420	155	100	G 2	11.4
5.5	815	615	114	G 1 1/4	14.0

2.3.3 Silencer connections

a) Threaded connection to ISO 228

						F	luid con	nection	Α					
	AB AC G 3/8 G 1/2		AC		AD G 3/4		Α	AE		F	Α	G	GG	
			1/2	G 1			G 1 1/4		G 1 1/2		G 1 1/2			
	D _i = 1	15 mm	D _i = 1	D _i = 13 mm D _i = 16 mm		l6 mm	D _i = 19 mm D _i = 25 mm			D _i = 32 mm		$D_i = J$		
Nominal volume [l]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]
1.3	17	17	-	_	_		_		-	_	_		_	
1.8	-	_	13	13	13	13	30	30	33	33	_	_	-	_
4.2	-	_	-	_	-	_	-	_	-	_	_		without	adapter
4.7	-	_	-	_	16	16	16	16	26	26	36	36	36	36
5.5	-	_	13 13		13	13	30	30	33	33	-	_	-	_

b) Flange connection SAE J518 (Code 62 - 6000 psi)

						Fluid co	nnection F				
	FG SAE 1/2"		F	Н	F		FK		F	L	FM
			SAE 3/4"		SAE 1"		SAE 1 1/4"		SAE 1 1/2"		SAE 2"
Nominal	D _i = 13 mm D _i = 19 mm		9 mm	D _i = 2	5 mm	D _i = 32 mm		$D_{i} = 3$	8 mm	D _i = 50 mm	
volume [l]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L _E [mm]	L _A [mm]	L_{E} [mm] L_{A} [mm]
1.3	-	-	_		_		_	-	-	-	_
1.8	53	53 31 59 36		65	36	_		_		_	
4.2	_		_		-	-	_	-	0	33	_
4.7	-	-	105	36	120	36	76	28	76	28	*
5.5	53	31	59	36	65	36	_	-	_	-	_

⁻ not available * on request

NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAD INTERNATIONAL



Accumulator Stations

GENERAL 1.

HYDAC supplies fully assembled piston accumulator stations which are ready for operation, complete with all the necessary valve controls, ball valves and safety

- as an individual accumulator unit or
- in a back-up version with nitrogen bottles to increase the effective volume.

The HYDAC system approach creates a HYDAC system, for example, bladder or piston accumulator stations, by integrating individual HYDAC components.

An accumulator station can be composed

- piston accumulators with nitrogen bottles.
- bladder accumulators with nitrogen bottles or
- nitrogen bottles alone.

The modular construction of the accumulator stations enables HYDAC to incorporate all customer requirements. HYDAC can calculate the required accumulator volume using the accumulator sizing program, taking the customer's own operating data into account:

pipework

• ASP - ACCUMULATOR SIMULATION PROGRAM

Please read the relevant operating manual for the individual HYDAC components!

2. **MODEL CODE** (also order example) SS 350 K - 4 x 250 / 12 x 320 (U) Type of accumulator -SS = accumulator station Max. operating pressure [bar] -Series Κ = piston accumulator = bladder accumulator = nitrogen bottles Number of accumulators -Nominal volume [I] of the accumulators -Number of nitrogen bottles -Nominal volume [I] of the nitrogen bottles -Certification code -

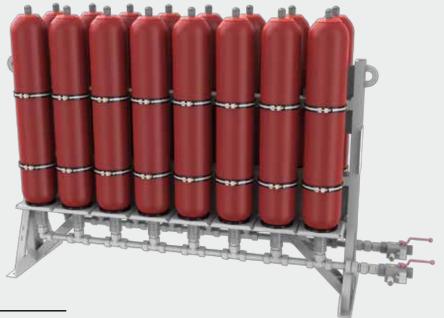
Piston accumulators and nitrogen bottles are connected up via a manifold block or

EXAMPLES OF ACCUMULATOR STATIONS 3.

3.1. BLADDER ACCUMULATOR STATIONS

EXAMPLE: SS330B-16x32(U)

Technical specifications:
16 bladder accumulators, each with a volume of 32 l Max. operating pressure: 330 bar





Dimensions				
Length Width Height [mm] [mm] [mm]				
2780	660	1950		

EXAMPLE: SS330B-5x50(U)

Technical specifications:

5 bladder accumulators, each with a volume of 50 l Max. operating pressure: 330 bar





Dimensions					
Length Width Height					
[mm] [mm] [mm					
1640	600	2750			

3.2. PISTON ACCUMULATOR STATIONS

EXAMPLE: SS350K-1x110/8x50(U)

Technical specifications: 1 piston accumulator, volume 110 I 8 N_2 bottles, each with a volume of 50 I Max. operating pressure: 350 bar





Dimensions					
Length Width Height					
[mm] [mm] [mm]					
1540	900	3300			

EXAMPLE: SS220K-1x120/1x75(U)

Technical specifications:

1 piston accumulator, volume 120 I 1 N₂ bottle, volume 75 I

Max. operating pressure: 220 bar





Dimensions					
Length Width Height					
[mm]	[mm]				
520	800	3500			

EXAMPLE: SS210K-1x110/2x50(U)

Technical specifications:
1 piston accumulator, volume 110 I
2 N₂ bottles, each with a volume of 50 I
Max. operating pressure: 210 bar



Dimensions					
Length Width Height					
[mm]	[mm]				
950	475	2840			

EXAMPLE: SS350K-1x200/2x110(A9)

Technical specifications: 1 piston accumulator, volume 200 I 2 N_2 bottles, each with a volume of 110 I Max. operating pressure: 350 bar



Dimensions				
Length Width Height [mm] [mm] [mm]				
1250	550	2900		

Nitrogen bottles in modular construction: up to 24 bottles can be assembled in this version on a frame. For a larger number, a special model can be supplied.

See catalogue section:

• Hydraulic accumulators with back-up nitrogen bottles No. 3.553

EXAMPLE: SS350N-16x75(U)

Technical specifications:

16 N₂ bottles, each with a volume of 75 I Max. operating pressure: 350 bar





Dimensions				
Length [mm]	Width [mm]	Height [mm]		
2440	900	3000		

NOTE 4.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL



Hydraulic Accumulators with Back-Up **Nitrogen Bottles**

GENERAL 1.

To complete the accumulator range, HYDAC provides a variety of useful accessory products. They guarantee correct installation and optimum functioning of HYDAC hydraulic accumulators. These include, amongst others, nitrogen bottles which can be used to back up bladder and piston accumulators. Nitrogen bottles used as back-ups increase the gas volume in the accumulator. This means that smaller accumulators can be used for the same gas volume and costs can be reduced. To assist selection the Simulation Program ASP can be downloaded from www.hydac.com.

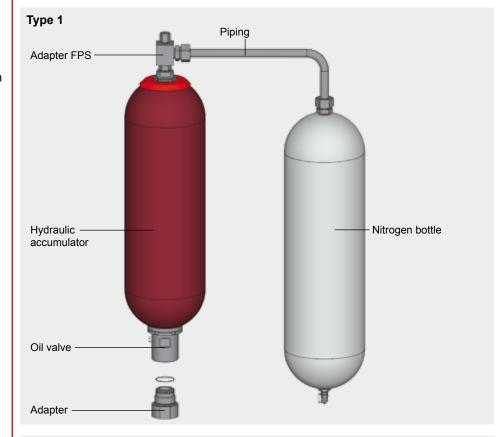
For further information, please turn to the sections:

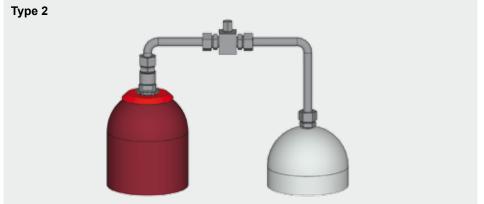
- Bladder Accumulators Standard No. 3.201
- Piston Accumulators No. 3.301

BACK-UP VERSIONS 2.

2.1. CONSTRUCTION

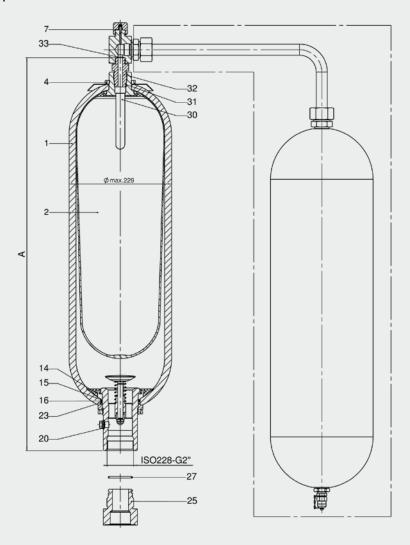
Based on bladder accumulator models 20 ... 50 l, the gas-side of these transfer accumulators is designed specially for connecting to nitrogen bottles. A diffuser rod prevents damage to the bladder when the accumulator is charged. This construction can also be used for the separation of fluids (taking into account the volume ratios which apply to bladder accumulators).



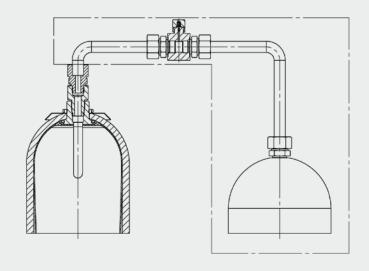


2.2. DIMENSIONS

Type 1



Type 2



Nominal volume [l]	Effect. gas volume [l]	Weight [kg]	A max. [mm]
20	17.5	53.5	905
24	24	72	1070
32	32.5	89	1420
50	47.5	119.5	1930

2.3. SPARE PARTS

Description	Item			
Repair kit consisting of:				
Bladder	2			
Retaining nut	4			
O-ring 7.5x2.0 1)	7			
Washer	15			
O-ring 80x5 1)	16			
Seal ring	20			
Support ring	23			
O-ring 48x3 1)	27			
O-ring 22x2.5 1)	31			
O-ring 11x2 1)	33			
Diffuser rod	30			
Anti-extrusion ring				

Recommended spare parts

1) For code 663 and 665 different dimensions

Item 1 not available as a spare part.

Item 25 must be ordered separately, See Bladder Accumulators Standard, No. 3.201 (see Point 4.2.).

Item 32 Type 1 is standard.

For other spare parts, see Point 3.

2.4. REPAIR KITS

NBR, carbon steel

Nom. volumes: 20 ... 52 litres

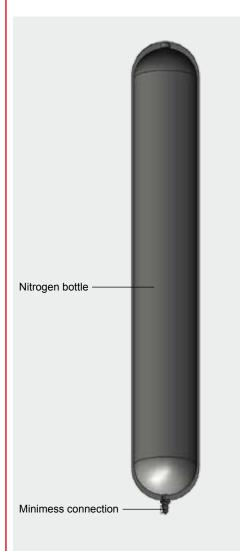
Standard gas valve

Nominal volume [I]	Part no.
20	03119500
24	03119502
32	03119498
52	03119499

3.3. TECHNICAL DATA 3.3.1 Model code

(also order example)

NITROGEN BOTTLES 3.1. DESCRIPTION AND CONSTRUCTION



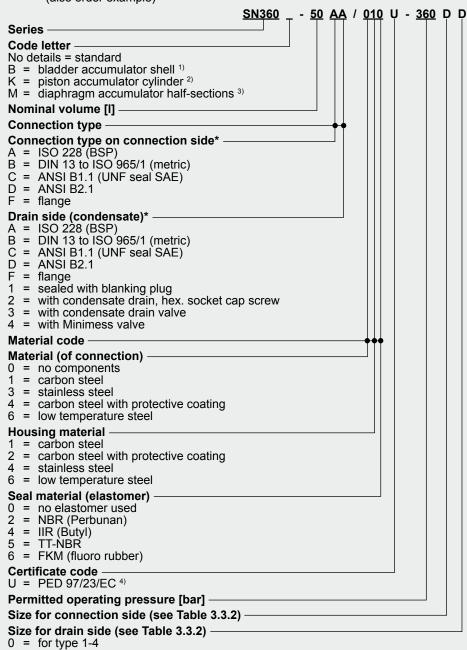
3.

HYDAC nitrogen bottles are used to take in and store nitrogen. HYDAC offers a wide selection of bottle types, such as forged vessels and bladder shells or piston cylinders.

3.2. ADVANTAGES

Using HYDAC nitrogen bottles provides the following benefits:

- Cost-effective increase of the accumulator volume and as a result
- smaller accumulators for the same gas volume.

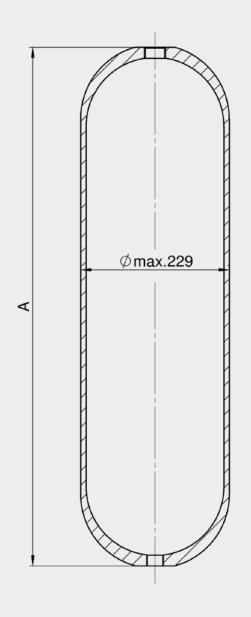


3.3.2 Connections*

0.0						
Size	Type A BSP ISO228	metric DIN 13 ISO 965/1	SAE ANSI B1.1	NPT ANSI B2.1	F Flange connection	
Α	G 1/4"	M12x1.5 7/16"-20UNF 1/4"		1/2" 3000 PSI Code 61		
В	G 3/8"	M18x1.5	9/16"-18UNF	3/8"	3/4"	
С	G 1/2"	M22x1.5	3/4"-16 UNF	1/2"	1"	
D	G 3/4"	M27x2	1 1/16"-12UN	3/4"	1 1/4"	
E F	G 1"	M33x2	1 5/16"-12UN	1"	1 1/2"	
F	G 1 1/4"	M42x2	1 5/8"-12UN	1 1/4"	2"	
G	G 1 1/2"	M48x2	1 7/8"-12UN	1 1/2"	1/2" 6000 PSI Code 62	
Н	G 2"	M14x1.5	2 1/2"-12UN	2"	3/4"	
l	G 1 3/4"	M8				
K		M16x1.5			1 1/4"	
L			7/8"-14 UNF	5/8"	1 1/2"	
М					2"	
S	Special mod	del	•		•	

^{*} not all combinations are possible, others on request

1) see catalogue section: Bladder Accumulators Standard, No. 3.201 2) see catalogue section: Piston Accumulators, No. 3.301
3) see catalogue section: Diaphragm Accumulators, No. 3.100
4) see catalogue section: Accumulators, No. 3.000, Point 3.



Designation	Volume [I]	Connections to ISO 228		A max. [mm]	Part no.
SN360- 50AA/010U-360DD	50	G 3/4	G 3/4	1615	3176324
SN360- 50AA/010U-360DG	50	G 3/4	G 1 1/2	1615	3418347
SN500- 50AA/010U-500DD	50	G 3/4	G 3/4	1745	3107549
SN600- 50AA/010S-345DD	50	G 3/4	G 3/4	1750	2105042
SN360- 75AA/010U-360DE	75	G 1	G 3/4	2305	3233527
SN360- 75AA/010U-360DG	75	G 1 1/2	G 3/4	2305	3561595

4. ACCESSORIES

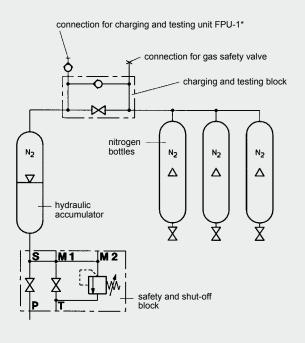
4.1. CHARGING AND TESTING BLOCK F + P

4.1.1 **Description**

The HYDAC charging and testing block F+P is used to charge and test back-up type hydraulic accumulators. It has connections for the charging and testing unit FPU-1 and for pressure gauges. As a safety function, a gas safety valve GSV6 (see catalogue section given below) can be fitted. In addition, it allows the back-up nitrogen bottles to be shut off from the hydraulic accumulator.

 Safety Equipment for Hydraulic Accumulators No. 3.552

4.1.2 Hydraulic circuit with charging and testing block

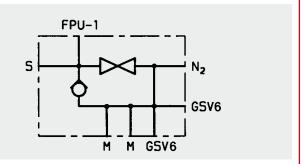


For further information, see catalogue section: Universal charging and testing unit FPU-1 No. 3.501

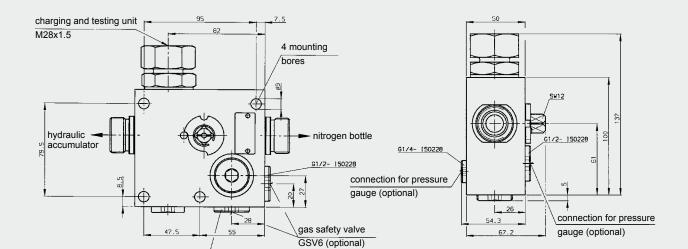
4.1.3 Preferred types / Spare parts

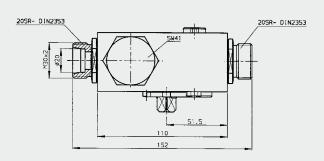
Designation	Max. operating pressure [bar]	Weight [kg]	Part no.	Seal kit 1)
F+P-16-20SR-6112-02X	400	4.3	850233	2115776
F+P-32-38SR-6112-02X	350	14	552193	2112088

1) recommended spare parts

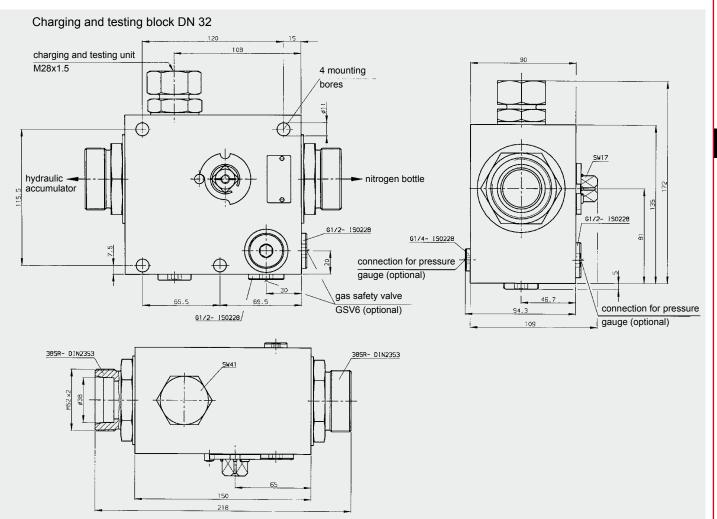


4.1.4 Technical specifications / Dimensions Charging and testing block DN 16





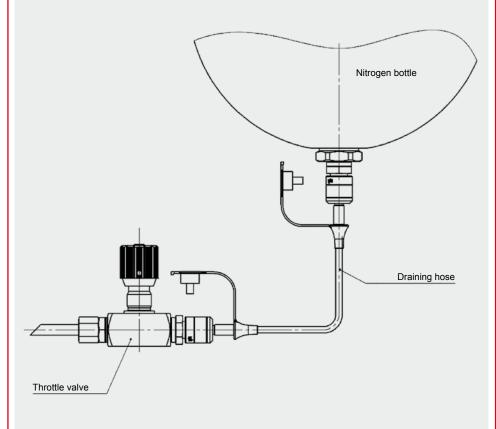
G1/2- IS0228



4.2. CONDENSATE DRAIN SET

The condensate drain set consists of a throttle valve and a suitable condensate

It is used to drain any condensate from the nitrogen bottle, in a controlled way.



Description	Length [m]	Part no.
	0.4	3472820
Condensate drain set	1.0	3472823
	1.6	3472824

4.3. NITROGEN CHARGING UNIT



HYDAC nitrogen charging units facilitate fast and cost-effective charging or testing of the required pre-charge pressures in bladder, diaphragm and piston accumulators. They guarantee optimum use of standard nitrogen bottles up to a residual pressure of 20 bar and a maximum accumulator charging pressure of 350 bar. Portable, mobile and stationary types of N₂-Server are available.

For further information and technical specifications, see catalogue section:

 Nitrogen charging units N₂-Server No. 2.201

5. **NOTE**

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar, Germany

+49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.: Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

TDAC INTERNATIONAL



Universal Charging and Testing Unit FPU-1

for Bladder, Piston and Diaphragm **Accumulators**

DESCRIPTION

1.1. FUNCTION

The HYDAC charging and testing unit FPU-1 is used to charge accumulators with nitrogen or to check or to change the existing pre-charge pressure in accumulators.

For this purpose the charging and testing unit is screwed onto the gas valve of the hydraulic accumulator and connected via a hose to a commercial nitrogen bottle. If the nitrogen pressure is only to be checked or reduced, the charging hose does not need to be connected. The unit has a screw-type fitting with a built-in gauge, check valve and a spindle for opening the accumulator gas valve to control the pressure.

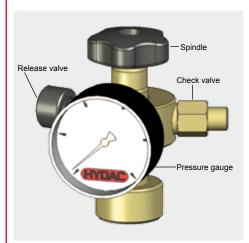
HYDAC piston and diaphragm accumulators can be charged and checked without the need for adapters. Bladder accumulators, however, require an A3 adapter.

Please read the Operating Manual! No. 3.501.CE

1.2. DESIGN

The HYDAC charging and testing unit for bladder, piston and diaphragm accumulators consists of:

- Valve body
- Spindle
- Check valve
- Release valve
- Pressure gauge
- Charging hose
- A3 adapter for bladder accumulators



1.3. SPECIAL MODELS



For higher pressures, the following special models are available:

- FPS 600
 - for bladder accumulators up to 600 bar max. pre-charge pressure (see technical information 293715).
- FPK 600
 - for piston, diaphragm and SB800-1.5 accumulators up to 600 bar max. pre-charge pressure (see technical information 297248).

for high pressure bladder accumulators up to 800 bar max. pre-charge pressure (see technical information 242948).

The photo top left shows a possible order option, including accessories.

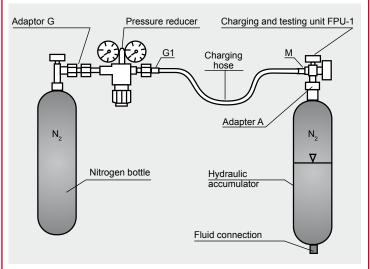
E 3.501.26/03.12

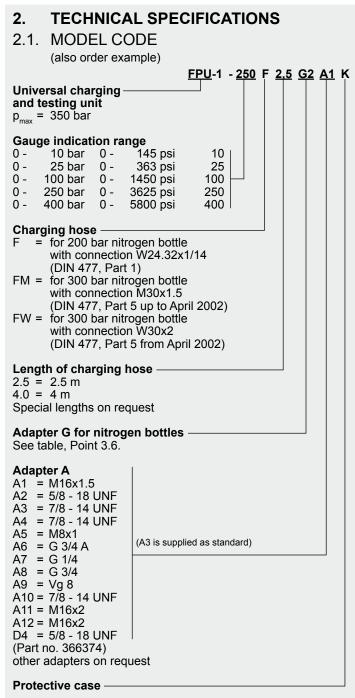
1.4. TESTING INTERVALS

In general, nitrogen losses on HYDAC hydraulic accumulators are very low. However, a regular check of the gas filling pressure is recommended to prevent the piston from hitting the end cap, or the bladder or diaphragm from becoming too deformed if there is a drop in the pressure p₀

The pre-charge pressure $p_{\scriptscriptstyle 0}$ as shown on the label or the accumulator body, must be re-set after every new installation or repair and then checked at least once during the following week. If no nitrogen loss is detected, a further check should be made after approx. 4 months. If after this period no change in the pressure is found, a yearly check should be sufficient.

1.5. SCHEMATIC DRAWING





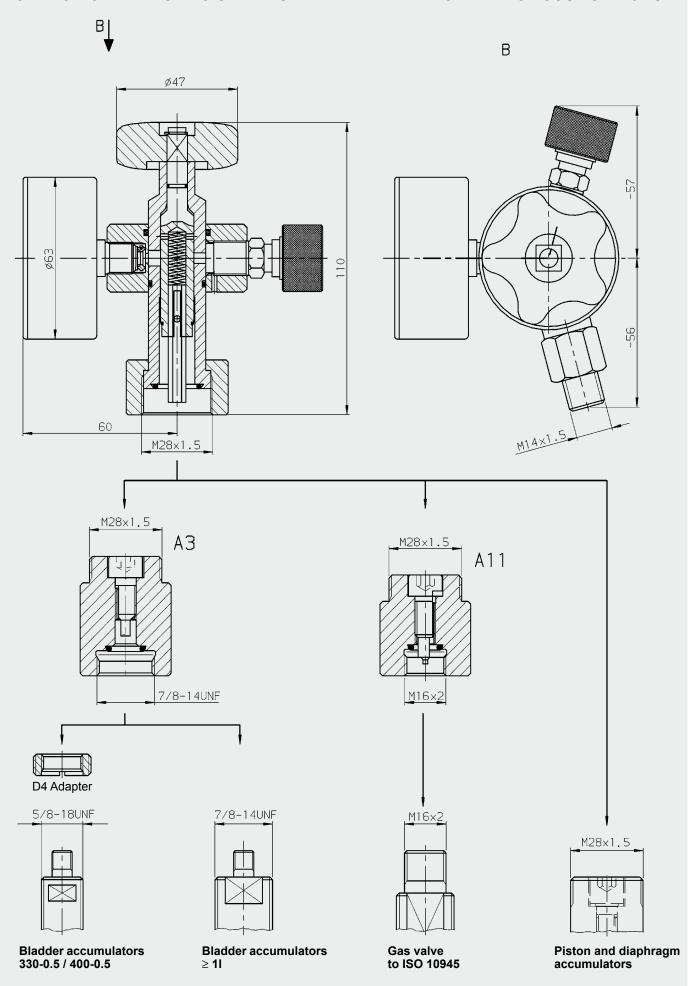
Accessories - please give full details when ordering

(see Point 4.)

E 3.501.26/03.12

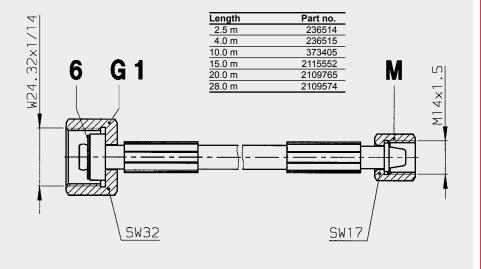
DIMENSIONS 3.

3.1. CHARGING AND TESTING UNIT FPU-1 WITH ADAPTER FOR HYDAC ACCUMULATORS



3.2. CHARGING HOSE F

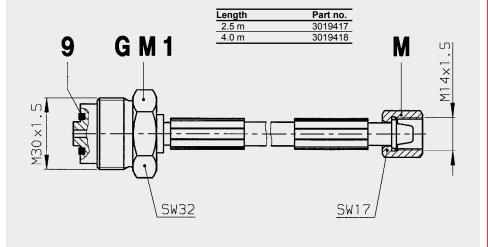
(200 bar nitrogen bottle - connection to DIN 477, Part 1)



Charging hoses are suitable for the particular maximum permitted operating pressure marked on them and 10,000 charging processes. (HYDAC charging hoses comply with the EC Machinery Directive and with **DIN EN 982 and DIN EN 853 to 857)**

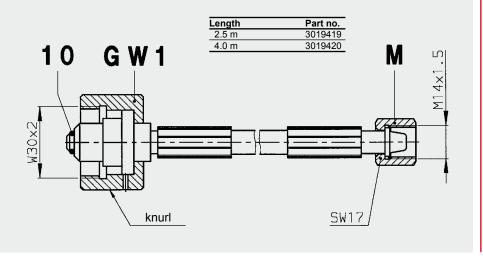
3.3. CHARGING HOSE FM

(300 bar nitrogen bottle - connection to DIN 477, Part 5 up to April 2002)



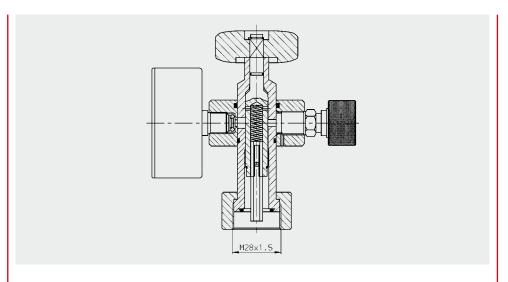
3.4. CHARGING HOSE FW

(300 bar nitrogen bottle - connection to DIN 477, Part 5 after April 2002)

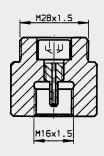


3.3. ADAPTERS A1 TO A12

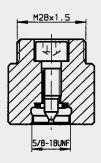
The universality of the FPU-1 is guaranteed because as well as HYDAC piston and diaphragm accumulators, bladder accumulators can also be charged and tested using the A3 adapter. By using additional adapters other makes of accumulator can also be charged and tested.



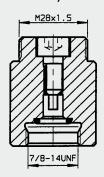
A1 (Part no. 361619)



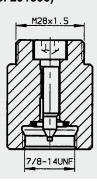
A2 (Part no. 361605)



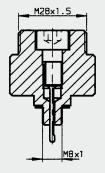
A3 (Part no. 291533)



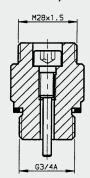
A4 (Part no. 291536)



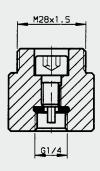
A5 (Part no. 291531)



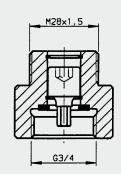
A6 (Part no. 2108819)



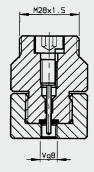
A7 (Part no. 2110629)



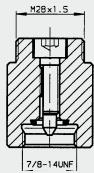
A8 (Part no. 2124524)



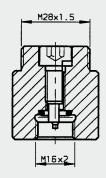
A9 (Part no. 2128638)



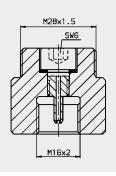
A10 (Part no. 2128849)



A11 (Part no. 3018210)

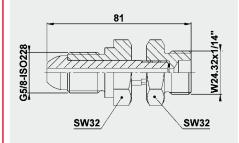


A12 (Part no. 3203185)

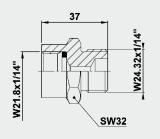


3.4. ADAPTERS G2 TO G12

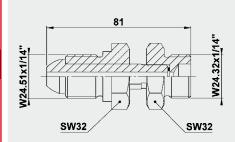
G 2 (Part no. 236376)



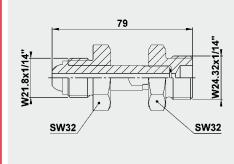
G 3 (Part no. 2103421)



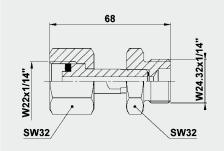
G 4 (Part no. 236374)



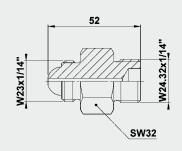
G 5 (Part no. 236373)



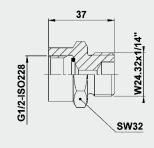
G 6 (Part no. 2103423)



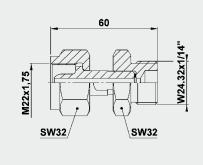
G 7 (Part no. 236377)



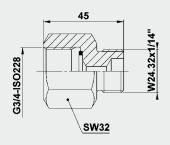
G 8 (Part no. 2103425)



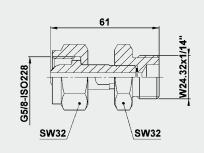
G 9 (Part no. 241168)



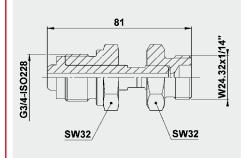
G 10 (Part no. 2103427)



G 11 (Part no. 3018678)



G 12 (Part no. 3195556)



3.4.1 **Schedule of countries** G adapters for nitrogen bottles from different countries.

Country						Гуре / Part r	10.					<u> </u>
	G1 1)	G2	G3	G4	G5	G6	G7	G8	G9	G10	G11	G12
Ibania		236376	2103421	236374	236373	2103423	236377	2103425	241168	2103427	3018678	3195556
lgeria			•									
gentina ustralia		•										•
ıstria	•											
ahamas ahrain		•	•									
angladesh		•	<u> </u>									
arbados		•										
elgium olivia	•							•				
otswana		•										
razil Julgaria			•	•								
lurma		•										
anada				•								
hile hina								•			•	
olumbia								•				
osta Rica		•										
Syprus Szech Republic	•											
enmark	•											
jibouti Iominican Republic			•					•				
cuador								- -				
gypt			•									
thiopia iji		•										
inland	•											
rance			•									
Sabon Sambia		•	•									
Sermany	•											
Shana		•										
reat Britain reece		•										
Suatemala								•				
Guinea Guyana			•									
londuras								•				
ong Kong		•										
ungary ndia			•									
ndonesia		•										
an			•									
ad		•	•									
eland srael			•									
aly					•							
vory Coast amaica		•	•									
apan						•						
ordan			•									
Kenya Korea		•					•					
Cuwait			•									
ebanon			•									
ibya ⁄lalawi		•	•									
Malaysia		•										
Malta Mauritius		•	•									
Mexico			+ :									
/lorocco			•									
Mozambique Netherlands	•		•		-							
lew Zealand		•										
ligeria			•									
orway Oman	•		•									
akistan		•										
araguay								•				
eru Philippines		•						•				
oland	•											
ortugal Juerto Rico		•		•								
atar			•									
lomania			•									
Russia audi Arabia										•		
audi Arabia ingapore		•	•									
outh Africa		•										
pain ri Lanka		•	•									
n Lanka udan		<u> </u>										
urinam		•										
waziland weden	•	•										
weden witzerland	•											
yria			•									
aiwan									•			
anzania hailand		•										
rinidad/Tobago										•		
unisia			•									
urkey nited Arab Emirates		•	•									-
ruguay								•				
ISA				•								
enezuela ietnam		•								•		
ugoslavia 2)		_								•		
ambia		•										

 ⁼ suggestion
 = already fitted to hose
 = Bosnia, Herzegovina, Croatia, Macedonia, Slovenia

4.1. PROTECTIVE CASE

For storing the charging and testing unit and adapters.

Different types of case are available, depending on customer requirement.

FPU-1, standard model, without case: approx. 1.4 kg FPU-1, standard model, with case: approx. 3.0 kg

4.2. GAS SAFETY VALVE

Provides protection by reducing the pressure in a controlled way if pressure exceeds the permitted level unexpectedly, see catalogue section:

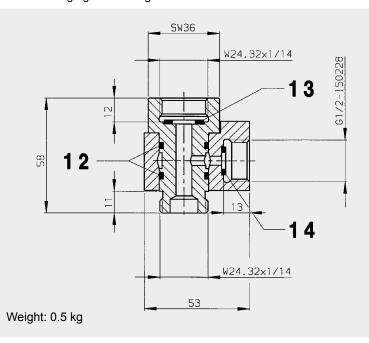
 Safety Equipment for Hydraulic Accumulators No. 3.552

4.3. ADAPTER D4

For screw connector D on bladder accumulators < 1 I (see Point 3.)

4.4. INTERMEDIATE PIECE GSV6-10-CE

Intermediate piece for installing the gas safety valve GSV6 between the 200 bar nitrogen bottle and the charging and testing unit FPU-1.



Item	Quantity	Description	Dimension	Part no.
		Intermediate piece GSV6-10-CE		242558
12	2	O-ring	20x2.5x2	601058
13	1	Seal ring	20x11.5x2	614706
14	1	Seal ring	14x8.5x2	612735
		Seal kit for intermediate piece		2117287

4.5. PRESSURE REDUCER

For adjusting the required pre-charge pressure between the nitrogen bottle and the accumulator.

4.5.1 Pressure reducer for 200 bar nitrogen bottles

Inlet: connection W24.32x1/12-DIN 477, Part 1
Outlet: male thread W24.32x1/14-DIN 477, Part 1

Bottle pressure [bar]	Pressure after reducer [bar]	Part no.
200	20	635409
200	100	635411
200	200	635412

4.5.2 Pressure reducer for 300 bar nitrogen bottles

Inlet: connection W30x2-DIN 477, Part 5

Outlet: male thread W24, 32x1/14-DIN 477, Part 5

Bottle pressure [bar]	Pressure after reducer [bar]	Part no.
300	20	6004020
300	100	6004021
300	200	6004022
300	270*	6004023

^{*} if pressure after reducer > 200 bar, the outlet has a male thread W30x2-DIN 477, Part 5

E 3.501.26/03.12

SPARE PARTS, ADAPTERS AND TOOLS 5.

5.1. SPARE PARTS

1						
CHARC	CHARGING AND TESTING UNIT FPU-1					
Item	Quantity	Description		Part no.		
1	1	O-ring 6x1		601032		
2	1	Seal ring		612730		
3	1	Pressure gauge	0 - 10 bar 0 - 25 bar 0 - 100 bar 0 - 250 bar 0 - 400 bar	635139 635140 635141 635142 635143		
5	1	O-ring 15x2		601049		
6	1	Seal ring		601456		
7	1	O-ring 11x2		601043		
8	1	O-ring 9x2		601040		
9	1	O-ring 11x2.5		603681		
10	1	O-ring 5.7x1.9		6004009		
		Seal kit FPU-1		2117669		

5.2. ADAPTERS

Description	Part no.
Seal kit for adapters A1-12	3269153

5.3. TOOLS

Description	Part no.
Wrench 14x15	1011065
Allen key SW6	1005164
Torque wrench	3136470
Valve tool for gas valve	616886

NOTE 6.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet **66280 Sulzbach/Saar, Germany** Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL

Safety and Shut-off Block SAF/DŠV

DESCRIPTION 1.

1.1. **GENERAL**

The HYDAC safety and shut-off block is used to shut off and discharge hydraulic accumulators or consumers. It complies with the relevant safety standards in accordance with DIN EN 982 and the German industrial safety regulations BetrSichV.

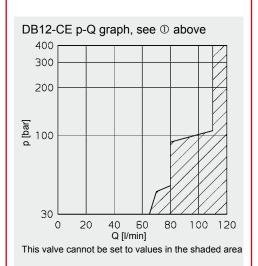
The Hydac pressure relief valve DB12 is used on the SAF series. This is a directoperated pressure relief valve in poppet valve construction with excellent opening and closing characteristics. This version of the DB12 complies with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC with CE marking and is supplied with a declaration of conformity and an operating manual.

Please read the Operating Manual! No. 5.169.B

1.1.1 Key to the circuit diagram

Circuit diagram

- ① Safety valve to prevent overpressure to PED 97/23/EC
- ② Pressure gauge
- 3 Shut-off valve
- Pressure release valve
- © Connection for test gauge These devices are combined in a compact, space-saving HYDAC safety and shut-off block. The following devices are also available:
- © Solenoid-operated pressure release valve
- ⑦ Throttle



1.1.2 Product benefits

The compact combination of components considerably simplifies the connection of an accumulator or consumer to the hydraulic system and provides the following benefits:

- Minimum of space, maintenance and installation required. As all the individual units are combined in one block, considerably fewer pipe fittings are necessary for installation.
- Considerable reduction in installation
- All types of connections for various accumulator designs and makes are available - imperial and metric connections as well as manifold mounted and weld nipple.
- Additional valves such as pilot-operated check valves, flow control valves and combined flow control and check valves can be fitted to the system connection P.

1.2. CONSTRUCTION

The SAF safety and shut-off block consists of a valve block, an integral HYDAC pressure relief valve, a main shut-off valve and a manually operated pressure release valve, and the necessary gauge connections are provided in addition to the tank connection.

In addition, an optional solenoid-operated 2-way directional valve allows automatic discharge of the accumulator or consumer and therefore of the hydraulic system in an emergency or for shut-down.

1.3. PORTS

The safety and shut-off block has the following ports:

S Accumulator port

Ρ Inline port (pump)

Т Tank port

M1 Test gauge port G 1/2-ISŎ 228 (G 1/4 at SAF 10)

M2 -Gauge connection G 1/4-ISO 228

1.4. SPECIFICATIONS

1.4.1 Operating fluids

Mineral oil to DIN 51524 Part 1 and part 2 (other fluids on request)

Viscosity range: Min. 10 mm²/s Max. 380 mm²/s

Filtration

Max. permitted contamination level of the operating fluid to SAE AS 4059 Class 11. We therefore recommend a filter with a minimum retention rate of $\beta_{20} \ge 100$. The fitting of filters and regular replacement of filter elements guarantees correct operation, reduces wear and tear and extends the service life.

1.4.2 Permitted operating temperature

-10 °C ... +80 °C

(ambient temperature on E version limited to -10 °C ... +60 °C)

1.4.3 Max. operating pressure 400 bar

1.4.4 Model with solenoid-operated pressure relief

Type

Solenoid-operated by means of pressuretight, oil-immersed, single-stroke solenoids in accordance with VDE 0580. Actuating solenoid with male connector to DIN 43650, standard for general industrial applications, available for 24 V DC and 230 V AC.

Type of current

DC solenoid

When connected to AC voltage, the necessary DC voltage is produced by means of a bridge rectifier connector.

VOLTAGE TOLERANCE: ±15% of nominal voltage

Nominal current

Dependent on the nominal voltage

24 V DC 0.80 A 230 V AC 0.11 A

Power consumption:

 $p_{20} = 18 \text{ W}$

DUTY: Continuous

Switching time

Depending on symbol, pressure across the individual ports and flow rate:

WSM06020Y:

on: 50 ms, off: 35 ms

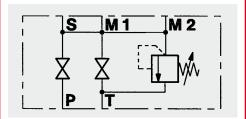
WSM06020Z:

on: 35 ms, off: 50 ms.

1.5. STANDARD TYPES

1.5.1 Model with manually operated pressure release valve

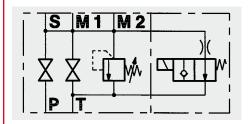
The basic model Safety and Shut-off Block has a manually operated pressure release valve, code "M", and a direct-acting pressure relief valve.



Sizes: SAF10M SAF20M SAF32M

1.5.2 Model with solenoid-operated pressure relief

The E version of the safety and shut-off block has a solenoid-operated 2-way directional valve for automatic pressure release of the accumulator and the hydraulic system in an emergency or for shut-down.



Sizes: SAF10E SAF20E SAF32E

1.6. ∆p-Q GRAPHS FOR SAF

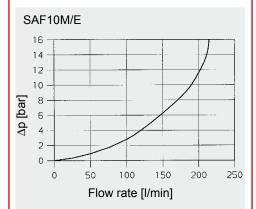
measured at

 $v = 32 \text{ mm}^2/\text{s}$

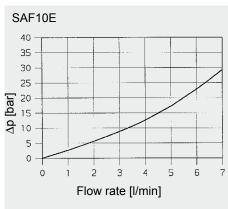
 t_{oil} = 40 °C

Operating pressure = 400 bar with DB12 pressure relief valve

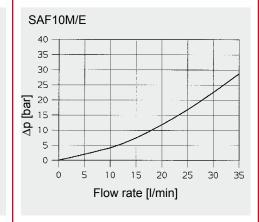
1.6.1 Flow from the pump to the accumulator

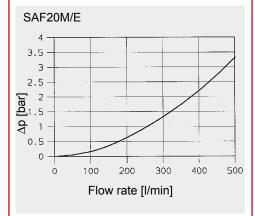


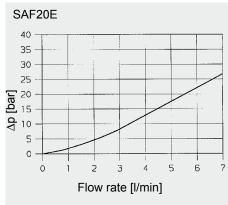
1.6.2 Flow from the accumulator via the solenoid-operated release valve to the tank

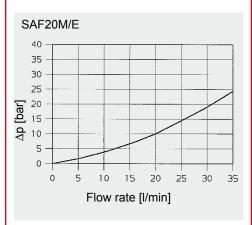


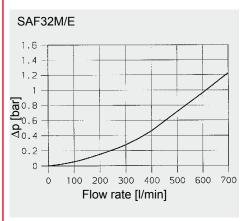
1.6.3 Flow from the accumulator via release valve to the tank

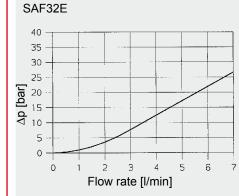


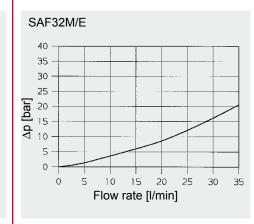








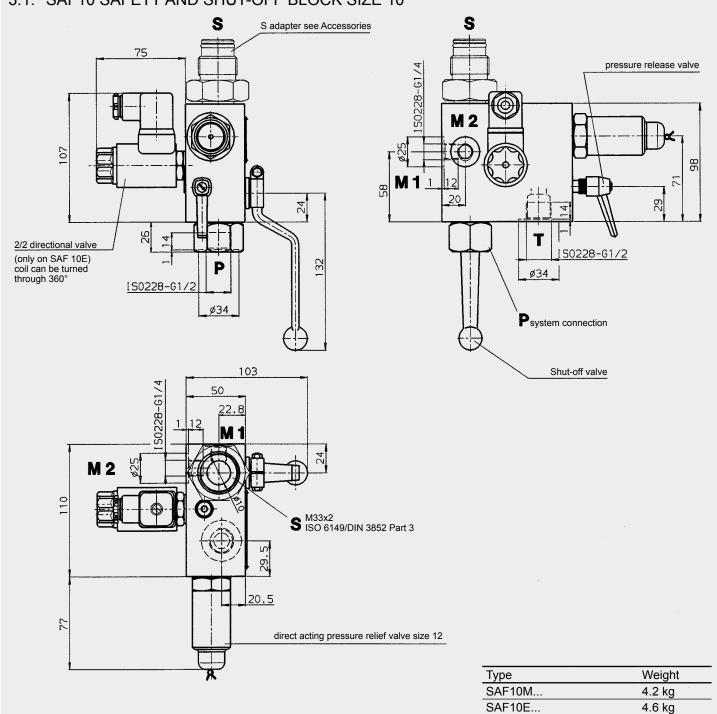




2. MODEL CODE FOR SAF SAF 20 F 1 2 Y 1 T 210 A - S 13 -	<u>LPI</u>
(also order example)	
Safety and shut off block —	
Series SAF	
Size of main shut-off valve	
10 = DN10	
20 = DN20	
32 = DN32	
32-3 = DN32 with 3 pressure relief valves NG12	
50 = DN50	
Type of discharge	
M = manual discharge	
E = solenoid-operated and manual discharge	
Block material —	
1 = carbon steel other materials 1)	
Material of seals (elastomer)	
2 = NBR (Perbunan)	
5 = EPDM	
6 = FKM (Viton®)	
7 = others	
Type of directional poppet valve	
Y = open when de-energised (2/2 directional valve WSM06020Y)	
Z = closed when de-energised (2/2 directional valve WSM060207)	
2 Globba What do chargiota (2/2 directional valve vrewiood202, only up to doe but)	
Type of voltage - directional poppet valve	
1 = 24 V DC	
2 = 115 VAC	
3 = 230 V AC	
6 = 120 V AC 7 = others	
/ - outers	
Pressure relief valve ————————————————————————————————————	
T = pressure-set and lead-sealed by TÜV	
N = pressure-set without TÜV 1)	
Pressure setting —	
e.g. 210 bar	
Threaded connection to —	
A = ISO 228 (BSP)	
B = DIN 13, to ISO 965/1 (metric) 1)	
C = ANSI B1.1 (UNF, O-ring seal to SAE) 1)	
Adoutou	
Adapter	
to accumulator (see Point 7.) e.g. S13 = ISO 228 - G 2A	
c.y. 010 - 100 220 - 0 2A	
Additional equipment (see Point 5.4)	
L = lockable main shut-off valve (for use with padlock)	
LPI = model L with additional position monitoring (inductive proximity switch)	
LPM = model L with additional position monitoring (mechanical limit switch with roller lever)	
LS = lockable release valve	
Accessories	
Accessories (Please give full details when ordering: see Point 7. Accessories)	
(1. 10000 giro i uni dotalio milori ordornig. 000 i onit 1.7 10000001100)	
1) On request	

DIMENSIONS 3.

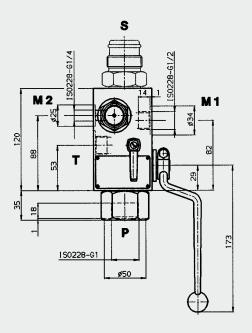
3.1. SAF10 SAFETY AND SHUT-OFF BLOCK SIZE 10

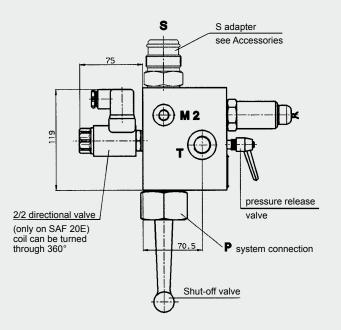


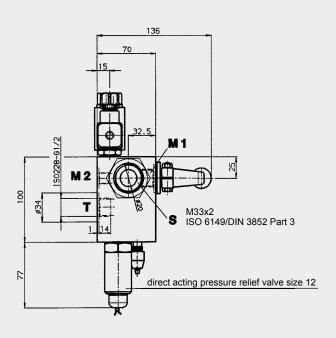
SAF10 Preferred models

SAF10 Preferred models				
Туре	Part no.	Туре	Part no.	
SAF10M12T400A	2121582	SAF10E12Y1T400A	2125858	
SAF10M12T350A	2122208	SAF10E12Y1T350A	2122210	
SAF10M12T330A	2121236	SAF10E12Y1T330A	2122211	
SAF10M12T315A	2121121	SAF10E12Y1T315A	2122212	
SAF10M12T300A	2121354	SAF10E12Y1T300A	2122213	
SAF10M12T250A	2121353	SAF10E12Y1T250A	2122214	
SAF10M12T210A	2121346	SAF10E12Y1T210A	2121662	
SAF10M12T200A	2121351	SAF10E12Y1T200A	2122215	
SAF10M12T150A	2121345	SAF10E12Y1T150A	2122216	_
SAF10M12T100A	2121344	SAF10E12Y1T100A	2122041	_
SAF10M12T070A	2121350	SAF10E12Y1T070A	2122217	-
SAF10M12T050A	2122207	SAF10E12Y1T050A	2122218	
SAF10M12T035A	2121349	SAF10E12Y1T035A	2122219	

3.2. SAF20 SAFETY AND SHUT-OFF BLOCK SIZE 20





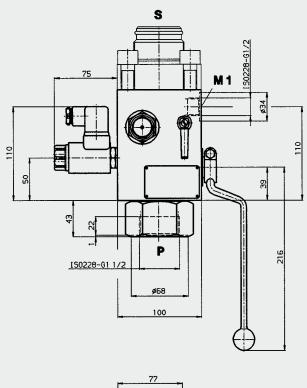


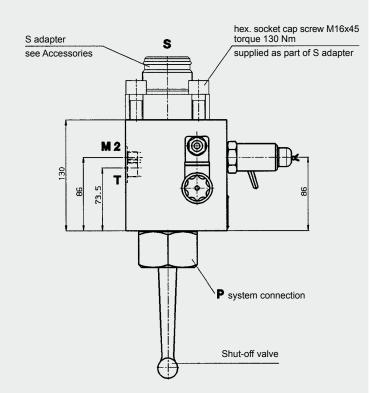
Туре	Weight
SAF20M	6.8 kg
SAF20E	7.2 kg

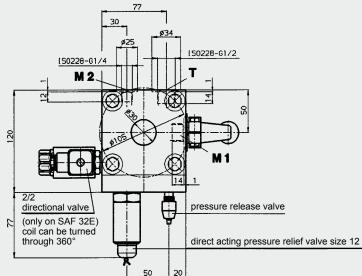
SAF20 Preferred models

Туре	Part no.	Туре	Part no.
SAF20M12T400A	2120317	SAF20E12Y1T400A	2121022
SAF20M12T350A	2120434	SAF20E12Y1T350A	2121979
SAF20M12T330A	2120323	SAF20E12Y1T330A	2120394
SAF20M12T315A	2120324	SAF20E12Y1T315A	2120833
SAF20M12T300A	2120332	SAF20E12Y1T300A	2120836
SAF20M12T250A	2120432	SAF20E12Y1T250A	2120851
SAF20M12T210A	2120319	SAF20E12Y1T210A	2120320
SAF20M12T200A	2120325	SAF20E12Y1T200A	2120835
SAF20M12T150A	2120330	SAF20E12Y1T150A	2120832
SAF20M12T100A	2120401	SAF20E12Y1T100A	2120369
SAF20M12T070A	2120326	SAF20E12Y1T070A	2120849
SAF20M12T050A	2122172	SAF20E12Y1T050A	2121000
SAF20M12T035A	2120281	SAF20E12Y1T035A	2122220

3.3. SAF32 SAFETY AND SHUT-OFF BLOCK SIZE 32







Туре	Weight
SAF32M	12.0 kg
SAF32E	12.4 kg

SAF32 Preferred models

5. ii 52 i 10101104 iii 64010				
Туре	Part no.	Туре	Part no.	
SAF32M12T400A	2125856	SAF32E12Y1T400A	2123123	
SAF32M12T350A	2122230	SAF32E12Y1T350A	2122221	
SAF32M12T330A	2122231	SAF32E12Y1T330A	2120371	
SAF32M12T315A	2121136	SAF32E12Y1T315A	2122222	
SAF32M12T300A	2120837	SAF32E12Y1T300A	2120834	
SAF32M12T250A	2122233	SAF32E12Y1T250A	2122223	
SAF32M12T210A	2120321	SAF32E12Y1T210A	2120318	
SAF32M12T200A	2121135	SAF32E12Y1T200A	2122224	
SAF32M12T150A	2121134	SAF32E12Y1T150A	2122225	
SAF32M12T100A	2121129	SAF32E12Y1T100A	2122226	
SAF32M12T070A	2122234	SAF32E12Y1T070A	2122227	
SAF32M12T050A	2121137	SAF32E12Y1T050A	2122228	
SAF32M12T035A	2121125	SAF32E12Y1T035A	2122229	

4. **SPARE PARTS** 20 18 9 21 22 6 23 10 11 12 13 SAF Block SAF20M SAF10M SAF32M SAF10E SAF20E SAF32E Description Item **Dimensions** Repair kit Part no. Part no. Part no. 2122238 (NBR) 2122242 (NBR) 2122246 (NBR) 2122240 (FPM) 2122244 (FPM) 2122248 (FPM) consisting of: Spindle 1 2 Disc O-ring 3 10x2 15x2.5 20x3 4 Switching handle 5 Spindle 6 7 O-ring 6x2 8 M4x6 M4x10 Set screw Slip-in orifice 9 Ø1.5 mm (Q_{max} - 25.5 l/min) 11 17x2 O-ring 12 11.7x15x1 Back-up ring 13 O-ring 11x2 14 Sealing cup 15 21x2 34x2.5 56.7x2.8 O-ring 16 23.47x2.62 O-ring 17 18.3x21.5x1 Back-up ring 18 18x2 O-ring 19 29.7x2.8 29.7x2.8 37.2x3 O-ring 20 G 1/8 G 1/8 Blanking plug G 1/8 21 22 G 1/4 G 1/4 G 1/4 G 3/8 G 3/8 23 G 1/2 G 1/2 2/2 directional valve assembly 3156869 (WSM 06020Y - open when de-energised) 3156873 (WSM 06020Z - closed when de-energised) (only for E-version) Blanking plug assembly (converts "E" version to "M" version) 277645 Part no. Part no. Part no. consists of: Items 3, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 2121699 (NBR) 2121707 (NBR) 2121709 (FPM) 2121703 (NBR) 2121701 (FPM) 2121705 (FPM) Spindle repair kit Part no.

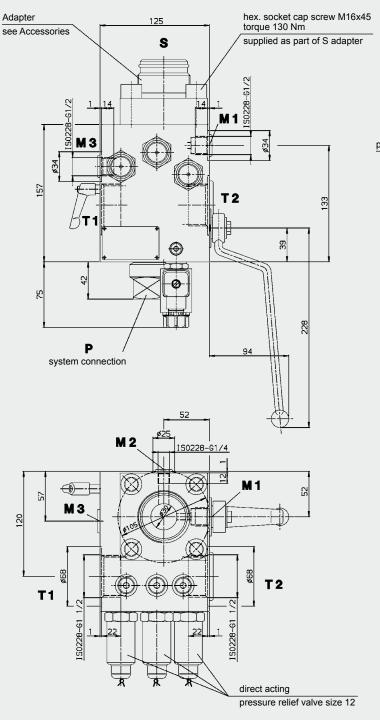
2115648 (NBR) 2115649 (FPM)

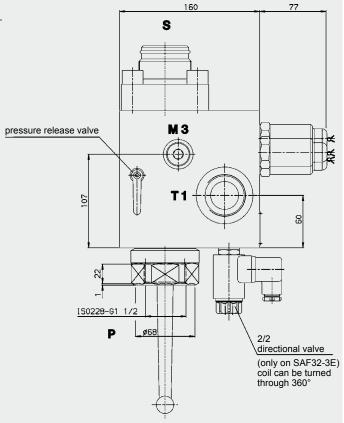
consists of: Items 6, 7, 8

SPECIAL MODELS 5.

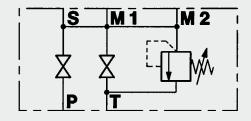
5.1. TYPE SAF32-3M(E)

With 3 direct acting pressure relief valves size 12 (max. operating pressure 400 bar)

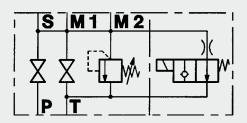




SAF32-3M



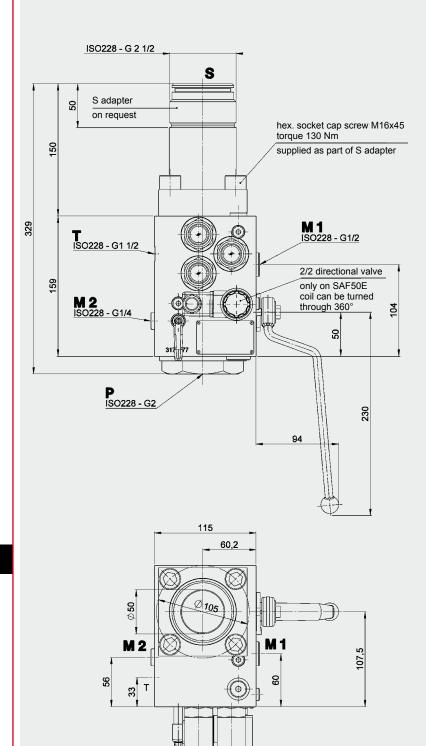
SAF32-3E



Туре	Weight
SAF32-3M	24 kg
SAF32-3E	25 kg

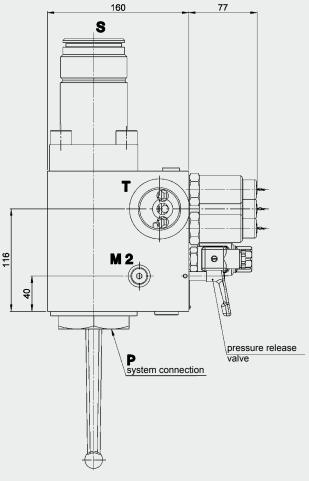
5.2. TYPE SAF50M(E)

for large flows with 3 direct acting pressure relief valves size 12 (max. operating pressure 400 bar)

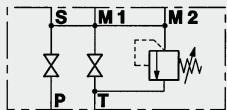


direct acting

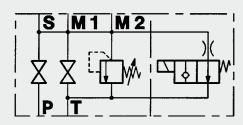
pressure relief valve size 12







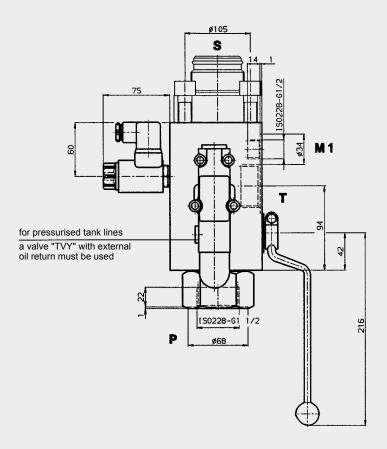
SAF50E

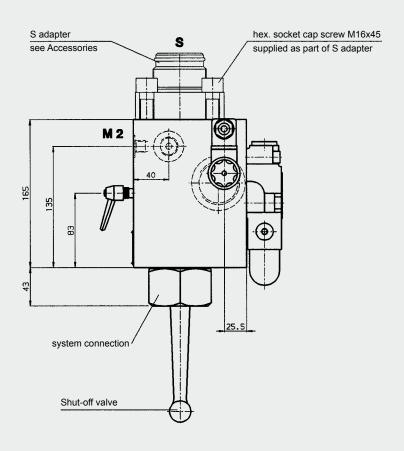


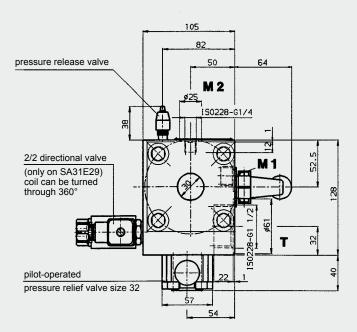
Туре	Weight
SAF50M	25 kg
SAF50E	26 kg

5.3. TYPE SA32M(E)29

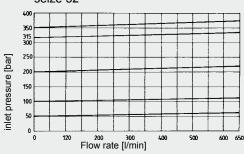
with pilot-operated pressure relief valve ($Q_{\rm max}$ = 600 l/min) (max. operating pressure 330 bar)

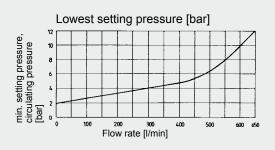




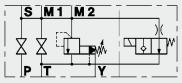


Pilot-operated pressure relief valve seize 32

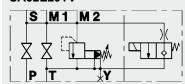




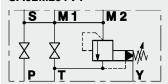
SA32E29TVY



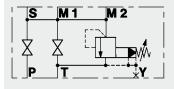
SA32E29TV



SA32M29TVY



SA32M29TV



The safety and shut-off block SA32M(E)29 is equipped with a pilot-operated pressure relief valve size 32 for high flow rates up to 600 I/min.

The E version of the safety and shut-off block has a solenoid-operated 2-way directional valve for automatic pressure release of the accumulator and the hydraulic system in an emergency or for shut-down.

For unpressurized tank lines, valve type "TV" must be used (with internal oil return to tank).

For pressurised tank lines, valve type "TVY" is recommended (with external oil return to tank).

Two different models of the 2-way directional valve are available:

- -WSM06020Y (open when de-energised)
- -WSM06020Z (closed when de-energised)

Туре	Weight
SA32M29	22.5 kg
SA32E29	23.5 kg

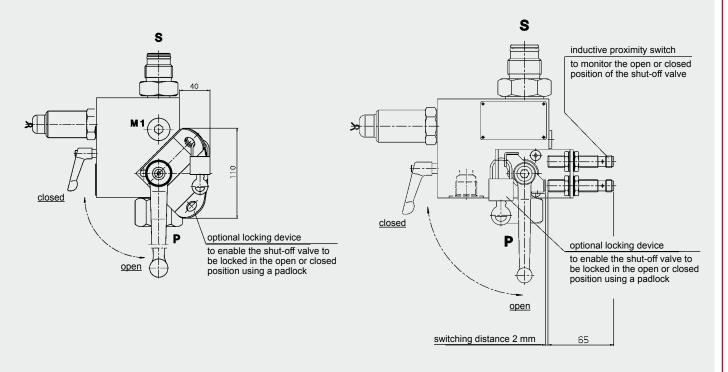
5.4. SAFETY AND SHUT-OFF BLOCK WITH ADDITIONAL EQUIPMENT

Safety and shut-off blocks are available with a device to enable the shut-off valve to be locked in the open or closed position using a padlock.

It is also possible to fit inductive proximity switches or roller-actuated limit switches to control the open and closed position of the shut-off valve.

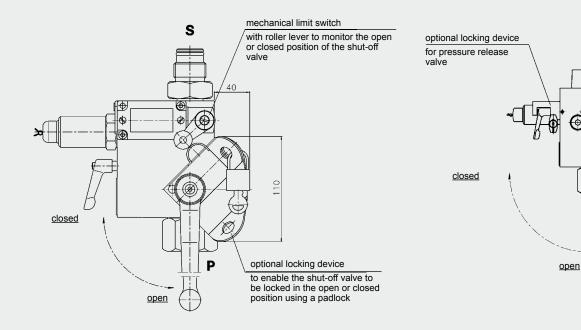
Supplementary equipment L

Supplementary equipment LPI



Supplementary equipment LPM

Supplementary equipment LS



E 3.551.19/03.12

5.5. SAFETY AND SHUT-OFF **BLOCK FOR FRONT** PANEL MOUNTING

The safety and shut-off block consists of a valve block, a built-in pressure relief valve, a main shut-off valve and a manually operated pressure release valve.

This block is mounted on a front panel with 3 M8 screws. Ports "P" and "T" are located on the mounting side.

Advantages:

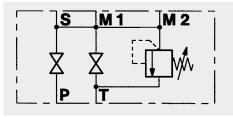
The compact design means that the block occupies a minimum of space and ensures minimum maintenance.

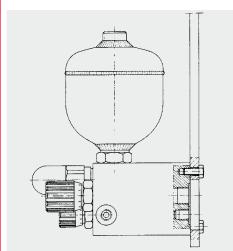
Specifications:

SA6M10T... Type: DN10 Size: Max. operating pressure: 350 bar

Direct acting

pressure relief valve: NG6





5.6. SAFETY AND SHUT-OFF **BLOCK WITH 2-WAY** CARTRIDGE VALVE (LOGIC ELEMENT)

This safety and shut-off block consists of a valve block, an integral pressure relief valve and a solenoid-operated 2-way cartridge valve which replaces the main shut-off valve.

Advantages:

In addition to its compact construction, this model is capable of rapid switching to control the oil flow.

Function when using 4/2 directional valve

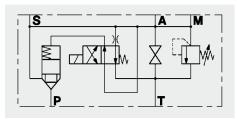
When the 4/2 directional valve is in the switching position shown (open when de-energised), the spring chamber of the logic element is pressurised via the accumulator pressure; the path from P to S is blocked and the hydraulic accumulator is automatically shut off from the system. By connecting the accumulator via the slip-in orifice in the pilot valve to the tank, it will slowly discharge.

When the 4/2 directional poppet valve is in the discharge position (energised) the spring chamber of the logic element is discharged, the path from P to S is open and the accumulator is charged.

Technical specifications:

Туре	Size	Max. operating pressure	Pressure relief valve 1)
SA20A50T	DN20	400 bar	NG12 (2)
SA32A50T	DN30	400 bar	NG12 (3)
SA40A50T	DN40	400 bar	NG12 (3)

1) number of pressure relief valves



5.6.2 Function when using 3/2 directional poppet valve

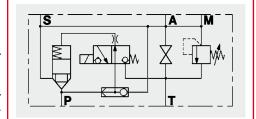
When the 3/2 directional poppet valve is in the switching position shown (open when de-energised), the spring chamber of the logic element is pressurised via the system pressure; the path from P to S is blocked and the accumulator is shut off from the system. When the 3/2 directional poppet valve is in the discharge position (energised) the spring chamber of the logic element is discharged, the path from P to S is open and the accumulator is charged.

If the pump breaks down or if it is switched off, the 3/2 directional poppet valve reverts to the "open when de-energised" position; the accumulator pressure shuts off the logic element via the shuttle change-over valve and shuts off the accumulator from the system.

Technical specifications:

Туре	Size	Max. operating pressure	Pressure relief valve 1)
SA20A51T	DN20	400 bar	NG12 (2)
SA32A51T	DN30	400 bar	NG12 (3)
SA40A51T	DN40	400 bar	NG12 (3)

1) number of pressure relief valves



6. **DESCRIPTION OF DSV10**

6.1. GENERAL

DSV10 as a "Low Cost Alternative" to SAF10

The three-way safety block DSV10 is used to isolate and discharge hydraulic pressure accumulators and consumers. It complies with the relevant safety standards in accordance with DIN EN 982 and the German industrial safety regulations **BetrSichV**

The HYDAC pressure relief valve DB12 is used with the DSV series. This is a directoperated pressure relief valve in poppet valve construction with excellent opening and closing characteristics.

This version of the DB12 complies with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC with CE marking. There are four different models:

- DSV10M Manual discharge, Standard L-ball
- DSV10M-T-ball Manual discharge, T-ball
- DSV10EY Manual/solenoid-operated discharge, open when de-energised
- DSV10EZ Manual/solenoid-operated discharge, closed when de-energised

The essential difference compared to the SAF10 lies in the shut-off and discharge function of the DSV10. On request we can supply other models to cover almost all applications, e.g. for aggressive media.

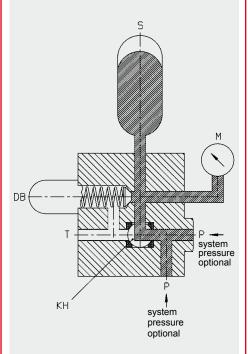
On request we can supply test certificates to EN10204 and quality test certificates to DIN 55350, Part 18.

6.2. CONSTRUCTION

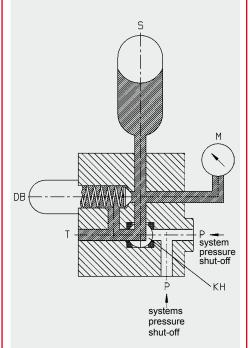
The DSV three-way safety block consists of a valve block with an integrated pressure relief valve and the shut-off valve. It has ports for the pump, pressure gauge, tank and accumulator.

In addition, an optional solenoid-operated 2-way directional valve allows automatic discharge of the accumulator or consumer.

Accumulator operation



Shutting off the system pressure and simultaneously discharging of the accumulator



pump connection S accumulator

KH change-over ball valve DB pressure relief valve Μ pressure gauge tank connection

The DSV10 can be used as a costeffective alternative to the SAF10. Unlike the SAF10, the DSV10 shuts off when discharging simultaneously to the tank.

6.3. PORTS

The DSV has the following ports:

Accumulator port (M33x2 DIN 3852 part 3)

Р Inline port (G 3/8 and G 1/2)

Т Tank port (G 1/4)

Pressure gauge port M (G 1/4)

6.4. FUNCTION

When the accumulator is in operation the change-over ball valve connects the pump port with the accumulator. At the same time the accumulator is monitored for pressure via the built-in pressure relief valve. By switching over the ball valve, the pump port is shut off leakage-free on the inlet side and the accumulator is discharged simultaneously to the tank.

During switching all three ports (P, S and T) are momentarily interconnected (negative switching overlap). If a solenoidoperated 2/2 directional poppet valve is fitted, automatic discharge is possible (e.g. in the event of a power failure or shutdown)

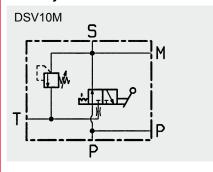
6.5. NOTES

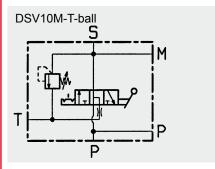
Ball valves are not designed to be used as flow control valves; therefore they should always be either fully open or fully closed, to avoid damaging the sealing cups.

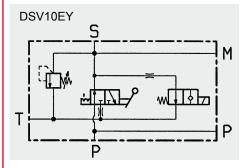
To ensure correct functioning, pressure and temperature specifications must be observed.

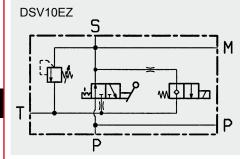
6.6. **SPECIFICATIONS**

6.6.1 **Symbols**









6.6.2 Type of construction

Ball valve isolating device

Pressure relief valve is a direct-acting poppet valve

Poppet valve is pilot-operated

6.6.3 Materials

Housing and blanking plug in steel, surface protection: phosphated.

Ball in steel, hard-chromed. Pressure relief valve and poppet valve in high tensile steel, closing element in hardened and ground steel, wear-resistant, surface protection: phosphated. Ball seal in high quality synthetic material (POM) soft seals in Perbunan (NBR). Cranked handle SW09 in red anodised aluminium.

6.6.4 Installation position optional

6.6.5 Operating fluids

Mineral oil to DIN 51524 Part 1 and part 2

(other fluids on request)

Viscosity range:

Min. 10 mm²/s Max. 380 mm²/s

Filtration:

Max. permitted contamination of the operating fluid to SAE AS 4059 Class 11. We therefore recommend a filter with a minimum retention rate of $\beta_{20} \ge 100$. The fitting of filters and the regular replacement of filter elements guarantees correct operation, reduces wear and tear and increases the service life.

6.6.6 Permitted operating temperature

-10 °C ... +80 °C

(ambient temperature for E version limited to -10 °C ... +60 °C)

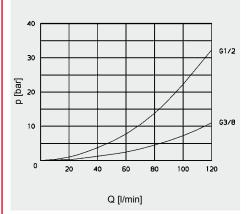
6.6.7 Maximum operating pressure 350 bar

6.6.8 ∆p - Q graph measured at

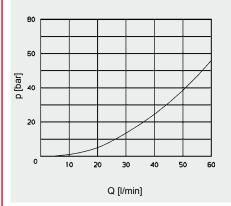
= 50 °C

 $= 30 \text{ mm}^2/\text{s}$

Flow rate from P to S



Flow rate from S to T



Model with solenoid-operated 6.6.9 pressure relief

Type

Solenoid-operated by means of pressuretight, oil-immersed, single-stroke solenoids in accordance with VDE 0580. Actuating solenoid with male connector to DIN 43650, standard for general industrial applications, available for 24 V DC and 230 V AC.

Type of current

DC solenoid

When connected to AC voltage the necessary DC voltage is produced by means of a bridge rectifier connector.

Voltage tolerance

±15% of nominal voltage

Nominal current

dependent on the nominal voltage

24 V DC 0.80 A 230 V AC 0.11 A

Power consumption:

 $p_{20} = 18 \text{ W}$

Dutv

Continuous

Switching time

Dependent on symbol, pressure across the individual ports and flow rate.

WSM06020Y:

on: 50 ms, off: 35 ms

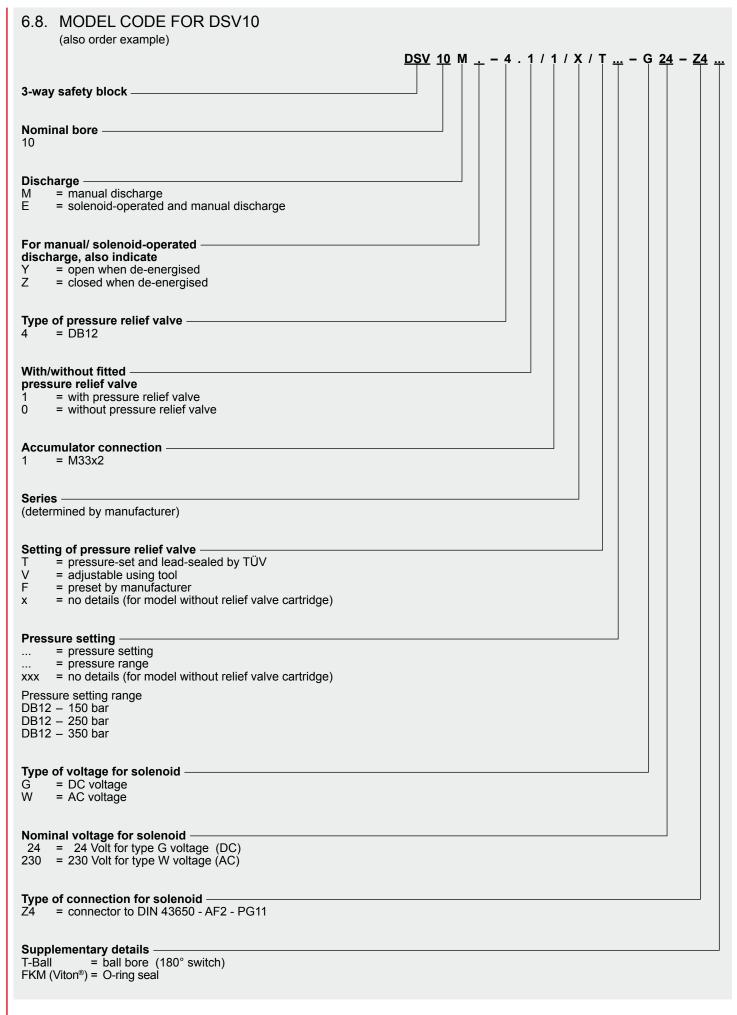
WSM06020Z:

on: 35 ms, off: 50 ms

6.7. SPARE PARTS

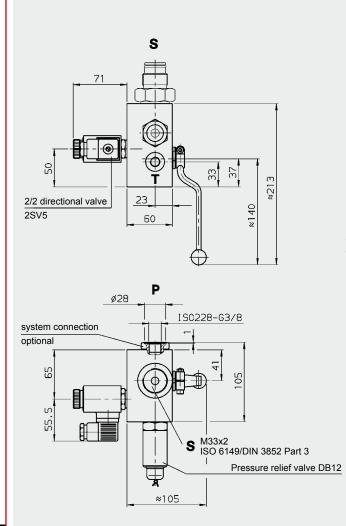
Please see brochure:

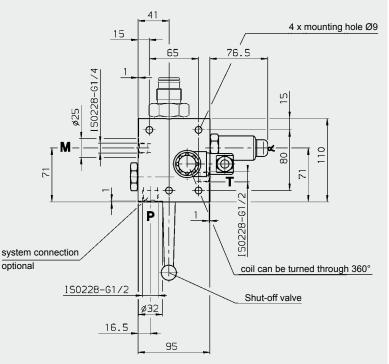
• 3-way safety block DSV No. 5.251



6.9. DIMENSIONS

DSV10 3-way safety block



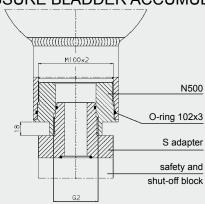


Туре	B [mm]	Weight
DSV10M	45	3.5 kg
DSV10E	60	3.9 kg

DSV10 Preferred models

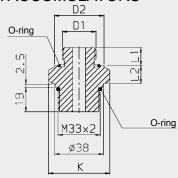
Туре	Part no.	Туре	Part no.	
DSV-10-M-4.0/1/X/XXXX	555999	DSV-10-EY-4.0/1/X/XXXX-G24-Z4	557367	
DSV-10-M-4.1/1/X/T035	555968	DSV-10-EY-4.1/1/X/T035-G24-Z4	555980	
DSV-10-M-4.1/1/X/T050	555969	DSV-10-EY-4.1/1/X/T050-G24-Z4	555981	
DSV-10-M-4.1/1/X/T070	555970	DSV-10-EY-4.1/1/X/T070-G24-Z4	555982	
DSV-10-M-4.1/1/X/T100	555971	DSV-10-EY-4.1/1/X/T100-G24-Z4	555983	
DSV-10-M-4.1/1/X/T150	555972	DSV-10-EY-4.1/1/X/T150-G24-Z4	555984	
DSV-10-M-4.1/1/X/T200	555973	DSV-10-EY-4.1/1/X/T200-G24-Z4	555985	
DSV-10-M-4.1/1/X/T210	555974	DSV-10-EY-4.1/1/X/T210-G24-Z4	555986	
DSV-10-M-4.1/1/X/T250	555975	DSV-10-EY-4.1/1/X/T250-G24-Z4	555987	
DSV-10-M-4.1/1/X/T300	555976	DSV-10-EY-4.1/1/X/T300-G24-Z4	555988	
DSV-10-M-4.1/1/X/T315	555977	DSV-10-EY-4.1/1/X/T315-G24-Z4	555989	
DSV-10-M-4.1/1/X/T330	555978	DSV-10-EY-4.1/1/X/T330-G24-Z4	555990	
DSV-10-M-4.1/1/X/T350	555979	DSV-10-EY-4.1/1/X/T350-G24-Z4	555991	

7.1. ADAPTERS FOR LOW PRESSURE BLADDER ACCUMULATORS



Туре	Accumulator type	Volume [I]	Adapter	Part no. 1) NBR/Carbon steel	Corresponding S adapter	Part no. 1) NBR/Carbon steel
SAF10/20 and DSV10	CD25	2.5 50	N500	367229	S 13	369481
SAF32	SB35				S 309	366715

7.2. ADAPTERS FOR DIAPHRAGM ACCUMULATORS



Туре	Accumulator type	Volume [l]	D1 Thread	Part no. 1) NBR/Carbon steel	Adapter	K SW	L1 [mm]	L2 [mm]	D2 [mm]	O-ring
	SBOE-	0.075 1.4	G 1/2 A	369485	S 30		14		33	22x3
SAF10/20	SBOA6-	0.1 210-1.3	G 3/4 A	309403	5 30	41	14	17.5	33	2283
DSV10	SBOE-	2.0 3.5		369486	S 31		16	17.5	40	28x3
	SBOA6-	1.3 4			331		10		40	2083

¹⁾ others on request

7.3. ADAPTERS FOR PISTON ACCUMULATORS

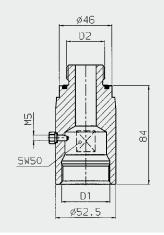


Diagram 2

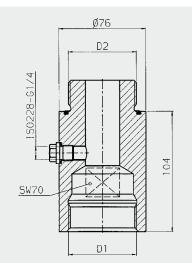
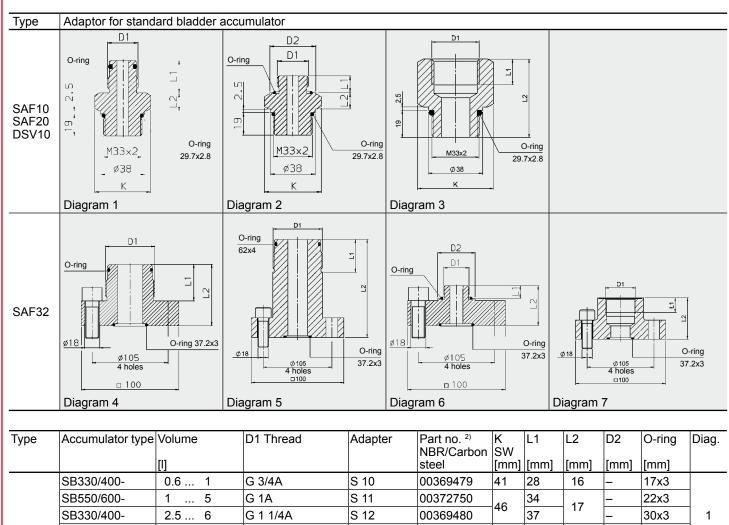


Diagram 1

Туре	Accumulator type	Volume [l]		Part no. 1) NBR/Carbon steel		D1 [mm]	D2 [mm]	O-ring	Corresponding S adapter	Part no. 1) NBR/Carbon steel
SAF10/20	SK210/350 -	2.5 7.5	K 406	374929	1	G 1 1/4	G 1	35x3	S 12	369480
DSV10	SK210/350 -	10 45	K 408	374931	2	G 2	G 1 1/2	53x3	S 13	369481
SAF32	SK210/350 -	50 120	K 409	374933]2	G Z	G 2	62x3	S 309	366715

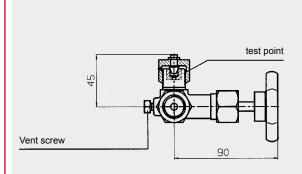
7.4. TO CONNECT THE SAFETY AND SHUT-OFF BLOCK WITH THE ACCUMULATOR

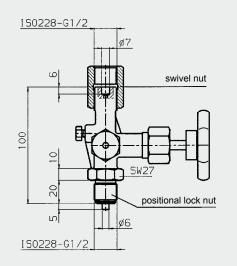


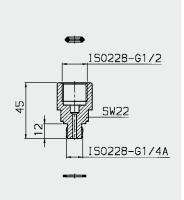
Туре	Accumulator type	Volume	D1 Thread	Adapter	Part no. 2) NBR/Carbon	K SW	L1	L2	D2	O-ring	Diag.
		[1]			steel	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	
	SB330/400-	0.6 1	G 3/4A	S 10	00369479	41	28	16	_	17x3	
	SB550/600-	1 5	G 1A	S 11	00372750	46	34	17	_	22x3	
	SB330/400-	2.5 6	G 1 1/4A	S 12	00369480	40	37] ''	_	30x3	1
	SB330/400-	10 50	0.04	0.40	00000404	0.5	4.4	04		400	
0.4540	SB550/600-	10 50	G 2A	S 13	00369481	65	44	21	_	48x3	
SAF10		_	M30x1.5	S 20	00369482	41	15	18	40	32x2	
SAF20	Connection with metric fine thread	_	M40x1.5	S 21	00369483	55	2∩	0.4	54	43x3	2
DSV10	inetiic iiie tiilead	_	M50x1.5	S 22	00369484	65		21	64	53x3	1
			G 3/4	S 367861	00369489	41	18	50	_	_	3
	SB330/400-	2.5 50	G 1	S 379766	00369490	46	20	55	-	_	
			G 1 1/4	S 379767	00369498	65	22	60	_	_	
	SB330/400-	0.6 1	G 3/4A	S 305 1)	00366723	_	28	58	-	17x3	
	SB550/600-	1 5	G 1A	S 306 1)	02102855	-	34	64	-	22x3	1
	SB330/400-	2.5 6	G 1 1/4A	S 307 1)	00366724	_	37	67	_	30x3	4
	SB330/400-	10 50	C 24	S 309 1)	00366715	_	4.4	74	-	40.40	
	SB550/600-	10 50	G 2A	S 308 1)	00376813	_	44	115	_	48x3	
SAF32	SB330H-	10 50	G 2 1/2A	S 365922	00377283	_	50	150	_	62x4	5
SAF32		_	M30x1.5	S 330 1)	00366735	_	15	47	45	32x2	
	Connection with metric fine thread	_	M40x1.5	S 340 1)	00366736	_	20	F4	60	43x3	6
	metric inic tiricad	_	M50x1.5	S 350 1)	00366737	_	20	51	75	53x3	1
			G 1	S 365637	02106583	_	20	60	-	_	7
	SB330/400-	10 50	G 1 1/4	S 369658	02106578	-	22	60		_	
			G 1 1/2	S 237838	02103869	_	24	65	-	_	

¹⁾ Adapter supplied with 4 off hex. socket cap screws M16x45 (part no. 6032726) Torque 130 Nm

2) others on request







Test point adapter PA

Consisting of: Isolator valve AG (Part no. 611903) with bleed valve swivel nut, positional lock nut and test point to DIN 16271 and test point adapter PA with seals (Part no. 370754)

8. **NOTE**

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 464 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL

Safety Equipment for Hydraulic Accumulators

1. **DESCRIPTION**

1.1. GENERAL

Hydraulic accumulators are pressure vessels, as defined by PED 97/23/EC, and as such their manufacture is subject to the statutory pressure equipment regulations.

For safety in the workplace, system manufacturers and operators must draw up a risk assessment for the particular site.

These must take into account possible risks at the installation site, particularly in combination with external factors.

Fundamental risks affecting hydraulic accumulators are:

- Excessive pressure and
- Temperature increase (e.g. in the event of an external fire).

HYDAC provides the appropriate safety equipment to protect accumulators from excessive values on the gas and fluid side; see also catalogue section:

Accumulators No. 3.000

2. PROTECTION ON THE **GAS SIDE**

2.1. TEMPERATURE FUSE

HYDAC offers two different kinds of temperature fuse.

In addition to the proven temperature fuse in carbon steel and stainless steel, HYDAC also offers a temperature fuse of the type GMP6, which is approved according to PED 97/23/EC.

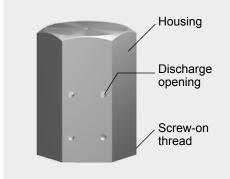
It is made of stainless steel and has a CE mark

2.1.1 Mode of operation

Temperature fuses are "devices with a safety function" and are used to release the gas pressure by discharging the nitrogen completely when a rise in temperature reaches unacceptable levels (e.g. in the case of fire).

2.1.2 Design / Technical specifications

Temperature fuse design



Technical specifications Permitted operating pressure:

< 450 bar

Temperature range:

-10 °C ... +80 °C

Melting point:

between +160 °C and +170 °C

Temperature fuse GMP6 design



Technical specifications

Permitted operating pressure:

50 ... 350 bar

Temperature range:

-40 °C ... +80 °C

Melting point: between +160 °C and +180 °C

2.1.3 Preferred models

Part no.	Description
363501	Temperature fuse 7/8-14UNF
3114417	Temperature fuse 7/8-14UNF with crane hook
3517438	GMP6-10-CE1637 for piston accumulators
3521196	GMP6-10-CE1637 for bladder and diaphragm accumulators

2.1.4 Installing the temperature fuse Simple to retrofit by replacing the sealing cap with the temperature fuse.



Gas side of the accumulator shown with sealing cap



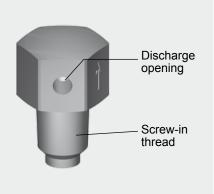
Gas side of the accumulator shown with temperature fuse

Installing the temperature fuse GMP6 Please read the Operating Manual!

GSV/GMP No. 3.504.CE

2.2.1 Design

Protection by discharging the nitrogen completely when the pressure exceeds the permitted level.



2.2.2 Function

If the pressure exceeds the permitted level, the bursting disc shatters, permanently opening the port. This reduces the gas pressure by discharging the nitrogen completely.

Bursting discs are designed for different burst pressures and are supplied with a certificate of conformity.

Bursting discs are made either entirely of stainless steel, or from an alloy based on stainless steel and nickel.

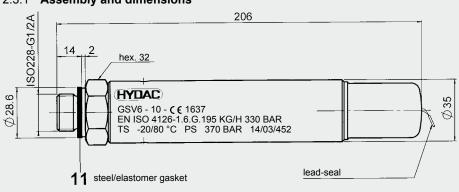
2.2.3 Preferred models

Part no. 1)	Description	Burst pressure ± 10% at 50 °C
3156148	Bursting disc plug 1/4"NPT	210 bar
3156152	Bursting disc plug 1/4"NPT	350 bar
3156155	Bursting disc plug 1/4"NPT	450 bar

¹⁾ higher pressures, different threads and burst pressure tolerances on request

2.3. GAS SAFETY VALVE

2.3.1 Assembly and dimensions



2.3.2 Function

The gas safety valve provides protection by reducing the pressure in a controlled way if pressure exceeds the permitted level unexpectedly. It is pre-set on the pressure side and lead-sealed by the authorised representative. It is also supplied with a certificate of conformity and a type approval.

2.3.3 Model code (also order example) GSV6-10 - CE1637.ENISO4126-1.6.G. 195. 330 Gas safety valve Component code Flow rate Q [kg/h] (see table, Point 2.3.5)

2.3.4 Technical specifications

Pressure setting p [bar] (see table, Point 2.3.5)

Design

PED 97/23/EC, EN ISO4126-1, EN 13445-6, others on request

Module category

IV to PED 97/23/EC

Module B + D (EC prototype testing) Module G (EC individual testing) on request

Nominal size

6 mm

Material

Stainless steel, closing element with flexible seat seal

Medium

Nitrogen (N₂)

Operating pressure range

30 ... 370 bar

Temperature range

-20 °C ... +80 °C

Weight

1.1 kg

2.3.5 Preferred models							
Q [kg/h]	p [bar] ± 10 %	Part no. 1)					
15	30	3123965					
20	40	3123966					
28	50	3123967					
35	60	3124028					
40	70	3124029					
45	80	3124030					
50	90	3124031					
58	100	3124032					
65	110	3124033					
70	120	3124034					
75	130	3124035					
83	140	3124036					
88	150	3124037					
95	160	3124038					
100	170	3124039					
105	180	3124040					
110	190	3124041					
118	200	3124042					
125	210	3124043					
130	220	3124044					
135	230	3124045					
140	240	3124046					
148	250	3124047					
155	260	3124048					
160	270	3124049					
165	280	3124050					
170	290	3124051					
178	300	3124052					
185	310	3124053					
190	320	3124054					
195	330	3124055					
200	340	3124056					
205	350	3124057					
210	360	3153706					
216	370	3143015					

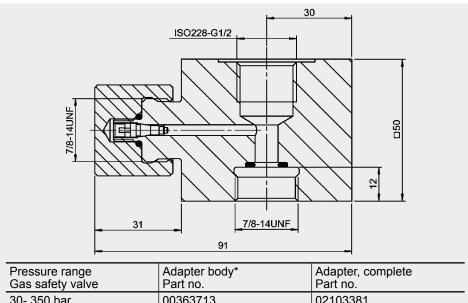
¹⁾ others on request.

2.3.6 **Installing the gas safety valve GSV** The self-centring gasket means that this valve can be installed simply and securely in any position.

Please read the Operating Manual!

GSV/GMP No. 3.504.CE

2.3.7 Adapter for gas safety valve GSV6
To protect standard and low pressure bladder accumulators, the adapter shown below must be ordered with the gas safety valve GSV6.



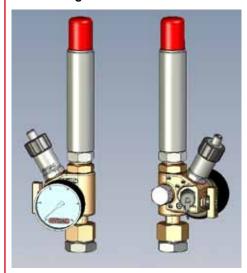
Pressure range Gas safety valve		Adapter, complete Part no.
30- 350 bar	00363713	02103381

^{*} p_{max}= 400 bar

> 350 bar = surcharge for individual EC testing

2.4. GAS SAFETY BLOCK

2.4.1 Design



The gas safety block GSB450 consists of a block made of brass (other materials on request) with integrated breather and shutoff valve plus ports for:

- Pressure gauge
- Gas safety valve (GSV6)
- Gas charging valve (e.g. Minimess)
- Pressure transmitter or pressure switch
- Bursting disc or temperature fuse

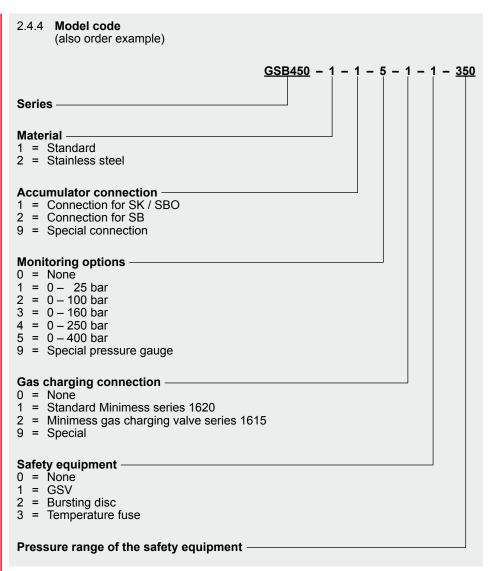
The connection for the gas safety valve is designed as a check valve. Therefore the valve can be changed, even if the system is pressurized.

2.4.2 Function

The GSB450 is an adapter block, which is mounted on an accumulator on the gas side and which can be fitted with various pressure devices, charging equipment, safety valves and other safety components.

2.4.3 Advantages

- Flexible connection options
- nitrogen, directly via Minimess valve
- Pre-charge pressure can be checked without using FPU-1



Compact construction

Variable indication options: bar, MPa or psi, analogue or digital (optional)

 Pressure indication according to customer requirement

Accumulator can be charged with

2.4.5 Technical specifications Medium

Nitrogen (N₂)

Permitted operating temperature -20 °C ... +80 °C

Max. operating pressure 400 bar / 5800 psi

Accumulator connection Bladder accumulator:

7/8-14UNF with adapter

For bladder accumulators, the appropriate adapter is supplied. All other connections are sealed with blanking plugs.

Piston and diaphragm accumulators: M28x1.5

For piston and diaphragm accumulators the connection is a lock-nut with a M28x1.5 thread as standard.

2.4.6 Installation of gas safety block GSB Please read the Operating Manual!

GSB No. 3.505.CE

2.4.7 Models

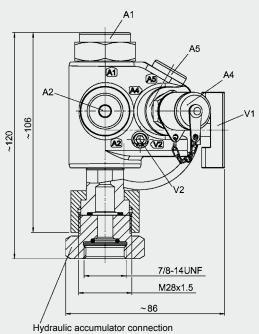
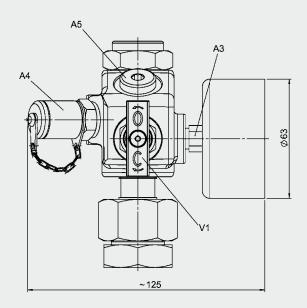


Illustration with adapter M28x1.5 / 7/8-14UNF



Basic version

In the basic version, the GSB450 is supplied with shut-off valve, air bleed valve, pressure gauge (0 - 400 bar, Ø 63 mm) and gas charging connection in Minimess screw coupling series 1620 (M16x2).

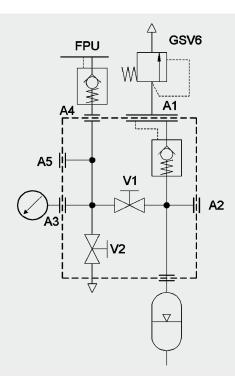
Options The GSB450 can be supplied with the following options*:

- Pressure gauge with different display ranges (Ø 63 mm - at no additional cost) and different displays: bar, MPa or psi; analogue or digital
- Pressure gauges of various accuracy classes and glycerin-filled pressure gauges
- Minimess gas charging valve series 1615 (M16x1.5) in stainless steel version
- Version for lower and higher temperatures
- Version where all steel parts are stainless steel (A4)
- Gas safety valve GSV6
- Safety devices (bursting disc, temperature fuse)
- Pressure transmitter (e.g. HDA)
- Pressure switch (e.g. EDS)
- * on request and must be ordered separately and at additional cost

Connections	Size	Description	Options available as accessories
A1	G 1/2-ISO228	GSV6 connection, incl. pilot-operated check valve	Sealing plug
A2		Connection for charging and safety devices	Charging connection for remote charging Bursting disc, temperature fuse
A3	G1/4-ISO228	Connection for pressure gauge	Pressure gauge in various models and various different indication ranges (0 - 400 bar, 0 - 5714 PSI)
A4		Gas charging connection	Minimess M16x2; M16x1.5 gas-tight
A5		General connections	Pressure transmitter e.g. HYDAC HDA, EDS

2.4.9 **Valves**

Туре	Description
V1	Shut-off valve
V2	Air bleed valve (internal hex SW4)



2.4.10 Connecting hoses

Connecting hoses are suitable for the particular maximum permitted operating pressure printed on them and for 10,000 charging processes. (HYDAC charging hoses comply with the EC Machinery Directive,

DIN EN 982 and DIN EN 853 to 857.)

Gas connection of nitrogen bottles	Minimess port	Length [m]	Part no.
W20×2	M16x2	2.5	3434454
W30x2	IVITOXZ	4	3434457
		2.5	3434424
W24.32x1/14	M16x2	4	3434451
		10	3526858

Suitable adapters for foreign nitrogen bottles can be found in the following catalogue

Universal Charging and Testing Unit FPU-1 No. 3.501

3. PROTECTION ON THE **FLUID SIDE**

3.1. GENERAL

The fluid side must be protected against pressures which exceed the permitted operating pressures by fitting approved and appropriate safety valves.

HYDAC offers pressure relief valves (DB12) which have a pressure setting of up to 400 bar (set by HYDAC). The valve carries the CE mark and is built into Safety and Shut-off Blocks in the series DSV10 and SAF in nominal sizes DN10 and DN50 and is lead-sealed.

Further information is available from the following catalogue section:

 Safety and Shut-off Block SAF/DSV No. 3.551

NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar, Germany

+49 (0) 68 97 / 509 - 01 Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

DAC INTERNATIONAL



Supports for Hydraulic Accumulators

DESCRIPTION 1.

1.1. GENERAL

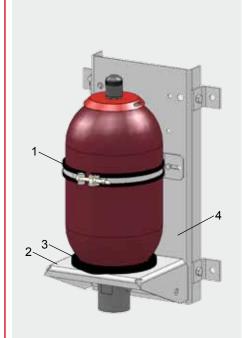
HYDAC supports are used to mount all types of hydraulic accumulator safely and simply, irrespective of the installation position and location. Clamps, consoles and complete accumulator sets are available.

1.2. USE

The supports are designed for static use. For dynamic stresses, specially designed clamps are available on request.

SELECTION TABLES FOR SUPPORTS

2.1. BLADDER **ACCUMULATOR**



Clarr	

² Console

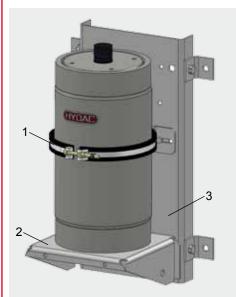
Back plate

	No	mi	na	l vc	lur	ne	[I]																	_
	SB330					SB400				SB 550		SB200 /	SB600	SB35			SB40			SB35H		SB35HB		SN
Туре		2.5+5	9+t	10-24	32-50	0.5	4	10-20	32-50		2.5-5	0-20	32-50	2.5-5	0-20	32-50	2.5-5	10-20	32-50	20	32-50	20	32-50	20
Clamps*	Ì		7	,	(,,	<u></u>	7	,	(,)	<u>'`</u>	.,	Ľ	(,,		`	(,)	.,	`	(,,	100	(,,	100	(,)	47
HyRac 89-92 ST						1																		
HyRac 106-114/115 H3 ST														2			2							
HyRac 110-118/124 H10 ST	1	2																						
HyRac 121-129/133 H8 ST										1	2													
HyRac 167-175/178 H5 ST			1				1																	
HyRac 202-210/214 H8 ST															1	2				1	2			
HyRac 216-224/226 H5 ST																		1	2			1	2	
HyRac 223-230/231 H3 ST				1	2																			2
HyRac 225-234/234 H3 ST								1	2															
HSS 242												1	2											
Consoles																								
KBK 167 / G			1				1																	
KBK 222 / G				1	1			1	1			1	1		1	1		1	1					1
KHF 210 / G																				1	1	1	1	
Accumulator set													,		,	,								
SEB		1	1	1	1		1	1	1															
SEH											1	1	1											
SEN														1	1	1								
SEM																	1	1	1					
SEHF																				1	1			
SEHB																						1	1	

^{*} The number of clamps can vary depending on the requirements and on the length of the accumulator. These are recommendations.

Rubber support ring

2.2. PISTON ACCUMULATOR



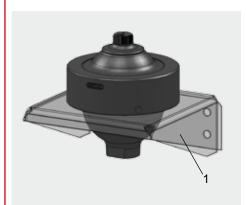
- 1 Clamp
- 2 Console
- 3 Back plate

2.3. DIAPHRAGM **ACCUMULATOR** (WELD TYPE)



1 Clamp

2.4. DIAPHRAGM **ACCUMULATOR** (SCREW TYPE)



	Pisto	n dia	mete	er [mr	n]							
	50	60	8	0	10	00	150	18	30	2	50	> 250
	Accı	imula	tor e	xtern	al dia	mete	r [mr	n]				
Туре	60	70	95	100	120	125	180	210	220	286	300	> 300
Clamps SK280*												
HRGKSM 0 R 58-61/62 ST	•											st
HRGKSM 0 R 70-73/73 ST		•										dne
HRGKSM 0 R 92-95/96 ST			•									on request
HRGKSM 1 R 119-127/124 ST					•							8
Clamps SK Standard*								•	•			
HyRac 96-100/100 ST				•								
HyRac 121-129/133 H8 ST						•						
HyRac 176-185/187 H5 ST							•					on request
HyRac 209-217/223 H10 ST								•				edi
HyRac 216-224/226 H5 ST									•			
HSS 286	İ									•		
HSS 310											•]
Consoles				•					•			
KBK 126						1						st
KBK 219								1	1			on quest
1/01/ 010	i e		İ	İ	i			İ	i e			1 %

* Selecting the correct clamp depends on the external diameter of the accumulator. Depending on the application and length of the accumulator, we recommend that several clamps are used. Clamps must be mounted near the end caps in order to prevent deformation of the cylinder.

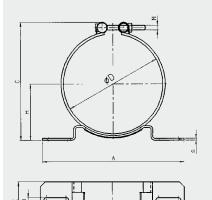
Accumulator type	Clamps
SBO250-0.075E	HyRac 62-65 ST
SBO210-0.16E	HyRac 73-76 ST
SBO210-0.32E	HyRac 92-95/96 ST
SBO210-0.5E	HyRac 100-105/106 H3 ST
SBO100-0.7E	HyRac 106-114/115 H3 ST
SBO330-0.6E	HyRac 110-118/124 H10 ST
SBO330-0.7E	HyRac 110-116/124 H10 S1
SBO210-0.75E	HyRac 121-129/133 H8 ST
SBO330-0.75E	1 Hyrac 121-129/133 no 31
SBO200-1E	HyRac 133-142/142 H3 ST
SBO140-1.4E	HyDoo 142 151/151 H2 CT
SBO210-1.4E	HyRac 143-151/151 H3 ST
SBO330-1.4E	HyRac 152-159/160 H3 ST
SBO100-2E	HyRac 160-167/169 H5 ST
SBO210-2E	
SBO210-2.8E	
SBO250-3.5E	- НуRac 167-175/178 Н5 ST
SBO330-2E	Пукас 107-179/176 ПЭ 51
SBO330-2.8E	
SBO330-3.5E	

Accumulator type	Console
SBO210-1.3A6	KMS 200
SBO400-1.3A6	KMS 210
SBO100-2.0A6	KMS 220
SBO250-2.0A6	NIVIS 220
SBO210-2.8A6	KMS 250
SBO400-2.8A6	KMS 280
SBO210-4.0A6	KMS 300
SBO400-4.0A6	KMS 310

Console

3. **CLAMPS**

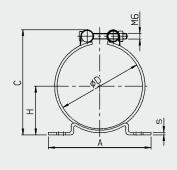
HRGKSM

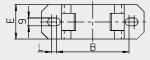


Fastening, Foot Clamping band Insert

zinc-plated stainless steel LDPE

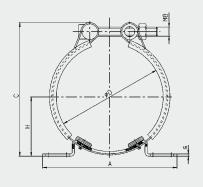
HyRac (ØD ≤ 100 mm)

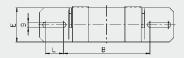




Fastening, Foot zinc-plated Clamping band stainless steel Insert PΕ

HyRac (ØD ≥ 100 mm)



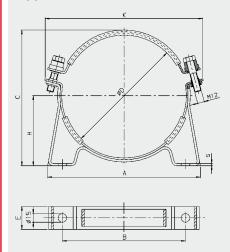


Fastening, Foot zinc-plated Clamping band stainless steel Insert PE, NBR

Designation	Part no.	Α	В	C max	ØD (from - to)	H (from - to)	E	L	S	K max.	Weight
		[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
HRGKSM 0 R 58-61/62 ST	3018442			83	58 - 61	37.3 - 38.8					0.16
HRGKSM 0 R 70-73/73 ST	3018444	120	85	93	70 - 73	42.0 - 43.5	40	6	3		0.21
HRGKSM 0 R 92-95/96 ST	444995			115	92 - 95	52.5 - 54.0			3	_	0.24
HRGKSM 1 R 119-127/124 ST	444505	158	100	154	119 - 127	66.8 - 70.8	50	18			0.36
HyRac 62-65 ST	445037			85	62 - 65	38 - 39.5					0.16
HyRac 73-76 ST	445038			96	73 - 76	43.5 - 45					0.16
HyRac 89-92 ST	445039	120	85	112	89 - 92	51 - 52.5	40	8	3	-	0.17
HyRac 92-95/96 ST	445040			115	92 - 95	52.5 - 54					0.17
HyRac 96-100/100 ST	445041			120	96 - 100	54.5 - 56.5					0.17
HyRac 100-105/106 H3 ST	444904			135	100 - 105	59 - 62					0.40
HyRac 106-114/115 H3 ST	444905			143	106 - 114	62.5 - 66			3	-	0.41
HyRac 110-118/124 H10 ST	445042			156	110 - 118	72.5 - 77					0.42
HyRac 121-129/133 H8 ST	444906	156	100	165	121 - 129	75.5 - 80	60	18			0.43
HyRac 133-142/142 H3 ST	444907			174	133 - 142	76.5 - 82.5					0.44
HyRac 143-151/151 H3 ST	444908			182	143 - 151	83 - 86.5					0.45
HyRac 152-159/160 H3 ST	444909			191	152 - 159	87 - 91					0.46
HyRac 160-167/169 H5 ST	444910			197	160 - 167	89 - 93					0.70
HyRac 167-175/178 H5 ST	445043			207	167 - 175	92.5 - 96.5					0.72
HyRac 176-185/187 H5 ST	445044			241	176 - 185	97 -102.5					0.75
HyRac 202-210/214 H8 ST	445045	236	152	245	202 - 210	116 -120	60	32	4	_	0.76
HyRac 209-217/223 H10 ST	445046	236	102	255	209 - 217	122.5 -126.5		02	-		0.77
HyRac 216-224/226 H5 ST	445047			256	216 - 224	120 -124					0.77
HyRac 223-230/231 H3 ST	445048			259	223 - 230	120.5 -123.5					0.78
HyRac 225-234/234 H3 ST	445049			265	225 - 234	123 -127.5					0.79

Model/order code (example):

HyRac 167-175/178 H5 ST 445043



Clamp zinc-plated

NBR Insert

Description	Part no. A	В	C max	ØD (from - to)	H (from - to)	E	L	S	K max.	Weight
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
HSS 222/229	235224 270	216	244	226	123				295	1.70
HSS 242	362712 268	216	265	242	136				305	1.70
HSS 286	237395 332	280	314	286	163	40	Ø15	4	355	2.10
HSS 310	237389 332	280	333	310	170	1			380	2.10
HSS 360	355592 427	365	383	360	195	7			424	2.50

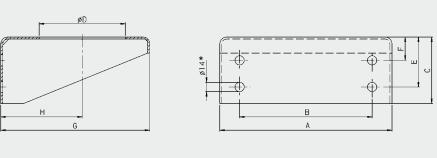
Model/order code (example):

HSS 222/229 235224

CONSOLES 4.

4.1. CONSOLE KBK FOR BLADDER AND PISTON ACCUMULATOR



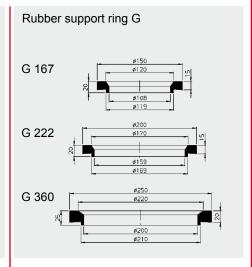


* Ø22 on KBK 310 and KBK 360

Туре	Mat.	Part no.	Α	В	С	ØD	E	F	G	Н	Weight
			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
126		290530	175	100	60	65	36	_	150	77	1.1
167		238526	260	200		120	75	35	225	92	2.5
219	STZN	238042	270	180	100	135	80	40	250	123	6.5
222	SIZIN	3002160	260	200		170	75	35	225	123	2.4
310		238043	330	220	200	190	140	60	340	170	18.3
360		357959	390	270	240	211	180		390	195	20.1

Model/order code (example):

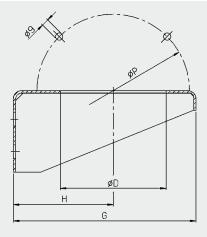
KBK	167	STZN	238526
	101	01211	200020



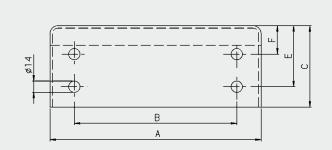
Туре	Material	Part no.
_		_
167		236997
_	NBR	_
222	INDIX	236996
_		_
360		355966

3	167	NBR	236997

4.2. CONSOLE KMS FOR SCREW TYPE DIAPHRAGM ACCUMULATOR



The screw type diaphragm accumulator has threaded bores M8 in the lock nut for fixing to the KMS console.



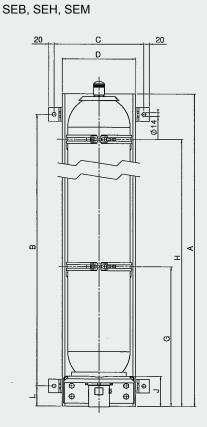
Туре	Mat.	Part no.	А	В	С	ØD	ØP	E	F	G	Н	ØI	Weight
			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
200		359931	270	180		148	160	80	40	250			6.5
210		358989			100	170	180				123	14	
220		359922	260	200	100	170	188	75	35	225			2.4
250	ST7N	359924				192	204						
280	STZN 359925				215	230							
300		359926	330	220	200	220	235	140	60	340	170	22	40.0
310	-	359927	330	220	200	245	265	140	60	340			18.3
320		359928				290	305						

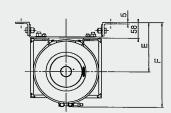
Model/order code (example):

KMS	200	STZN	359931
IKINIS	1200	JOILIN	333331

5.

ACCUMULATOR SET FOR BLADDER ACCUMULATORS





5.1. SEB FOR SB330/440

Accum- ulator set	Part no.	Vol. [I]	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G [mm]	H [mm]	[mm]	J [mm]
SEB 2.5	290787	2.5	460	310	198	138	133	214	220	410	75	_
SEB 4	238403	4	410	320	330	270	152	265		270	45	95
SEB 6	2115851	6					132	205		415		
SEB 10	238407	10	570	420					_	330		
SEB 20	240598	20			330	270	180	317		500	75	111
SEB 32	238409	32	1340	1100			100	317	500	1160		
SEB 50	240599	50	1340	1190					300	1100		

This accumulator set SEB is also available with a SAF and SB330 as a compact unit (ACCUSET SB330).

See catalogue section:

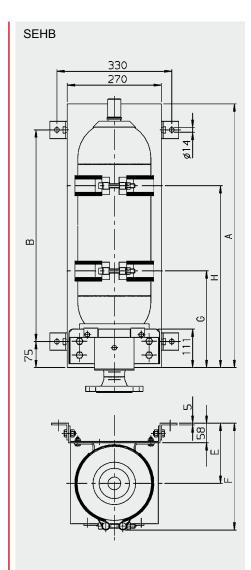
 ACCUSET SB No. 3.503

5.2. SEH FOR SB500/550/600

Accum- ulator set	Part no.		A	B	C	D [mm]	E [mm]	F	G	H	L	J [mm]
<u> ૩૯</u> ι		[I]	[mmm]	[mmm]	[mmm]	[[IIIIII]	[[IIIIII]	[mmm]	[[IIIIII]	[mmm]	[[IIIIII]	[IIIIIII]
SEH 2.5	2105194	2.5	460	310	198	138	133.5	222	220	410		
SEH 5	2105195	5	750	600	190	136	133.5	223	220	650		_
SEH 10	378952	10	570	420						330	75	
SEH 20	298181	20	570	420	330	270	194	323	_	500	75	111
SEH 32	298182	32	1240	1190	330	210	194	323	500	1160		111
SEH 50	298183	50	1340	1190					500	1160		

5.3. SEM FOR SB40

Accum- ulator set	Part no.	Vol.	A	B	C	D [mm]	E [mm]	F [mm]	G	H	L [mm]	J [mm]
SEM 2.5	3007402	2.5	460	310						410	[]	[]
SEM 5	3007423	5	750	600	198	138	121.5	201	220	650		_
SEM 10	3007424	10	F70	400						330	7.5	
SEM 20	3007425	20	570	420	330	270	172	310	_	500	75	111
SEM 32	3007426	32	1340	1190	330	210	112	310	500	1160		' ' '
SEM 50	3007427	50	1340	1190					500	1100		



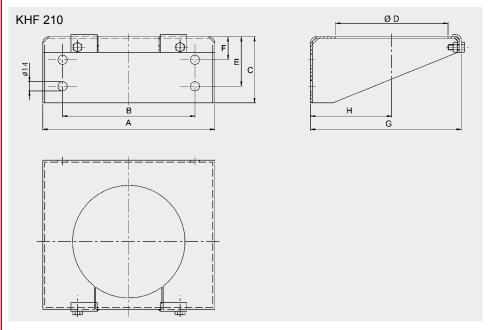
5.4. SEHB FOR SB35HB

	Part no.	Vol.	Α	В	E	F	G	Н	L	J
ulator set		[1]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
SEHB 20	3007431	20	570	420			_	500		
SEHB 32	3007432	32	1340	1190	172	310	500	1160	75	111
SEHB 50	3007433	50	1340	1190			500	1160		

Console	Mat.	Part no.	A	В	С	ØD	E	F	G	Н	Weight
			[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
KHF 210	STZN	239965	260	200	100	170	75	35	230	123	2.5

Model/order code (example):

SEB 10 238407



The accumulator sets SEHF/SEHB are supplied with console KHF 210 / G which can be opened at the front for easier mounting of the bladder accumulator.

6. NOTE

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described.

For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department.

Subject to technical modifications.

HYDAC Technology GmbH Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

(DAD) INTERNATIONAL



ACCUSET SB

DESCRIPTION 1.

The HYDAC accumulator unit ACCUSET SB consists of a bladder accumulator SB, a safety and shut-off block SAF and the appropriate accumulator set SEB. The parts are designed for optimum compatibility and provide a compact, ready-to-install unit.

This space-saving combination simplifies the connection of the accumulator to the hydraulic system, reduces maintenance costs and considerably reduces assembly costs.

Advantages:

- Simple and secure mounting of the accumulator at the installation site,
- Connection of the accumulator with a hydraulic system via a safety and shut-off block,
- Protects the accumulator from excessive pressure,
- Discharge of the accumulator to the tank via a pressure release valve,
- Separation of the accumulator from the
- Two additional hydraulic connections on the shut-off block for accessories (e.g. pressure gauge).

1.1. STANDARD BLADDER ACCUMULATOR SB330

with a nominal volume of 1 ... 50 litres. Special accumulators available on request. See catalogue section:

 Bladder Accumulators Standard No. 3.201

Please read the Operating Manual! No. 3.201.CE

1.2. SAFETY AND SHUT OFF **BLOCK SAF**

in nominal sizes 10, 20 and 32, with manual or solenoid-operated/ manual discharge and with the directoperated pressure relief valve DB12 with CE marking, in accordance with the regulations of DIN EN 14359 "Accumulators for hydraulic applications" and the European Pressure Equipment Directive PED 97/23/EC.

See catalogue section:

 Safety and Shut-off Block SAF/DSV No. 3.551

1.3. ACCUMULATOR SET

for mounting the bladder accumulator with clamps, back plate, console and rubber support ring.

See catalogue section:

 Supports for Hydraulic Accumulators No. 3.502

2. **TECHNICAL** SPECIFICATIONS

Design:

Pressure Equipment Directive PED 97/23/EC 1)

Permitted operating pressure: 330 bar 1)

Permitted temperature range:

-10 ... +80 °C (NBR) 1)

Temperatures exceeding this range (e.g. in the event of an external fire) can result in the accumulator bursting. To prevent this, HYDAC can provide additional temperature fuses and bursting discs.

Operating medium:

Hydraulic fluids of types HL, HLP, HFA, HFB, HFC (NBR)

Pressure limit:

DB12 set to 330 bar 1)

Release valve:

Operating voltage 24 V DC 1)

Fluid connection P:

See table at point 5.

Surface:

Accumulator primed, SAF block phosphate-plated, accumulator set zinc-plated.

The accumulator is supplied with 5 ... 8 bar protective storage pressure. Before commissioning, the accumulator must be pre-charged using the FPU-1.

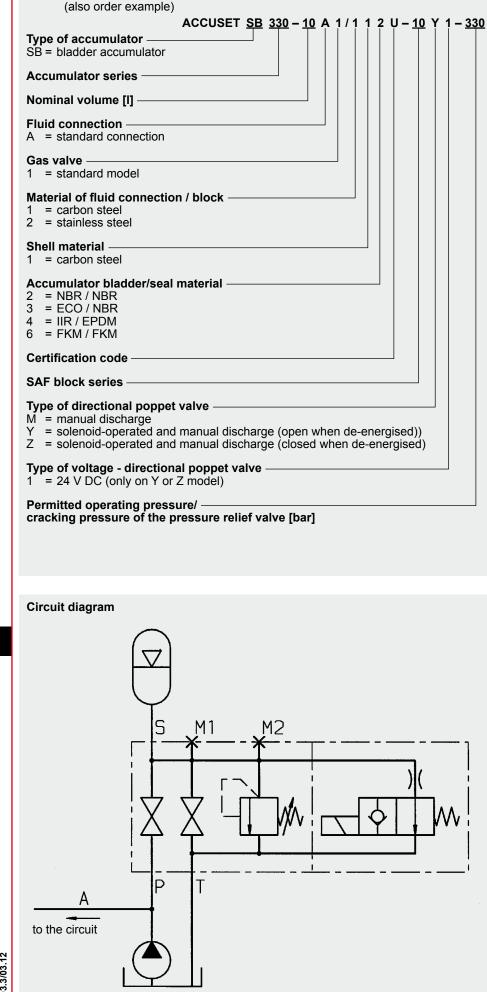
Recommendation: approx. $0.9 \cdot p_{min}$ at t_{max} See catalogue section:

 Accumulators No. 3.000

For selection of gas pre-charge pressure, see Operating Manual:

 Charging and Testing Unit FPU-1 No. 3.501

1) others on request



3.

MODEL CODE

PREFERRED MODELS 4.

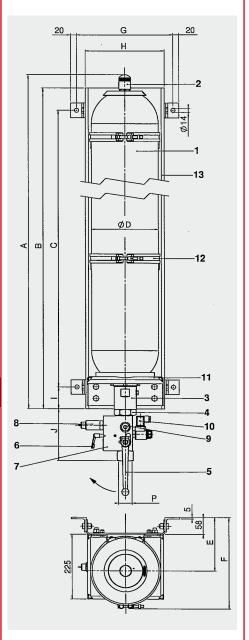
		30A	-330A	30A	30A	330A	330A	330A	330A	330A	330A		4		-		
		SB330-1A1/112U-330A	SB330-2.5A1/112U-330A	SB330-4A1/112U-330A	SB330-6A1/112U-330A	SB330-10A1/112U-330A	SB330-13A1/112U-330A	SB330-20A1/112U-330A	SB330-24A1/112U-330A	SB330-32A1/112U-330A	SB330-50A1/112U-330A	SAF10M12T330A	SAF10E12Y1T330A	SAF20M12T330A	SAF20E12Y1T330A	SAF32M12T330A	SAF32E12Y1T330A
Description	Part no.	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	/S	/S	/S	/S	/S	/S
ACCUSET SB330-1A1/112U-10M-330	3033471	•										•					
ACCUSET SB330-1A1/112U-10Y1-330	3033472	•											•				
ACCUSET SB330-2.5A1/112U-10M-330	3033473		•									•					
ACCUSET SB330-2.5A1/112U-10Y1-330	3033474		•										•				
ACCUSET SB330-4A1/112U-10M-330	3033475			•								•					
ACCUSET SB330-4A1/112U-10Y1-330	3033476			•									•				
ACCUSET SB330-6A1/112U-10M-330	3033477				•							•					
ACCUSET SB330-6A1/112U-10Y1-330	3033478				•								•				
ACCUSET SB330-10A1/112U-10M-330	3033479					•						•					
ACCUSET SB330-10A1/112U-10Y1-330	3033480					•							•				
ACCUSET SB330-13A1/112U-10M-330	3033481						•					•					
ACCUSET SB330-13A1/112U-10Y1-330	3033482						•						•				
ACCUSET SB330-13A1/112U-20M-330	3033483						•							•			
ACCUSET SB330-13A1/112U-20Y1-330	3033484						•								•		
ACCUSET SB330-20A1/112U-20M-330	3033485							•						•			
ACCUSET SB330-20A1/112U-20Y1-330	3033486							•							•		
ACCUSET SB330-24A1/112U-20M-330	3033487								•					•			
ACCUSET SB330-24A1/112U-20Y1-330	3033488								•						•		
ACCUSET SB330-32A1/112U-20M-330	3033489									•				•			
ACCUSET SB330-32A1/112U-20Y1-330	3033490									•					•		
ACCUSET SB330-32A1/112U-32M-330	3033491									•						•	
ACCUSET SB330-32A1/112U-32Y1-330	3033492									•							•
ACCUSET SB330-50A1/112U-20M-330	3033493										•			•			
ACCUSET SB330-50A1/112U-20Y1-330	3033494										•				•		
ACCUSET SB330-50A1/112U-32M-330	3033495										•					•	
ACCUSET SB330-50A1/112U-32Y1-330	3033496										•						•

Other combinations and models available on request.

E 3.503.3/03.12

5. **DIMENSIONS**

Description	Item
Accumulator shell	1
Gas valve	2
Oil valve	3
Adapter S	4
Switching handle	5
Release spindle	6
SAF safety block	7
Pressure relief valve	8
Connection for pressure gauge	9
Release valve	10
Console	11
HyRac clamp	12
Back plate	13



Bladder accumulator	A _{max} [mm]	B [mm]	C [mm]	ØD _{max} [mm]	E [mm]	F [mm]	l [mm]	G [mm]	H [mm]
SB330-1 1)	302	_	_	118	_	_	_	_	<u> </u>
SB330-2.5 ²⁾	532	460	310	1110	133	214	75	198	138
SB330-4	410	410	320	173	152	265	45		
SB330-6	540			1/3	132	205			
SB330-10	568								
SB330-13	660	570	420					330	270
SB330-20	896]		229	180	317	75	330	270
SB330-24	1062			229	100	317			
SB330-32	1411	1340	1190	1					
SB330-50	1931	1340	1190						

¹⁾ without back plate and console, with a HyRac clamp 110-118/124 H10 ST ²⁾ without console, with back plate and two HyRac clamps 110-110/124 H10 ST

SAF series	Nominal size SB330 [I]	P ISO 228	Connection for pressure gauge	J [mm]
	1			142
SAF10	2.5 6	G 1/2	2 x G 1/4	143
	≥ 10			147
	1			173
SAF20	2.5 6	G 1	C 1/4 C 1/2	174
	≥ 10		G 1/4, G 1/2	178
SAF32	≥1	G 1 1/2	1	203

NOTE 6.

The information in this brochure relates to the operating conditions and applications described. For applications and operating conditions not described, please contact the relevant technical department. Subject to technical modifications.

> **HYDAC Technology GmbH** Industriegebiet

66280 Sulzbach/Saar, Germany Tel.: +49 (0) 68 97 / 509 - 01 Fax: +49 (0) 68 97 / 509 - 464

Internet: www.hydac.com

E-Mail: speichertechnik@hydac.com

<u>AUSTRALIA</u> HYDAC Pty. Ltd.
HYDAC Pty. Ltd.
HYDAC Pty. Ltd.
HYDAC Pty. Ltd.
HYDAC Pty. Ltd.
Altona North.
AUS-Vic. 3025
oostal address: postal address: P.O. Box 224, Altona North. AUS-Vic. 3025 Tel: (0061) 3 / 92 72 89 00 Fax: (0061) 3 / 98 360 80 70 E-mail: info@hydac.com.au

BELGIQUE HYDAC spri Overhaemlaan 33 **B-3700 Tongeren** Tel.: (0032) 12 260 400 Fax: (0032) 12 260 409

BULGARIA BULGARIIA HYDAC EOOD Business Center Iskar Yug München-Str. 14 BG-1528 Sofia Tel.: (00359) 2 970 6000, (00359) 2 970 6075 Fax: (00359) 2 970 6075 E-mail: office@hydac.bg Internet: www.hydac.bg

BELARUS BELARUS
HYDAC Belarus
Timirjazeva 65a, biura 504-505
BY 220035 Minsk Belarus
Tel.: (00375) 17 209 01 32-33
Fax: (00375) 17 209 01 35
E-Mail: info@hydac.com.by
Internet: www.hydac.com.by

BRASIL
HYDAC Limitada
Rua Fukutaro Yida, 225
CEP 09852-060
BR-Sao Bernardo do Campo-SP
Tel. (0055) 11/43 93 66 07
Fax: (0055) 11/43 93 66 17
E-mail: hydac@hydac.com.br 띪

CANADA
HYDAC Corporation
14 Federal Road
Welland, Ontario
L3B 3P2
Tel.: (001) 905/7149632
Fax: (001) 905/7144664
Internet: www.hydac.ca
E-mail: sales@hydac.ca

E-mail: sales@hydac.ca

SCHWEIZ

HYDAC Engineering AG
Allmendstr. 11
CH-6312 Steinhausen/Zug
Tel.: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 41 / 747 03 20
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 57 01
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (0041) 91 / 935 91
Fax: (00 동

ČESKÁ REPUBLIKA
HYDAC S.R.O.
Kanadska 794
CZ-3911 Planá nad Luznici
Tel.: (00420) 381/20 17 11
Fax: (00420) 381/29 12 70
E-mail: hydac@hydac.cz S

DEUTSCHLAND HYDAC-Büro Berlin
IBH Ingenieurbüro und
Handelsvertretung Hammer GmbH
Kaiser-Wilhelm-Str. 17
D-12247 Berlin
Tel.: 0 30 / 7 72 80 50
Fax: 0 30 / 7 73 80 80

HYDAC-Büro Südost Wiesestr. 189 **D-07551 Gera** Tel.: 03 65 / 73 97-320 Fax: 03 65 / 73 97-600

HYDAC-Büro Nordost Pankstraße 8-10 (Gebäude H) **D-13127 Berlin** Tell: 030/475 98 40 Fax: 030/475 98 4-29

HYDAC-Büro Bremen Riedemannstraße 1 **D-27572 Bremerhaven** Tel.: 04 71 / 70 05 72 - 42 00 Fax: 04 71 / 70 05 72 - 42 42

HYDAC-Büro Hamburg Mühlenweg 131-139 **D-22844 Norderstedt** Tel.: 040 / 52 60 07-0 Fax: 040 / 52 60 07-15 HYDAC-Büro Nord Kirchhorster Str. 39 **D-30659 Hannover** Tel.: 05 11 / 56 35 35-0 Fax: 05 11 / 56 35 35-56

HYDAC-Büro West Riedinger Str. 6 **D-45141 Essen** Tel.: 02 01 / 3 20 89-0 Fax: 02 01 / 32 84 41

HYDAC-Büro Mitte Dieselstr. 9 **D-64293 Darmstadt** Tel.: 0 61 51 / 81 45-0 Fax: 0 61 51 / 81 45-22

HYDAC-Büro Südwest Rehgrabenstr. 3 **D-66125 Dudweiler** Tel.: 0 68 97 / 509-01 Fax: 0 68 97 / 509-1422

HYDAC-Büro Süd Dieselstraße 30 D-71546 Aspach Tel.: 0 71 91 / 34 51-0 Fax: 0 71 91 / 34 51-4033

HYDAC-Büro München Danziger Str. 21 **D-82194 Gröbenzell** Tel.: 0 81 42/6 52 77-0 Fax: 0 81 42/6 52 77-22

HYDAC-Büro Nürnberg Bauhofstraße 4 **D-90571 Schwaig** Tel.: 09 11/24 46 43-0 Fax: 09 11/24 46 43-4260

DENMARK DENMAHK HYDAC A/S Havretoften 5 DK-5550 Langeskov Tel.: (0045) 702 702 99 Fax: (0045) 63 13 25 40 E-Mail: hydac@hydac.dk

ESPAÑA HYDAC TECHNOLOGY SL Capcir 5, P.O. Box 162 E-08211 Castellar del Valles Tel.: (0034) 93/747 36 09 Fax: (0034) 93/715 95 42 ш

EGYPT 늅 Vasser Fahmy Hydraulic Eng. 65-66-68 Saudi Building, Kobba P.O. Box 6550 Sawah 11813 ET-Cairo Tel: (0020) 2/45 20 192, 45 30 923, 45 01 970 Fax: (0020) 2/45 30 638 E-Mail: yasserf@yf-hydraulic.eg

E-Mail: yasserf@yf-hydrauli FRANCE HYDAC S.å.r.I. Technopôle Forbach Sud BP 30260 F-57604 Forbach Cedex Fel: (0033) 3 87 29 26 00 Fax: (0033) 3 87 59 0 81 E-Mail (sige): hydac_trance@hydac.com E-Mail (sage): AGENCE DE MASSY: Tel.: (0033) 1 60 13 97 26 E-mail: ag_paris@hydac.com AGENCE DE LYON: Tel.: (0033) 4 78 87 83 02 E-mail: ag_lyon@hydac.com AGENCE DE BORDEAUX: Tel.: (0033) 5 57 54 25 20

AGENCE DE CHATEAUNEUF LES MARTIGUES: Tel.: (0033) 4 42 49 61 35

FINLAND (Estonia) HYDAC OY Kisällintie 5 Kisällintie 5 FI-01730 Vantaa Tel.: (00358) 10 773 7100 Fax: (00358) 10 773 7120 E-Mail: hydac@hydac.fi

GREAT BRITAIN GB HYDAC TECHNOLOGY Limited De Havilland Way, Windrush Park GB-Witney, Oxfordshire OX29 0YG OX29 0YG Tel.: (0044) 1993 866366 Fax: (0044) 1993 866365 Internet: www.hydac.co.u E-Mail: info@hydac.co.uk

GRECE
Delta-P Technologies Ltd.
2, Grevenon Stens
GR-11855 Athens
Tel.: (0030) 210 3410181
Fax: (0030) 210 3410183
E-Mail: delta_pi@otenet.gr 뜐

MAGYARORSZÁG HYDAC Hidraulika és Szüréstechnika Kft. Jász u. 152/A Jász u. 152/A **H-1131 Budapest** Tel.: (0036) 1 359 93 59 Fax: (0036) 1 239 73 02 E-mail: hydac@axelero.hu

HONG KONG Hydac Technology (Hongkong) Ltd. Unit 02 E, 10/F Unit 02 E, 10/F East Ocean Centre No. 98 Granvilla Road Tsim Sha Tsui, Kln. Hong Kong Tel.: (00852) 23 69 35 68 Fax: (00852) 23 69 35 67

TALIA HYDAC S.p.A. Via Archimede, 76 I-20041 Agrate Brianza Tel.: (0039) 039 / 642211 Fax: (0039) 039 / 6899682 Internet: www.hydac.it E-mail: hydac@hydac.it

<u>INDIA</u> INDIA HYDAC (India) Pvt. Ltd. A-58 TTC Industrial Area MIDC, Mahape IND-Navi Mumbai-400 701 Tel. (0091) 22-41 TI 88 88/12/79 Fax: (0091) 22-27 78 TI 80 E-mail: k.venkat@hydacindia.com 2

Œ IHAN Iran Hydraulic Systems Co. Ltd. 310, Mirdamad Ave. Bazar Bozorg Mirdamad P.O. Box 19395-3636 IR-Teheran Tel: (0098) 21/8 88 35 18 Fax: (0098) 21/8 88 90 89

JAPAN HYDAC Co. Ltd. KSK Bldg. West-9F 3-25-9 Hatchobori, Chuo-ku Tokyo, 104-0032 Japan Tel.: (0081) 3/3537-3620 Fax: (0081) 3/3537-3622

LUXEMBURG FRIEDERICH-HYDROPART S.A.R.L. Route d'Esch, C.P. 38 L-3801 Schifflange Tel.: (00352) 54 52 44 Fax: (00352) 54 52 48

MALAYSIA HYDAC Technology Sdn. Bhd. No. 16 Jalan Pengacara U1/48 Temasya Industrial Park MAL-40150 Shah Alalm Tel.: (0060) 3 - 55670250 Fax: (0060) 3 - 55670252 E-mail: common@hydac.com.my

MEXICO HYDAC International SA de CV Pirul, 212 54090 Los Reyes Ixtacala Tialnepantia (Edo. de Mexico) MEXICO Tel.: (0052) 555 / 565 85 11 Fax: (0052) 555 / 390 23 34

NORGE HYDAC AS Postboks 657 N-1401 SKI Tel.: (0047) 64 85 86 00 Fax: (0047) 64 85 86 01 E-mail: firmapost@hydac.no

NETHERLANDS NETHERLANDS HYDAC B.V. Vossenbeemd 109 NL-5705 CL Helmond Tel.: (0031) 492/597470 Fax: (0031) 492/597480 E-mail: info@hydac.nl

NEW ZEALAND HYDAC Ltd. Unit 14, 13 Highbrook Drive East Tamaki NZ-Auckland Tell: (10064) 9271 4120 Fax: (0064) 9271 4124

PORTUGAL
Gustavo Cudell Lda.
Rua Eng. Ferreira Dias, 954
P-4149-088 Porto
Tel.: (00351) 22 / 6158000
Fax: (00351) 22 / 6158011
Internet: www.cudell.pt
E-Mail: info-es@cudell.pt E-Maii: imfo-essecucieil.pt MOVICONTROL S.A. Rua Prof. Henrique de Barros 5 B 2685-339 Prior Velho P-1801 Lisboa Codex Tal: (00351) 219 429 900 Fax: (00351) 219 413 500 Internet: www.movicontrol.pt E-Mail: geral@movicontrol.pt

POLSKA (Lithuania, Latvia) (Littualina, Lacrus, HYDAC Sp. z o.o. ul. Reymonta 17 PL-43-190 Mikolow Tal: (0048) 32 226 25 5, 32 326 29 00 Fax: (0048) 32 226 40 42, 32 326 29 01 E-Mail: info@hydac.com.pl

CHINA
HYDAC Technology (Shanghai) Ltd.
28 Zhongpin Lu
Shanghai Minhang Economic &
Technological Development Zone
P.R.C.-Shanghai 200245
Tel:: (0086) 21 /64633510
Fax: (0086) 21 /64633510
Fax: (0086) 21 /6493510
Fax: (0086) 21 /6493510

E-mail: hydacsh@hydac.com.cn

RUSSIA
HYDAC International
ul. 4-ya Magistralnaya, 5, office 31
RUS 123007 Moscow
Tel:. (907) 495 980 80 01-03
Fax: (907) 495 980 70 20
E-Mail: info@hydac.com.ru
Internet: www.hydac.com.ru
Technical Office St. Petersburg
Obvodnyi otanel emb., 138,
blok 101, of 401
RUS 190020 \$t. Petersburg
Tel:. (907) 812 495 94 62
E-Mail: petersb@hydac.com.ru
Technical Office Novokuznetsk Technical Office Novokuznetsk ul. Nevskogo, 1, office 300 RUS 654079 Novokuznetsk Kemerovskaya Obl. Tel.: (007) 3843 99 13 46 Tel./Fax: (007) 3843 99 13 45 E-Mail: novokuz@hydac.com.ru

E-Mail: novokuz@nydac.com Technical Office Ulyanovsk ul. Efremova, 29, office 418 RUS 432042 Ulyanovsk Tel.: (007) 8422 61 34 53 Fax: (007) 8422 61 34 52 E-Mail: uljan@hydac.com.ru

ARGENTINA
HYDAC TECHNOLOGY
ARGENTINA S.R.L.
Av. Belgrano 27:9
(B1611DVG) Don Torcuato
RA-Tigre / Buenos Aires
Tel::(054) 11 4727-1155/0770/2323
Celular 15 32 96 9797
E-Mail: argentina@hydac.com

CHILE HYDAC Chile Las Araucarias # 9080 - 9110 Parque Industrial Las Araucarias Ouilicura Cullicura RCH-8720041 Santiago de Chile Tel.: (0056) 2/5 84 67 54 Fax: (0056) 2/5 84 67 55 guillermo.viertel@hydac.com MAURICIO HOCHSCHILD S.AIC. Avenida Senador Avenida Senador Jaime Guzman 3535 **RCH-Renca-Santiago** Tel.: (0056) 2 / 641 44 91, 6 41 11 95 Fax: (0056) 2 / 641 13 23

Pax: (UUSO) 27641 1323
INDONESIA
Hydac Technology Pte Ltd
Rep Office Indonesia
Perwate Tower - CBD Pluit
6th Floor, Suite A
JI. Pluit Selatan Raya
RI-14440 Jakarta
Fel: (006221) 300 27506
Fax: (006221) 300 27506
Fax: (006221) 6th Company Condition of the Condit œ

KOREA HYDAC Duwon Co. 4th floor Wonwook Bldg., 768-12 Bangbae, Seocho ROK-Seoul 137-069 Tel.: (0082) 2/591 09 31 Fax: (0082) 2/591 09 32 E-mail: johnkim@hydackoi

<u>ROMANIA</u> HYDAC SRL Str. Vanatori Nr. 5 B RO-100576 Ploiesti Tel.: (0040) 244 57 57 79 E-Mail: hydac@hydac.ro

SVERIGE HYDAC Fluidteknik AB Domnarvsgatan 29 S-16308 Spånga Tel.: (0046) 8 / 4452970 Fax: (0046) 8 / 4452990 Internet: www.hydac.se E-mail: hydac@hydac.se

SINGAPORE Hydac Technology Pte Ltd. 2A Second Chin Bee Road Singapore 618781 Tel.: (0065) 6741 7458 Fax: (0065) 6741 0434

SLOVAKIA HYDAC, s.r.o. Schmidtova 14 **SK-03601 Martin** Tel.: (00421)-43-4135893, 4237394 420875 Fax: (00421)-43-4220874 E-mail: hydac@hydac.sk SK

SLOVENIA HYDAC d.o.o. Slovenia Zagrebska c. 20 SL-2000 Maribor Tel.: (100386) 2/460 15 20 Fax: (100386) 2/460 15 22 E-mail: info@hydac.si

THAILAND Aerofluid Co. Ltd.
169/4, 169/5 Moo 1
Rangsit-Nakhonnayok Rd.
Lampakkud, Thanyaburi
Patumthanee 12130
Tel.: (0066) 2577 2999 (30 lines)
Fax: (0066) 2577 2700
Email: info@aerofluid.com

TURKEY IURKEY
HYDAC Ltd. Sti.
Namik Kemal Mahallesi
Adile Naşit Bulvarı
174 Sok. No.9

TR-Esenyurt - Istanbul
Tel.: (0090) 212 / 428 25 25
Fax: (0090) 212 / 428 70 37
E-mail: info@hydac.com.tr

<u>TAIWAN</u> HYDAC Technology Ltd.
No. 18 Shude 1st Lane, South District
TW-Taichung City/Taiwan 40242
Tel.: (00886) 4 / 2260 22 78
Fax: (00886) 4 / 2260 23 52
E-Mail: sales@hydac.com.tw

<u>UKRAINE</u> UKHAINE HYDAC Ukraine Büro Kiev ul. Novokonstantinovskaya, 9, Korpus 13, 2 Etage UA 04080 Kiev 1013: (0038) 044 495 33 96 (0038) 044 495 33 97 Fax: (0038) 044 495 33 98 E-mail: info@hydac.com.ua

USA HYDAC TECHNOLOGY CORPORATION Hydraulic Division 445 Windy Point Drive USA-Glendale Heights, IL 61039 Tel: (001) 630 545-800 Fax: (001) 630 545-0033 Internet: www.hydacusa.com E-mail: sales@hydacusa.com

VIETNAM VIETNAM
HYDAC International
E-Town Building, Mezzanine Floor
Executive office, Room 7,
364, Cong Hoa Street,
Tan Binh District
VN-Ho Chi Minh City
Tel.: (00848) 812 0545 Etx: 215 & 214
Fax: (00848) 812 0546

SOUTH-AFRICA (Namibia, Zimbabwe) HYDAC Technology Pty Ltd. 165 Van der Bijl Street Edenvale 1614 Edenvale 1614

ZA-Johannesburg
Tel.: (0027) 11 723 90 80
Fax: (0027) 11 453 72 37
hydacza@hydac.com Hytec S.A. P.O. Box 538 113 Koornhof Str. Meadow **ZA-Edenvale 1610** Tel.: (0027) 11 / 573 5400 Fax: (0027) 11 / 573 5401 E-mail: olivern@hytec.co.zz

















Global presence. Local expertise. www.hydac.com



- HYDAC Headquarters
- **HYDAC Companies**
- **HYDAC Distributors and Service Partners**

HYDAC

HYDAC TECHNOLOGY GMBH

Industriegebiet 66280 Sulzbach/Saar

Phone: +49 (0) 6897 509-01

+49 (0) 6897 509-464

Internet: www.hydac.com E-Mail: speichertechnik@hydac.com

